

4-29-2018

# 10 Deportation - Turkish Telegrams I

Krikor Guerguerian

Follow this and additional works at: [https://commons.clarku.edu/adana\\_court\\_martial](https://commons.clarku.edu/adana_court_martial)

---

## Recommended Citation

Guerguerian, Krikor, "10 Deportation - Turkish Telegrams I" (2018). *Adana Confiscation (Courts Martial)*. 10.  
[https://commons.clarku.edu/adana\\_court\\_martial/10](https://commons.clarku.edu/adana_court_martial/10)

This Book is brought to you for free and open access by the Private Materials (Archive 2) at Clark Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Adana Confiscation (Courts Martial) by an authorized administrator of Clark Digital Commons. For more information, please contact [mkrikonis@clarku.edu](mailto:mkrikonis@clarku.edu), [jodolan@clarku.edu](mailto:jodolan@clarku.edu).

KRIEGER

Աստիճի 67

1

2

(Գալարի ժամերի Եփեմ Կեղ օգուր)

Եփեմյանի շաքի Կեղ

դարձաւ խաւի զօրեօճե թե՛սիստի յարձուպարր.  
Էմաեթի փարսախաեթե իսթրպար Կրիլե՛ճե. ինապրե փա  
Է հարկե՛ս Կրիլե՛ս Եփեթե թե՛սիստի.

10 ժամեր սաեր 330 Կարո՛ւ. արթ արի

Տու՛վաթրգար 8 ժամեր սաեր 330  
Ճե՛վար

(Գալարի ժամերի օգուր)

Յարապոս Կրիլե՛ս թե՛

Թե՛սիստի Կրիլե՛ս Եփեթ արիս Կրիլե՛ս Կեղ  
Թե՛սիստի Կրիլե՛ս Կեղ

Աստիճի 68

2

Թե՛սիստի Կրիլե՛ս Եփեթ արիս Կրիլե՛ս Կեղ  
Էմաեթի արիս Կրիլե՛ս Կեղ Եփեթ արիս Կրիլե՛ս Կեղ

] 7 սար 331

Եփեթ Կրիլե՛ս Կեղ  
Ճե՛վար





( Կարգի ճիշտագր օգուր )

Միակամ շրջրի պէս է քեզ պիտէ

13 թէշրիեր սաեր 330

Մեծիկերէս զարպաղըս

Երստի, Կրուսա, պաւարրոս, պարթէգէսեր զէ քանիս մի-  
նարպ մահէլերպէճի ճիշտագր Մանուար վարժարանս մահրէմաէ  
օլարագ պէր զէճիի արի խաւարս հարչ է քրապրե նիհաէթ պրի  
հաքթայս զարպար ճիւլ զէ ճիւթ իսթթաբերե պուլուսուպ պուլու-  
մարրորբե իսթիլարնայս իւպար մերթուպր.

Կարչ արթ նարս իւարի

Երստի մեթաւարրիքորբե

Տ. 15 թէշրիեր սաեր 330

Մերիկերպէ օլաւ իւլ ճիշտագր արիւսիէ պէշերպէ  
օւպէշ իրա իրա էրբերչ. Բարս քուրապարպր պու  
թէլէկրաթր սէվզ մեթուրբե Կեթիկերէճ զէթէճիլիթ իշիւ  
Կեթիճ իսթիլե էրչ ճիշտագր արիւս օլարագ ելա շրգա-  
րբերչ զէ պուրայսարս մաթիւմաթ վերբերչ. մահպուսիբե  
թարթիլիէս իշիւ պարթիլիէ էսր վերիլէճէպրի.

Ս 16 թէշրիեր սաեր 330.

Երստի



(Suite)

պահրբբբբ —

Կէհակտարի շաքիր Կէյէ

Սաբասթի օրագրա իշբեիզ գալճաճըզբբ Կրթաբ Տէսէլէսբբբ  
գրահա Տիւհիս Կրր վապիթէյի Կրթիտարէ Կրթէֆ Իւրէ իրապոսա  
Կէճաե Կարթիթի Կրթեիզ. Կուրապաե Կարթիթի Կրթիթի օլաե Կա-  
գուպ Տէսիզ Կէյ սրէ լապր իլէլե իլահաթ վէ իալիճաթ  
Կէթիթի Կէֆարի: } 17 իրըրբբ սաեթ 330

Իէրա — Կտորիւթարբբբբ Կէհակտարի շաքիր Կէյի իթէլի-  
լաթը Սաբասթի իլէ շիպիթիլէ ալազաթ վար Կարթիթաթ աւիթ-  
իլէ Կազգրբբ Սաբասթի Կրթիթաե Կրթիթը.

Տէվապ Կէյ — ապ Կրթիթ, Կալա Կարթիթիթի---

Իէրա — սաթա սրէ Կալճաթ, Կալիլիէ Կէլարթիթի Կալճաթ

Տէվապ Կէյ — Կէլարթիթի Կէճաթբբ Կրթիթի Սաբասթի  
Իթիթիլի Կրթիթ Կէթիլի գրաթաթարբբ — Կէլարթիզ Կալճաթ  
Կէվգ Կրթիթ. Կրահա Կէլիլ Կրթիթիթի իալիթիթ Կոզարբ.

Իէրա — շիթի շա իլէլէ Կրաթաթիթի Կէ՞ ալաթարբբբ?  
Իթէլիլաթը Սաբասթիլէ Կէհակտարի շաքիր Կէյի Տէճաթիթիթի  
ալալըլճաթը ?

Տէվապ Կէյ — ալալըլըր, Կալա Կարթիթիթի-

Իէրա — սաթա սրէ Կէլե իլէլէ Կրաթ իթէլիլաթը Սաբ-  
ասթի — գոճաթաթաթաթը, իթիթաթաթ, Կէ՞ իսէ, Կէ՞ սրթիթ-  
լէ 0 Տէճաթիթիթի իթա Կրթիթ իսէ — սրթե Սազաճըբբ  
Կէթիթիլաթի Կալիլիլիլէ Կէլարթիթի իթիթիթի ալաթաթ Կա-  
լաթը Կրթիթաթ Տէլա Կրթիթը — սր Կաթ Կալիլ իլազգի Կրթիթարբբբ?

Տէվապ Կէյ — Կէլարթիթի իլէլէ Կրաթաթ իալիթիթի  
Կրթիթիթաթ Կէլաթիթ. 0 Կէճաթաթ Սաբասթիթի Կրթիթի  
Իթիթաթ Կաթ սարթիթի Կալաթաթը օլաթաթ.

Աւստրիա 71

5

Դիտա — Եւանջիլ օգուր, էֆեզորս ?

Խաչուար պէյ (պապա վեֆրի) — Տրեսապէ պուլուրըրըր-  
արադ, թէլեկրաֆոն թարիխի ? ...

Դիտա — սեօյլեյօրու էֆեզորս, 17 թէլըրիք սաթ 330

Խաչուար պէյ (պապա վեֆրի) — Եֆեզոր պէյի էսեսարապա  
պէյի

Դիտա — էֆեզոր, պրիպե ճեֆապ պէյի, Տեմուրիեթի էսեսարա-  
պա պեֆեզորիք. Դաթ պու թէլեկրաֆոն թարիխի փաշայա թէլըրիք  
օլուսար, թէլըրիպեր Տարսուսի ին պէհապիքի շաֆր պէյի  
վէ պուլուրըր Տերֆեյ ուսուսիքի պապապ օլուրըր պըր  
պր սուրեթիք կեօրիթիթիթ, սր թարիք էթեյօրըրըրըր.

Եֆեզոր պէյ — սր էթիթիթ կրպի, փաշա հապեթիթիթ, պէպեթիթ  
պուլուրըր Տեմուրըր հարպիթ շեֆապիթի Շաթրա պրիթիթիթ պրիթ  
պր սուրեթիք պուրապա վապիթ կեօրիթիթիթ, պէյի թէլադդի էթեթիթ.

Օգուր

Տերֆեյ գօծապալըրըր

Տերգուս Տահիթի էֆրապա օլուպ էսար Տրիթի կեօրիթիթ  
թարապըրըր սեֆ կրիթիթիթ թէլե Տեմուրիեթի Տրեսապէթիթիթ խաչ  
թէլապէթիթ էթրըրըրըր խաչաթապէթիթ իֆադեթիթ օլուր ինթիթ  
պրիթիթ վերիթիթ էսր ինթիթիթ սեֆ կրիթիթիթիթ գարապ իրալըրըր  
իպիթ գըրըրըր օլուրըր թէլըրիպեր Տարսուսիթիթ Տարապ Տարիթիթ  
Տրիթիթիթ պուլուսար իպիթ գըրըրըր. 10-2-331

Թէլըրիպեր Տարսուսիթիթ պրեպալըր  
Իրաս էլ պի

Դիտա — հալապի հալեպի կեօրիթիթիթ շեթիթ սարիթ վէ  
պր պէլիթիթ վիլաթիթիթ իլիթիթ Տրեսապէթիթ կրիթիթ թէլապ գուվեթիթ  
վէ վիլաթիթիթ իրապ էհեթիթիթ պաթիթիթ պուլուրըրըր ինթիթ  
էթ իֆաթիթիթ իպիթ կրիթիթիթիթ հալեպ վալի էպապ ճելապ պէյ  
իֆապիթ կրիթիթ. պէլեթիթիթ հեթիթիթ Տեմուրըրըրըր Տրեսապէթիթ կրիթիթիթ.

Աստիճակ 72

յի՛րա — 17 աղօթքով թարիխիսէ կրպուճ վայրի վարժարան  
շի՛քրէ ինչ պիտ թելկրաճ չե՛ստըսերից. պուստա հե՛տիւ՛նէ՛ն իշկերի  
Ներժեցի ու՛նու՛նիք զարդարող աւազըլոյսօր. նե՞՞ Կե՛րսիւից?

Ներգիւստ յի՛ճրի պէ՛ — նե՛քիր է՛ֆեպի՛ճ?

յի՛րա — օգու՛յրուց (վասի՛ թի՛ւթիւսի օգու՛ր =)

Կրպուճ վայրի վարժարան պէ՛հախարի շա՛քիր պէ՛ն  
Տ. 15 աղօթքով 330 իշարքերգրաւ վե՛ պուստա կե՛րի-ըրիսիւսից պու-  
ստ պէ՛վարի թի՛ւթիւսի կրճեթիւսի պիտնէ՛ սիւթիւսի կե՛ հարե՛նի  
Տի՛ւթիւսի օլմարգլար աւազըլոյսօր. պիտա պէ՛ն Տի՛ւթիւսի սիւթիւ-  
սի պիտնէ՛ թի՛ւթիւսի կե՛ թի՛ւթիւսի ի՛նչ կրի՛սօր. Տի՛ւս հե՛լա կրճեթի  
վարժարանըլարըլար թի՛ւթիւս վե՛ սիւթիւսի կա՛մա՛ն հե՛տիւ՛նէ՛ն վե՛ Տի՛ւթիւսի  
Ֆի՛ւթիւսի սիւթիւսի օլմարգրաւ պու իւստա ի՛նչ կրի՛ս թի՛ւթիւսի  
ի՛նչարա զալկերիք թի՛ւթիւսի զալկի օլմարա պիտնէ՛ թի՛ւթիւսի  
Տի՛ւթիւսի

Ներգիւստ յի՛ճրի պէ՛ — է՛վե՛ն է՛ֆեպի՛ճ, քոպուստ, թի՛ւթիւսի  
կրի՛սօր. է՛վե՛ն պիտնէ՛ պիտնէ՛ պիտնէ՛ պիտնէ՛ պիտնէ՛ պիտնէ՛ պիտնէ՛  
կրի՛ս պէ՛. նե՛քիրսիւսի կե՛նարա Տի՛ւթիւսի ի՛նչարա Տի՛ւթիւսի  
պիտնէ՛ է՛վե՛ն պիտնէ՛ պիտնէ՛ կրի՛ս վարժարան է՛վե՛ն օլմար  
կրի՛սիւսի. օլմարա պուստա կրճեթիւսի քոպուստ սիւթիւսի պուստ-  
նըլարըլար. հե՛ր վարժի թի՛ւթիւսի օլմարա թի՛ւթիւսի պիտնէ՛ հարե՛-  
նէ՛ն կրի՛սօրըլար. է՛րե՛ն օլմարա կե՛րի-ըրիսի պիտնէ՛ թի՛ւթիւսի  
կրի՛ս օլմարա պիտնէ՛ պուստա Տի՛ւթիւսի ի՛նչ-ե՛ հարըլար պուստա  
լար, սիւթիւսի վարժարան զալկարըլար; Կե՛րի՛. ֆազա՛ն աւազըլոյսօր.  
Ֆի՛ւթիւսի վարժ օլմար սիւթիւսի սիւթիւսի Տի՛ւթիւսի օլմարըլար. ալըլար.  
քաւ ալըլար պիտնէ՛ թի՛ւթիւսի թի՛ւթիւսի Տի՛ւթիւսի կրի՛սիւսի, պիտնէ՛ օլմար-  
աւ պիտնէ՛ թի՛ւթիւսի զալկարըլար, Կե՛րի՛. օլմար ի՛նչարա պիտնէ՛ Տի՛-  
ւթիւսի ու՛նու՛նիք կալարըլար Տի՛ւթիւսի = — թի՛ւթիւսի կե՛րիսիւսի ալըլար  
Տի՛ւթիւսի ի՛նչ օլմարա պիտնէ՛ քոպուստ նե՛քիրսիւսի վարժարան պու

à suivre

(Suite)

խելկրաֆը կհատկանշի — սիւ իւրիւնիւնէ կտրուիւնիւն վէ լաւը կէնէ սու-  
րէիւնիւն աւազմաւ, հիւսիս յուսիսիւն զարդարը; արիւնիւն վէ սու, հիւսիս-  
սիւն իւրախիւնիւն արիւնիւն; արիւնիւն է քրաւը աւազմիւն սարաւարա  
հիւսիս աւազմիւն (relation, frequentation) յուսիսաւար իւրիւն րուսիւն իւն  
խաւընը արիւն շիւրիւն. յուսիսիւնիւն է վիւն իւսիւնընընը -

իւրիւն — օգուսընը.

(արիւնիւնիւն յուսիսը իւսիւնիւն արիւնիւնիւն յուսիսաւարա արիւնիւնիւն շիւրիւն  
արիւն իւսիսաւարա յիւսիսիւնիւն յիւսիսիւն վէ արիւնիւն յիւսիս-  
իւն արիւնիւն իւսիսաւարա յիւսիսիւնիւն յիւսիսընը օգուսընը)

արիւնիւնիւն յուսիսը իւսիւնիւն արիւնիւնիւն յիւսիսիւնիւն յիւսիսիւնիւն  
իւսիսիւնիւն իւսիսընը արիւնիւն յիւսիսիւնիւն --- էլիւսիւնիւն

իւրիւն — արիւնիւնիւն յիւսիսը օգուսընը

(արիւնիւն յիւսիսիւն յիւսիսիւն արիւն օգուսը)

արիւնիւնիւն շիւրիւն արիւնիւն

արիւնիւնիւն արիւնիւն յիւսիսը յիւսիսաւարա --- էլիւսիւնիւն.

արիւնիւնիւն յիւսիսը յիւսիսիւնիւն — էլիւսիւնիւն էլիւսընը. էլիւսիւն յիւսիսը  
արիւնիւն արիւնիւն — յիւսիսընը արիւնիւն յիւսիսիւնիւն յիւսիսաւարա իւսիսիւն,  
արիւնիւն կէնիւնիւն արիւնիւնիւն յիւսիսիւնիւնիւնիւնիւնիւն — յիւսիսաւարա  
իւսիսիւնիւն արիւնիւնիւն յիւսիսիւնիւնիւնիւնիւնիւնիւնիւնիւն, յիւսիսաւար  
իւսիսիւն արիւնիւն արիւնիւն յիւսիսիւնիւնիւն արիւնիւնիւնիւն օ յիւսիսաւար  
իւսիսաւար իւսիսընը կիւսիսիւնիւնիւն, յիւսիսաւար յիւսիսիւն յիւսիսընը յիւսիսընը









Տուխթարարր. եւաբ հէր ուսուր ճէպի Տիլի հարսբա Տուխ-  
թարարր ճէպի հպիւրիւթեր, ճէպի հարսեր, ճէպի լիաւեր  
չէր հպիւրիւթի պիւսե ալէն առ ուսուլ օգարր կրճէպիւթ-  
ճիւթի պիւսա Տիւսե հպիւթ, չիւթի; ազար քիթիւրիւթ պու-  
սաւարր եւաբ « թիւթ Տիլիւթի Եօգարր, թիւթ հարս Եօգարր;  
Եարրը օսմալը լիաւը վարարր; օսմալը հարս վարարր;  
պիւթիւթի քիթիւթի աւարր կրճէպիւթիւթ. չիւթի = թաւիւթի պիւթի  
Տիլիւթիւթի թաւիւթի. Եարրը օսմալը Տիլիւթի վար պր. հաւաւթի;  
պիւթիւթի թիւթարրիւթի կիւթի օսմալը թաւիւթի Եարրը պիւթ-  
իւթիւթի. պիւթիւթի օսմալիւթի թաւիւթի քաղար պիւթիւթի օ-  
սմալիւթի իւթիւթի աւարր Տիլիւթի, թիւթ Տիլիւթի, հիւթի Տիլիւթի  
վար. Տիւթիւթիւթի Տիլիւթի վար. առ պիւսա հէր Տիլիւթի  
Տիլիւթիւթի թաւիւթի հիւթիւթի. վի օսմալը պիւթիւթիւթի  
գուլիւթիւթիւթի թիւթի հիւթիւթ. չիւթի օսմալը պիւթիւթի  
աւարր Տիւթիւթի հիւթիւթի հարսա Տիւթիւթի պր թիւթի  
հարր աւարրա իւթիւթի հիւթիւթի. Եօգարր հիւթիւթի օսմա-  
լը, Տիլիւթիւթիւթի Եօգարր; պիւթիւթի թիւթիւթի աւարր օս-  
մալը պիւսա առ ուսուրիւթի թիւթի հիւթիւթի.

Ինչիս — հիւթիւթիւթի աւարր աւար. թիւթիւթի վի թիւթիւթի  
Տիւթիւթի թաւիւթիւթի աւարր կրճէպիւթի վի հիւթիւթի  
հարրիւթի պիւթիւթիւթի հիւթի թիւթիւթի վի թիւթիւթի հիւթի-  
ւթիւթի աւարր հիւթիւթի թիւթիւթի հիւթի օսմալը հիւթիւթի  
իւթիւթիւթիւթի աւարր իւթիւթի առ վարարր Տիւթիւթի  
պիւթիւթի օսմալը թաւիւթի հիւթիւթի.

Աւանիֆէ 82

16

Կրթա պէջ — էֆեզոս, Կէ՛ճ զլարաց խառնիկ արար, զի թա-  
 պիր թե՛նա՛նջա պէջի: Գրա՛նէ խառնիկ արարարար: խառնիկ ար-  
 արգճա արարարիչն նարարարա հարարիչն նարարարա ար- թիւ  
 յէ՛ Կարիճաւեր, յի-թե՛նարարարա թեպիպիւթ խառնաւ զլարաց  
 թառնիկ Կարարար: թե՛նէ Կէ՛ճի-Կէ՛ճ յի-արարիչն Կէ՛ճիչն սեւանի-  
 յեթիթից Կոգ. Կէ՛ճիչն թառնիկ Կարարի. ար- թառնիկ Կ-Կերիչն ար-  
 թառնիկ Կէ՛ճիչն թառնիցիչիչիչ Կէ՛ճարարարիչիչիչ զի ար- թառնիկ  
 յիչիչն Կարարարարա խառնիկ Կերարիչիչ: արարար ար- սարիչիչն Կէ՛ճաւ  
 արարարար: զի ար- յի-արարարարա Կէ՛ճաւ արարար ար- յի-արար Կարարար

Աւանիֆէ 83

17

Կրթա պէջ — ար- թիւ յի-թե՛նաւ իւրաւարիչիչ  
 թի-թիւ իւրաւարի թառնիկ Կերար: թի-թիւ իւրաւարի, թառնիկ Կերարիչիչ  
 արար, Կէ՛ճիչն յի-թե՛նաւ արար իւրարիչ Կարարար արարիչիչիչ Կար-  
 արարարար թառնիկ: արարար արարի 0 Կերար Կէ՛ճարար իւրաւար  
 յիչիչն Կոգճաւ: արարի թի-թիւ իւրաւար արար Կէ՛ճարար արարար-  
 արարար: արարարար թառնիկի արարի Կերարի յի-արարիչիչիչ թե-  
 արար Կերար իւրարիչ արարար յի-արար արարի իւրարար Կերար,  
 0 յի-արարիչիչ Կերար, թառնիկ թառնիկ: թառնիկիչիչ իւրաւար  
 յիչիչն 0 Կարարի արար, իւրաւարիչն 0 թառնիկ Կերար, իւրաւարիչն  
 Կէ՛ճի-Կէ՛ճ արար իւրարի Կոգճաւ-







( Suite )

Տախապետի հետևի իրերը .

Արթի պէս — գիտօրհայի Տառլարա քոզրուքա քոզրույա  
Տախապետի հետևորդ . Տրքիապ շիքրի պէս Կարջօրդ . Տրքիապ  
պէս թիւասուր Կախիճի, 0 վասթա ին Տախապետի Կախիճի-  
Կաթ քոզրուքա քոզրույա գիտօրհայի Տառլարա Տախապետի  
հետևորդ . գիտօրհայի Տառլարա Տրքիապ պէս սօրա պէջօրդ-

Ինչու — Կու « Կիթ » թապրիբաթե Տազապ Կիթի ?

Արթի պէս — իշի Կուլարա Կապե Կիթ պէջօրդ ,  
Կապե Կիթի Տրքիպի պէջօրդ , սօրա Կուլարա  
Ինթրապա, Ինթրապա, թիշի Կիթի Կիթի  
արաճարա գօրիթ պէջօրդ .

Ինչու — ինչի սուտ Կուլարա Տրքիապի վրասի ի-  
թիթի Տախապետի Կախիճի Գօթապալարա իթիթի  
Իթիթի Տախապետի Կախի իթիթի, Գեպիթի Դիթիթի Կախիթի-  
Իթիթի . Տրքուր օլմարա Կախիթի Տաաթր օլմարա իթի ?

Արթի պէս — ինչի սուտ օլմարա Կեպիթ . թապրի Կախիթ-  
Իթիթի Կախիթի Կեպիթի սր Դիպիթի Կեպիթի վի իթի-  
Տապ վար . Կապր Կիթիթի օրա Դիպի Կօզր .

Աստիճակ 87

21

Իհրա — Կուսարը թե՛ քաղաք-Տրեպե հասը ղձազա էվգա քր  
 իսկա՛նիցիտ Կուսը վազք էթէ՛ք Կոզրու՛Նրարը ? Կրէ՛ք Կու-  
 քարաթը իհրեպէ հէր թէսը Կրր հազր վար, Տրէ՛վս դալրը  
 Տրալի՛նեթեպէ հազր վար, էթէ՛պիլիթիթեպէ Կէ՛քի քարալ վար.  
 Եէ՞ Կէլաիլիցիցիտ Կուսը վազքա թարաթիս էթարերս.

Իհրա — Իթիլիկար վէ թե՛րազրի քրրգարաթա Կրր ղաթ  
 էվրազ Կոթթոր Կարս Կէլ թարաթրեպաթա Կրրրըլարգարաթա Կոթրա  
 էթ-Կթիթի Կուսաթրեպէ Կու- թաաաաա թարաթա էթիլիթիթիթի ?  
 Կթիթի Կէլ — Իթիլիթի էթիլիթի, էթիլի ղձազ.

Իհրա — Կարսի թարաթիցի էթիլիթի ?

Կթիթի Կէլ — Կարս Կէլիթի

Իհրա — Տրեպե Կրրի Կէլ.





Վե պու ճեպիկի հարստան, փրկվե ճրթազանս քանի՛ լիբեյ-  
 իղ կեօրեյօր պու ճեպիկի կամաք պի-թիւ գաւառաբնա իլան  
 կեթե՛ք իթեյօրու՛մ- իթիթի պիթ թե՛ղիլաթ սարառու՛ն ճեպուպի,  
 պոււլար, պապ Վրայեթիլի, սաւազարք, գալարք պու  
 թեհեթի իլիթ իլարի կեթե՛ք իլիւ ճաւարսն գու՛վեթի-  
 քը աթի՛նի իթալեթիւ պուլար ճեպիկիլի թեպիլիլի  
 քը ճարարգարք գու՛վեթիլիլի, պու գու՛վեթիլիլի թե՛ղիլաթ  
 սարառու՛նի ճարարք գու՛վեթիլի թեպիլիլի պիթ պիթ ճեպ-  
 իլիլի. ճեպիլ թեպիլիլի կեթիլիլի թալարալ սե՛ղ կեթե՛ք իլիւ  
 ճաւարսն իթալեթի կեթեյօր սարա՛ն իսաւարարքի ճաւ-  
 արսնալ օրպու ճեպիկի հարստ կեթիլիլիլի իթ թալ ճաւ-  
 արսն կեթիլիլիլի. օ թեպիլ օ ճրթազանս վազի՛, օլարգա  
 կիլ պապ թա՛թար վե իս թարք սարք օ ճեպիլիլի կիլ  
 քրքալ պիթ գալ քալեթիլ վիլիլիլի. թալարարքիլիլիլիլիլի;  
 օրպա թալ թե՛ղիլաթ սարառու՛ն ճաւար. յիլիլի պու իղ,  
 կամաք ուլիլի պիթ սարալ իլիւ թեհարա կիլե թե՛ղիլաթ  
 սարառու՛նի գարրիլիլիլի.

Աստիճի 90

24

Երևի — արգասաղարբերուցաւ իրան պէտքէ « Կարս  
 պիլատէթէթէ թէհնիր յուստիւթար իճրա կոնպիւտի-թ իչիւ  
 ծաւարան գուպէթեթե զարր թիւթի օլծարեպաւ քօ-  
 լար ար թէշիւթար յարսուսէ վիճուար Կթիթիթիթի  
 պուլուպորր վէ պու թէշիւթար յարսուսէթե արկէր, կար  
 արիւն Կթարթիթեթ յիւպութ օլա թէշիւթար յարսուսէթե  
 պաղգա օլարրեր պօլլիւթի, սրբե պոււս արիւ յար  
 վիւթարրեր վարի

DEPORTATION  
OR  
EXTERMINATION?  
ACCORDING TO TURKISH  
OFFICIAL DOCUMENTS  
BY KRIEGER

Numar0 26226. Kol Ordu 3/1288

APPENDIX

Kayseri Fırka

Kumandanlığı Vekâletine.

24 Haziran 331 tarihli ve No 118

telgrafa cevap:

Dahiliye nezaretinin işbu  
tebliğata umumiyesine tevfiiken  
nefyedileceklerinin Halep vi-  
lâyetine gönderilmesi muvafıktır.

25 Haziran 331.

Kol Ordu Kumandanlık

Vekili:

(Halil Rejai).

To the Acting Commander  
of the Kayseri Division.

*Reply*  
Response to the telegram  
dated 24 June 1915, No 118

In accordance with the  
communication of the Ministry  
of the Interior, you may send  
to Aleppo those who are to  
be exiled.

June 25, 1915.

The Acting Commander of  
the Army:

(Halil Rejai)

## Yozgat Mutasarrıflığına

İncirli kariyesinin 70 hane Protestanlarını mutasarrıf vekili Kemal Efendinin itlaf ettirdiğini Yozgatta mukim İncirli kariyeli Berber Misakın ve Karabıyık kariyesi Ermenilerini kurtarmak kasdıyla Müslüman eden Yarı köylü Yakup Hoca bildiği ihbar olduğundan merkumı ve sair icap edenlerin malümatlarına bilmüracaâ tutulacak zapt ~~olan Paşa köylü Yakup Hoca~~ varakasının acilen irsalı ve hulusesinin ba telgraf işârı işârı.

Kara Bıyık kayiresi 250 hane Ermenilerini muhafaza-ı hayatları için bunları Müsülman etmiş olan Paşa köylü Yakup Hoca Mutasarrıf vekili Kemal Keye nazaren onların katli şerrien caiz olamaz demesi üzerine, Kemal Beyin cevaben "Hoca Efendi, sen şeriatla Müsliman ettin, bende siyasetle keserim" dediğini ve Kara Bıyık kariyesinin iki yüz hane erkeklerinin kafesini kesdirdiğini Hoca Yakup Efendinin bildiğini ve İncirli ~~kayira~~ kariyesinin yetmiş hane Protestanlarında kesdirdiğini Yozgatta mukim İncirli kariyeli Berber Misakın bildikleri haber verildiği cümlei tahkikattan olmakle, gerek Yakup Hocanın ve gerek Berber Misakın ve sair icap edenlerin şehadetleri zapt edilerek ilk posta ile tesyarı ve hulasesinin ba telgraf işârı.

(Tehcir Divanı Harbı Örfi Reisi:

Mahmut Hayret)

Kemal Beye

Tevfik Beye

Kayseri mutasarrıfı Kemal Bey ile muarefeniz varmıdır?  
Kayseri jandarma kumandanı Hayrı Bey ile muarefiniz  
varmıdır?

İşte Kayseri mutasarrıfı Bey 19 Şubat 335 tarihli  
1545/403 numarulu tahriratında Boğazlıyan ve Kum Kuyu meza-  
lâminden bahs etmiştir.

Tahriratı okuyun.

İşte tanımadığınız size bir göna husumeti olmayan bir  
mutasarrıf mezalim vuku'na tastik ediyor. Mezalimi vakianında  
Boğazlıyanda, Kum Kuyuda olduğunu yazıyor.

Boğazlıyan jandarma takım kumandanı Hulusi imzasıyla  
Kayserinin Yazı Çını karakol kumandanına yazmış olduğu mahrem  
işaretle 331 senesinin on ikinci ayının on yedinci on seki-  
zinci gecesi tarihini havi bir varakada "mıntakanız civarında  
vatan hakkında hınayette bulunan bir takım casus Ermenilere  
sevkiyat edilmiştir yani bunlar mahıv menfasına gönderilmiş-  
tir. Cesetlerini yarın öylene kadar o civardan kaldırılmacağı  
ordu kumandanlığının emri iktizasındandır. Boğazlıyan kayma-  
mı Beyin emriyle ecsadın ehaliye kapattırılması ehemmiyetle  
ihtar olunur" denilmiştir.

Takım kumandanı Hulusi imzalı mahrem işaretle vara-  
kayı okuyun.

Erkelet jandarma mintaka kumandanı vekili Rahmi Efen-  
dinin ve Yazı Çelebi karakol kumandanı Savfet Efendiler tara-  
fından 23 Şubat 331 tarihinde Kayseri jandarma merkez Bölgü

kumandanlığına yazılmış ve oradanda 23 Şubat 331 tarihinde Kayseri tabur kumandanlığına olan tahriratta Boğazlıyanda Şubatın on yedisinde dört jandarma muhafazasında Yazı Çelebi kariyesine sevk olunan otuz altı Ermeniye Boğazlıyan jandarma karakol kumandanı İhsan Çavuş yedi nefer jandarmalrıyla gece saat üç buçukta gelerek Ermenilerin kollarını bağlayarak Yazı Çelebi kariyesinin Boğazlıyan tarafına köy haricine çıkardıkları ve bunlardan on biri ipleri kesip kaçabilmiş isede, diğer yirmi beş Ermeniye tüfenklerle itlaf ettiklerini ve İhsan Çavuşun bazı rüfekasıyla yine geceleyin Boğazlıyana avdet ettiği ve orada kalan dört jandarmanın alessabah bir hendek kazıp maktul Ermenileri defn ettikten sonra onlarında Boğazlıyana gittikleri müharrerdir."

Buna ne dersiniz?

Okuyun dinlesinler.

İşte tahriratta vukuat ceryan ettiği vechle hikaye edilmiş ve bunun münderecatı Boğazlıyan jandarma takım kumandanı Hulusi imzalı tahrirat münderecatında muhit bulunmuştur.

İşbu tahrirat imha edildi demek imiş "imha ettik" ma'anasında olmak üzere "sevk ettik ta'abiri" kullanılır imiş.

Feyyaz (Beye)

Sen hangi senelerde hangi memuriyetlerde bulundun?

Mahkeme âza mülazimliğinden ne sebeble çıktın yahod çıkarıldın?

Tahsildarlığa hangi tarihte tayin olundun?

Âza mülazimliğe maaşın kaç gurus idi?

Tahsildarlık maaşın kaç kuruş idi?

Evkaf memurlığına kimin delayetiyle kabul olundun?

Senden tercümei hal varakası istemedilermi?

Yozgatta âza mülazimliği ve tahsildarlık etmiş olduğunun evkaf nezaretince nasıl anlaşıldı? Senden evrakı müsbite  $\notin$  istemedilermi? Senin kavlı müceretine inanıp, adliyeden, maliyeden mesbuk el hıdme deyimi farz ettiler? Senden hüsnî hal mazbatasını istemedilermi?

Kimin zamanı nezaretinde evkaf memuru oldun?

Cemiyet mensubı olup olmadığını anlamağa luzum görüldülermi?

Anlamaksızdan sana nasıl memuriyet verdiler?

İttihat cemiyetine hangi tarihte girdin?

İttihat mensubı olmayanlara vermedikleri halde sana nasıl verdiler?

İttihat cemiyetine hiçmi girmedi yoksa girdikten sonra çıkmağımı mecbur oldun? Girmemek yahod cemiyete girmiş iken

çıkmağım ne esbaba mebhidir?

Tehcir zamanında hiç bir vazife deröhde ettinmi?

Madamki evkaf memuru sıffetiyle Yozgatta bulundun teh-  
cirin sureti vuku'ını anlat bakalım.

Tahsildar Gazanos Efendi nerede katl edilmiştir?

Ermeni kadınlarını Yozgatlı Divanın oğlu Hamdi ve Boz  
Tepeli Mehmet ve sen toplamışsınız?

Vartavaryanları tanırmısın?

Cevizden ma'amul büyük saat veuç masa ve minderleri  
serilâ dantelalı beyaz takımları ve saire aldığınız haber  
veriliyor .

İçindey bulduğun sevk komisyonu Ermeni kilisesinden  
başka bir mahelde ictima ettimi?

İşbu komisyonunda senden başka daha kimler bulundular?

~~Katli cereyanı~~ Sevk olunacaklara verdiğiniz vesikalarda  
ne yazılıyor idi?

Katlı ve itlaf cinayetine başlanması için silâh atarak  
işaret verir imişsiniz.

Keller deresinde katlı ve itlaf edilen Ermenilerin hiyni  
itlafında tarafınızdan silâh atılarak işaret verilmiş ve katlı  
cenayetine başlanmıştır.

Keşlerden Yarış deresine götürmüş olduğunu Ermeni zükür  
ve enasını orada tefrik ederek kadınları başka yöden götür-  
menizin sebebi nedir?

Erkekleri götürdünüz tarafta papaz Agop Efendiye "sizin  
va'adeniz bitti kesilmeniz için emr geldi işte emrde buradadır  
ayin ayetinize yapınız ahrete hazır olun" demişsiniz.

Maznun Tefvik Efendi(ye)

Ermenilerin silâhları hangi tarihte toplandı?

Tehcirder ne kadar evvel idi?

Hapshanenin mahkumini cinaiyesi hangi tarihte salıverildi?

Bunlardan ne miktarı jandarma yazıldı?

Teşkilat-ı Mahsuseyi kim yaptı?

Yozgat heyeti merkeziyesinin reisi senmi idin?

Uzun Hacinin kardeşi Şükrü, Cedit Zade Hüsni, jandarma on başısı İbrahim çete başı tayin edilmiştir. Bunlardan her birinin çetesinde kaç nufus var idi?

On iki yaşından yukarı çocukları topladırıp hükümet tevkifhanesine ve bodrumlara doldurmuş teffik etmişsiniz. Sebebi ne idi?

Yozgat kasabasından ve Yozgat sancığının mülhakatı umumiyesinden sevk olunan Ermenilerin miktarı ne dir?

Bunlar kaç kafiyle sevk olundular?

Yaya olarak sevk olunan Ermenileri kaçar kaçar kollarından bağlar idiniz?

Bunları ikişer ikişer bağlamış olduğunuz anlaşılıyor.

Yozgatın Taş Köprü mahalesinden Tefvik Zade Abdan kimin tarafından çete başı tayin olundu?

"Anamız bizi bu gün için doğurmuştur"deyerek ehalinin kendisine iltihakı için teşvikat ve tahrikatta bulunmuş, öyledir?

Tehcirden evvel jandarma mevcudunu tezi'id ettiyiniz vakıt yeniden jandarma ~~Dağıstanlı İsmayil Onbaşı~~ silkine kaç kişi kaid ettiniz? Jandarma tahsisatı şehriyesi ne kadar edildi?

Jandarma Dağıstanlı İsmayil On başı dört yüz kişilik bir kafleyi kırk kadar jandarma ile görmüş.

Ebelerin Rıza ve Reji kolcusı Çerkes Saçlı Ahmet ve Çerkes Mempeçe Teffikin Omar ile ve Sibilmenli Yusuf, Dağıstanlı İsmayil Onbaşı hep çete başı imişler. Bunlardan başka daha kimler çete başı oldular.

Tevfik Beye

Yozgat hapishanesinden elli yedi (57) mahkumin ve tevkifhanedende sekiz (8) nefer katl mütehimleri tahliye edilmiş ve bunların yani altmış beş (65) canilerin teşkilat için Çoruma gönderilmiş oldukları anlaşılıyor. Bunu tasdik edermisiniz?

Yozgat jandarma tabur kumandanının 3 Şubat 335 tarihli müzeyyel cevabının "1" rakamı kısmını okuyunuz, sıra numarası 8 dir.

Yozgat kadı sabıka Ramzi Efendinin 10 Şubat 335 tarihli müzeyyel cevabını okuyunuz. Sıra numarası 10 dir.

Yozgat şube reisi Binbaşı Tevfik Beyin 5 Şubat 335 tarihli teskireyi cevabiyesini okuyunuz. Sıra numarası 11 dir.

Yozgattan sevk edilen Ermenilerin birinci kaflesi Sivastan başka tarafa gidebilmişlermi yoksa katl ve itlaf, yoksa katl ve itlaf ve nehre ilka edilmişlermi?

Bunların istirahatlarının her hal temini lâzimesi zımında Necatinin Çorumdan Yozgat tariki ile Sivasa vasfı Gani Beye çekmiş olduğu bir servese buyurulmuştur. Buna ne dersiniz?

Jandarma Kumandanı Tevfik Efendiye

Terzili vukuatını anlat, bakalım.

Terzili vukuatının tahkikine kim gitmiştir?

331 Temmuzunda Ak Dağ Madeninde bulunduruzmu?

Orada bulunmuşsunuz, jandarmaların yaptıkları mezalimden dolayı takibat icrası lüzumu fırka kumandanlığından size

2

emr verilmiş. Böyledir?

Zabt kâtibine emr:

Fırkanın 171 numaralı, 15 Temmuz 331 tarihli şifre mahlulunu oku. Dinlesin.

İzâm ettiğiniz vakıanın mahiyeti fırka kumandanlığının 177 numarada 16 Temmuz 331 tarihli şifresi mahlulundan anlaşılıyor.

Okunsun:

İşke ehemmiyetsiz bir şey imiş, sende orada imişsin.

Bin beş yüzden (1500) fazla Ermeni katl edildiği  
Boğazlıyan şübe reisinin 18 Numaralı 14 Temmuz tarihli  
fırkanın 167 numaralı 14 Temmuz tarihli  
Fırkanın 169 numaralı 14 Temmuz tarihli.

\*\*\*\*\*

Jandarma Çavuşu Hüseyin Avni nerededir?

"Mahallî müretteblerini sevk edildi" demek ne demektir?

Bundan makset katl ve itlaf edildi demek midir?

Kol ordunun Kayseri fırka vekâletine 27 30 numarada mühim ve mustacel dir işaretle 23 Temmuz 331 tarihli şifre.

8 Kanunı Evvel 1918 tarihli "Jamanag" gazetasından.

Elyevm Edirne valiliğine tayin edilmiş olan  
Bilecik ve Samsun mutasarrıfı Cemal Beye.

"Jamanag" gazetasının 3353 tarihli nüshesinde "Tekzibe  
Karşı Tekzip"- "ben ihtar Bilecik Ermenileri iŝhat ederimki  
anleri tehciirden kurtartım.

Cemal Bey- mesuliyetiniz anlatmak için sizin bir kaç  
yolsuzluğını meydana koyalım.

Asker ailelerinin tehcir etmemek için size verilmiş olan  
emre muhalif olarak bu müsüllü biçareleri ölümden kurtarmak  
istemediniz, onların kısmı âzamı bu gün mahv olmuştur. mütekait  
zabıttandan Aramian Krikor Efendinin ailesi tehcir edildikten  
sonra asker ailesi sıfetiyle ve müsa'adeyi mahsuse ile tekrar  
Bilecike gelmişti, emrinizle tekrar tehcir edildi ve Halep  
çöllerinde ma'aile mahv oldu, bunun mesulu kimdir? Tehcir emri  
size tebliğ ve tarafınızdan ilan edildikten sonra Ermeni memur-  
larını azl ederek k efradı ehali gibi onlarda tehcir ettiniz.  
Bu biçarelerin kısmı âzamı vefat etmişlerdir, vicdanınız var  
ise doğrusunu söyleyin, bunların mahvından dolayı mesul deyil-  
misiniz? Asker ve memur ailelerinin tehciirden istisnası için  
bana emr verilmedi deyebilirsiniz, buki böyle bir emre müsteniden  
Bankı Osmanının bir Ermeni Memuru ve bazı asker aileleri/~~sizin~~  
~~emrinizle~~ tehciirden istisna edilerek Bilecikte kaldılar. Mef-  
luclar haleti nezidi bulunanlar sizin emrinizle tehcir edil-  
dikleri halde, memur ve asker ailesinin emrsiz orada bırakılmış  
~~şkanx~~ olmaları farzedilebilirmi? Buna ihtimal verebilirmi?

Benide muğayiri insaniyen bir tarzda tehcir etmedinizmi?

Ben Hudavendikâr vilâyetinden verilmiş olan vesikamı size gösterdim. Elyevm Brusanın kısmı idare komiseri Fuat Bey olvakıt Bilecikte sizin komiseriniz idi, onun vesatiyle sizâ vesika gösterdim.

Vesikanın Sureti

Hudavendikâr vilâyeti polis müdüriyeti tahrirat kalemi  
19 Ağustos 331.

Bilecik düyunı umumiye harir teftiş memuru Ohannes Melkisetekina memurinden olmakle kendisi ve zevcesi Yevkine ve mahzumu Hırant sevk olunmayacaktır.

İmza:

Polis Müdürü:

Mahmut Celaleddin.

İşbu vesikanın size ibrazından tam iki gün sonra iki süngülü çetelerle jandarma Çavuşu ikametgâhıma gelerek on dakika zarfında Bilecikten tebaidi talep ettiler. Bunlar sizin ve ğbi nazir jandarma kumandannınız Rifât Beyin emirlerinizte vuku buldu.

## Feci ve müthiş bir vesika

Tehcir esnasında Ermenileri katl ve imha etmek için İttihat ve Terakki tarafından teşkil edilen çetelere talimetname suretidir.

### Madde 1

Cemiyetler kanunun üçüncü ve dördüncü maddelerinden istifade olunarak bilumum Ermeni cemiyetlerin kapatılması ve hiyet idareleri ile bu meyanda öteden beri İttihat ve Terakki hükümeti aleyhine çalışanları kâmilen tevkif ve Musul ve Bağdat gibi vilâyete sevk ile yolda ve okalarda imha etmek.

### Madde 2

Bilumum Ermenilerin her türlü silahlarını toplamak.

### Madde 3

Münasip ve sahitti hususiyâl ile efkârı İslâmiyeyih ihzar etmek. Van, Erzerum ve Adana gibi zaten Ermenilerin kendi hareketleri ile İslâmlardan nefret kazandıkları mahallerde Rusyanın Bakuda yaptığı gibi mürettep vakâlar ihtaz etmek.

### Madde 4

Erzerum, Van, Mamuretulaziz ve Bitlis gibi vilâyette icraatlı tamamen ehaliye bırakmak ve askerile kuvvei inzibatiyeyi zahiren katl amı men için

kullanmak. Ve Adana, Sivas, Bursa, İzmit ve İzmir gibi yerlerde bilâkis İslâmlara kuvveyi askeriye ile müzaheret etmek.

Madde 5

İmhanın bilhassa elliden aşağı erkekler ile mektep muallimlerine tatbik, (kızlar ile çocuklar İslâm edilmek için kalsın).

Madde 6

Firara muaffak olabileceklerin ailesini ortadan kaldırmak ve memleketleri ile alâkalarını tamamen katı edecek tedabür ittihazı.

Madde 7

Ermeni hükümet memurlarının casusluk ettikleri ileri sürülerek bilumum devait ve söbat hükümetten tarâ ve ihraçları.

Madde 8

Orduda bulunanların ciheti askeriyye münasip surette imhaları.

Madde 9

Hareketi her yerde birden başlamak ve bu suretle müdafaa esbabı ehzarına vakıt brakmamak.

Madde 10

İşbu tebliğatin mahremiyetine ve yalnız bir

iki kişi arasında kalmasına fevkelâde ihtimam olu-  
nacaktırbb

\*\*\*\*\*

Tehcir olunan Ermenilerin katlı ve imhası  
bir vec bala gösterilen tâlimâtname mücibince icra  
edildiği hakikat olup tavsilattan sarfı nazar ile  
işbu vesikayı aynen derc ediyoruz.

APPENDIX

Numaro 4/1744, 2917.

Kayseri Fırkası Kumandanlığı Vekâletine.

Erkânı Harbiyeye.

27 Nisan 331 de başlanılan nefi muamelesi 12 Temmuz 331 tarihine kadar 446 kişiye baliğ olmuştur, bunların kafesi divanı örfice nefiye mahkum edilenlermidir yoksa şüpheli olduklarından nefileri iktiva edilenmidir? İkinci kısımdan ise şüpheli olduklarına ciheti askericede kanaat bahş edille mevcudmıdır?

14 Temmuz 331.

Ankara Kol Ordu Kumandanlığı:

(Halil Rejai).

Mustaceldir

Kudsu Ermeni Katoğikos ve Patriki

Sahak Efendi Hazretlerine

Meriyeti ahkâmına İrade-i Seniye Hazreti Padışahi şerefsudur buyurularak bu kerre neşr u ilân edilen Ermeni Katoğikos ve Patriki Nizamnamesi hükmünce Sis ve Eçmazin Katoğikoslıkları tevhit edilerek, Dersaadet ve Kudus Ermeni Patrikleri dahi Katoğikoslığa ilaveten öhdi valalarına tevcih buyurulmuş, ve ol babde lâzım gelen beratı âlinin derdesti tasdir ve tesyir bulunmuş olduğu tebliğ ve tabrik edilir.

Takvim-ı Vakayide münderic bulunan Nizamnameyi mezkûre ile Kudus Manastırı memuriyeti valalarına mahalı izâmeti ittihaz edildiği gibi Rum Patrikhanesi Nizamnamesinde gösterilen esasa tevfikeyen mâyeti asilanelerinde bir meclisi ruhani ve bir de meclisi muhtelit teşkili kararlaştırılmış ve Katoğikos ve Patriklik ile Murahhasalarıkların usulu intihabiyesi dahi esasi mezkûre tatbik edilmişdir.

Heyeti ruhaniyenin hukuku meşruayı mezhebiyenin muhafaza ve teyediyle beraber riesayı ruhaniye avamın teesiri tahtında bırakarak vezayifi mezhebiyelerinin serbestce icrasına mani ve devlet ve cömaatca netayici müessisefeyi dayı olan ve cömaatı sairede emsali bulunmayan teşkilât-ı cismaniyenin lâğvı ile Ermeni cömaatı umuru mezhabiyesenin tarzı idaresi dahi usulu umumîyeye tevfikeyen olunmuştur.

Nizamnameyi mezkûrin bil etraf mütaleası ile şu hususda devletce teakik edilen maksadı müşfikaneyi hüsnî

2

taktır, ve memuriyeti cedideyi valakarilerinde dahi Őimdiye kadar meŐhut olan asarı sadakat ve reviyeti iraye ile hŐkŐmeti seniyenin hakkı asilanelerindeki Őmn u itimŐdının tealisine intiham buyurulmaları kâviyen mŐntazırdır.

28 Temmuz 34

Nazır Vekili:

Halil.

APPENDIX 1

Numara 945 1/2

Ankara Kol Ordu

Kumandanlığı Vekâletine

Şifre.

Kayseri Ermeni Murahhasası Hosrov Efendinin tertibatı ihtilaliyedeki derececi müzareketi divan harbı örfice derdesti tahkik isede, haiz olduğu imtiyaz dolayısıyla divanı harbı daveti Patrikhane vasıtası ile tebliğat icrasına müvekkif olup buna tarafı mutesarraf iken tevessül olunmuş isede emrinin vüridi ve tebliğat ifası zemanе mütevekkif bulunduğu ve bu müddet esnasında merkum iykai mevsedetten ve icrai teşvikten halı kalamayacağı cihetle burada bekası mahzurlu görüldüğünden bilâhara divanı harca ~~mukamesi~~ muhakemesi gıyabında takip olunabileceğine göre şimdiden Selefkenin Mot kazası gibi Ermeni olmayan bir mahale mefyu teb'idi esbabının istikmalı ile emru inbası ehemmiyetle mâruzdur.

2 Haziran 331

Kayseri Fırka Kumandanlığı Vekili:

Şehabeddin.

APPENDIX 2

Numara 2157

Kayseri Fırka Kumandanlığına

Şifre.

2 Haziran 331 ve 945 1/2 Şifreli telgrafa cevap.

Mebusan ve ayiandan başka her kim olur ise olsun, divanı harbî örfice celp olunur. Murahhasa Efendi Patrikhane vasıtası ile celbine mecburiyet yoktur. Heman celp olunarak tahkikatı lâzime icrası lâzımdır. Oradan teb'idi için nezarete yazılmıştır.

3 Haziran 331

Kol Ordu Kumandanı:

Halil Recai.

## APPENDIX 3

Numara 294

Harbiye Nezaretine:

Kayseri Ermeni Murahhasası Hosrov Efendinin Kayseri tertibatı ihtilaliyesinde methal bulunduğu anlaşıl原因 olarak derece müşareketi divanı harbı örfice tahkik olunmak üzere Patrikhane vasıtası ile mümaileyhin divanı mezkûre celbi vakte muhtac olduğu ve bu müddet esnasında iykâi mevsedet ve ikai teşvik ve melanetten hali kalmayacağı cihetle Kayseride bekâsı mahzurlu görüldüğünden gıyaben muhakemesi ruyet olunmak üzere Ermeni olmayan bir mahale teb'idi esbabinin istikmalî onbeşinci fırka kumandanlığı vekâletinden bildirilmiş idi. Cevaben mebusan ve ayandan başkalarının divanı harbı örfiye bilâ tereddüt celp olunabileceği ve binaenaleyh murahhasa Efendinin Patrikhane vasıtası ile celbine luzum ve mecburiyet olmadığından heman celp ve muhakemesinin icrası tebliğ edildiğinden mümaileyhin teb'idine müteallik muamelesinin ifasına müsaade ve keyfiyetin inba buyurulması mâruzdur.

3 Haziran 331

Kol Ordu Kumandanı:

Halil Beccâî.

APPENDIX 4

Ankara Kol Ordu Kumandanlığı

Vekâletine

Şifre.

3 Haziran tahrirate cevap:

Kayseri murahhasası hakkında fırka kumandanlığı vekâletine icra kılınan tebliğat muafıktır. Takibatı kanuniyenin tesrii ile divanı harbî örfice belmakakeme hamında sadır olacak hükme kararının inbası.

4 Haziran 331

Harbiye Nazırı Namına:

Müsteşar İsmail.

APPENDIX 5

Numara 2258/4

Kayseri Fırka

Kumandanlığı Vekâletine

Şifre 5/11

3 Haziran 331 telgrafa zeyl:

Murahhasasa Efendinin teb'idi hakkında nezarete yazılan telgrafa cevaben mevruğ telgrafta mümaileyhin tesrii muhakamesi ile lahik olacak hükmün inbası luzumu bildirildiğinden muhakemesinin neticei kararın inbası matluptur.

8 Haziran 331.

Ankara Kol Ordu Kumandanlığı:

Halil Recai.

APPENDIX 6

Numara 601

Ankara Kol Orud

Kumandanlığı Vekâletine.

8 Haziran 331 telgrafa cevap:

Kayseri Ermeni murahhasası Hosrov Efendi cereyan eden muhakeme neticesinde tertibatı ihtilaliyeye muttali olduğu sabit olmuş ve hareketinde esbabı muhaffife kanuniye mevcut olmasına nazaran kürek cezasının kırk yedinci madde mucibince onbeş sene kalebentliğe divanı harbî örfice bugün mahkum edilmek üzere evrakı berai tesdik derdesti takdim bulunmuş olduğu.

9 Haziran 331.

Onbeşinci Fırka Kumandan Vekili:

Şehabeddin.

APPENDIX 7

Harbiye Nezaretine

Şifre.

7 Haziran 331 telgrafa cevap:

Kayseri Murahhasası Hosrov Efendinin bilmuhakeme onbeş sene kalebentliğe Kayseri divanı harbî örfisince karar verilmiş ve evrakının da postaya tevdi olunduğu fırka kumandanlığı vekâletinin telgrafisinden anlaşılmıştır, arzı malûmat olunur.

10 Haziran 331.

Ankarada Kol Ordu Kumandan Vekili:

Halil Rıcaî.

APPENDIX 8

Numara 188

Beşinci Kol Ordu Kumandanlığı

Vekâleti Aliyisine

Tahrirat.

Tertibatı ihtilaliyede medhaldar olmasından dolayı muhakemesi icra kılınan Kayseri Murahhasası Hosrov Efendi hakkındaki mazbatayı hükmiye muteferruat berai tasdik leffen takdim kılınmıştır.

10 Haziran 331.

Beşinci Kol Ordu

Divanı Harbî Ürfisi Reisi:

Kaymakam Tevfik.

APPENDIX 9

Kayseri Fırka Kumandanlığı

Vekâletine

Kayseri Murahhasası Hosrov Efendinin firarına meydan verilmeyecek vechile tedabır ittihazı ehemmiyetle tebliğ olunur.

15 Haziran 331

Beşinci Kol Ordu Ahzı Asker

Heyeti Reisi:

Miralay Halil Recâî.

APPENDIX 10

Kayseri Divanı Harbî Örfî Riyasetine  
Tahrirat.

Tertibatı ihtilaliyede metheldar olmasına mebdi muhakemesi icra kılınıp 10 Haziran 331 tarih ve 188 numaralı tahrirattınızla gönderilen murahhasa Hosrov Efendi hakkındaki evrakı tahkikiye bir kerre daha tedkik edilmek ve harbiye nezaretinden varit olup zeylen 15 Haziran 331 tarih ve 2395 numaralı tahriratle tebliğ kılınan telgrafname maaline ve mülkiye ceza kanunnamei hümayunun elli dördüncü maddesinin zeylie nazaren muktezası temmül olunmak üzere evrakı mezkûre teferruatı ile muen ve leffen iade ve irsal kılındı.

16 Haziran 331

Beşinci Kol Ordu Ahzı Asker Heyeti Reisi:

Miralay Halil Rocaî.

APPENDIX 11

Kayseri Fırka Kumandanlığı Vekâletine

16 Haziran 331 Şifreye cevap:

Mümaileyh hakkında verilen ceza az görüldü baş kumandanlık vekâletinin 15 Haziran 331 tarih ve 2395 numara ile zeylen ve doğruca divanı harbî örfiye irsal ve tebliğ kılınan emirnameleri münderecatına tevfikân muktezası teemmül ve ona göre hükmü karar verilmek üzere evrakı iade edildiğinden yeniden verilecek karara göre hakkında muameleyi kanuniye yapılacağı derkârdır.

17 Haziran 331

Beşinci Kol Ordu Ahzı Asker Heyeti Reisi:

Miralay Halil Recâî.

APPENDIX 12

Ankarada Beşinci Kol Ordu Kumandanlığı

Vekâletine.

Müstakbel Ermeni beyliği teşkiletine matuf tertibat ve istihzartı ihtilâliyeyi idare edenlerden Kayseri ve tevabii murahhasası Hosrov hakkında verilen hükmü havi mazbata berai tasdik evrakı müteferriyası ile maen ve leffen takdim kılınmıştır.

/21 Haziran 331/

Beşinci Kol Ordu Kayseri Divanı Harbî Reisi:

Kaymakam Tervik.

## APPENDIX 13

Numara 118.

Beşinci Kol Ordu  
Kumandanlığı Vekâletine.

Kayseri mütesarrıflığından mevzut dahiliye nezaretinin 22 Haziran 331 tarih ve müstecel ibareli şifreli telgrafnamesi âtide gösterilmiştir. Buradan gerek divanı harbî örfice, gerek hükûmeki mahalliyece teb'idlerine luzum gösterilen ve esamı defterleri verilenler haklarında olunacak muamele istilan olunur.

24 Haziran 331

On Beşinci Fırka Kumandan Vekili:

Şehabeddin.

## APPENDIX 14

Ermenilerin iskânlarına tahsin edilen minatık  
görülen lüzum üzerine tadil ve tavsi edilmiştir.

Kerkuk sancağının İran hududuna 80 kiloletro mesafede kâin kasabat ve kuradahi dahil olduğu halde Musul vilâyetinin havalli cenubiye ve garbiyesi, Dirbekir hududuna 25 kilometro dahilinde, Habur ve Fırat nehirleri vadisindeki mamureler dahi dahil olmak üzere Zor sancağının cenup garp cihetleri, Halep vilâyetinin kısmı şimalisi müstesna olmak üzere şark ve cenup ve ciheti garbisindeki kâffeî kura ve kasabat ile Suriye vilâyetinin Havran ve Kerek sancakları dahil olmak üzere şimendifer güzergâhlarından 25 kilometro dahilinde veki ve iskân edilecektir, sevkiyatına göre tertip ve icrası tahminen tebliğ olunur.

22 Haziran 331

Dahiliye Nazırı:

Talât.

APPENDIX 15

Numara 2626

Kol Ordu 3/1288

Kayseri Fırka Kumandanlığı Vekâletine

24 Haziran 331 tarihli ve Numara 118 telgrafa cevap:

Dahiliye nezaretinin işbu tebliğata umumiyesine tev-  
fiken nefyedileceklerinin Halep vilâyetine gönderilmesi mu-  
vafıktır.

25 Haziran 331.

Kol Ordu Kumandanlık Vekili:

(Halil Recai).

APPENDIX 16

Adod 157.

Numara 4/1739.

Şifre Mahlulı.

Bu gece dahi Erminlerden yirmi iki şahs menfalarına  
teb'id edildiklemi.

Dosiyesine: Erkân Harbiye /13.

APPENDIX 17

Harbiye Nezaretine Tahrirat

Mahrem ve Müstacel.

Müstakbel bir Ermine beyliği teşkiline

APPENDIX 17

Ankara Kol Ordu Kumandanlığı Vekâletine  
24 Haziran 331 tarihli telgrafa lâhikadır.

Hükûmet idareten teb'idlerine luzum gördüğü yüz  
Ermeniye bu gece celp ederek tahtı nezarete alınmış ve Sivas  
tariki ile Diyarbekire sovk u teb'id etmek üzere bulunmuş  
olduğu berai mulûmat mâruzdur.

25 Haziran 331.

On Beşinci Fırka Kumandan Vekili:

Şehabeddin.

APPENDIX 18

Kayseri Fırka Kumandanlığı Vekâletine

Şifre.

27 Haziran 331 tarihli Şifreye Cevap:

Bu gibilerin daha emin tarik olmak üzere Halep vilâ-  
yetine teb'itleri münasip görülmektedir, binaenaleyh bu gün  
makina başında mütesarrıf Beyle de görüşüldüğü vechile heye-  
cana meydan kalmamak üzere bunların sureti mahremaneco ter-  
cihen geceleri ve kısım kısım nefyedimelri muvafıktır.

Mütesarrıflıkla bilmüzakere ifayı icabı ile inbası.

27 Haziran 331.

Beşinci Kol Ordu Kumandan Vekili:

Halil Recai.

APPENDIX 19

(Kol Ordu Kumandanlığına)

Kayseriye merbut Talas, Germir, Muncusun nahiyeleri dahilinde bulunan iki yüz sekiz Ermeninin teb'idleri luzumu mutesarrıflıktan bildirilmektedir, nereye teb'it edildiklerinin emru işarı.

27 Haziran 331.

On Beşinci Fırka Kumandan Vekili:

Şehabeddin.

APPENDIX 20

Ankara Kol Ordu Kumandanlığına

Hükümet tarafından görülen luzum üzerine tahtı nezarete alınmış olan Kayserili seksen üç Ermeninin bu gece Nigde tariki ile ve divanı harbî örfî kararı ile teb'itleri icap eden otuz altı neferinde Sivas tariki ile Halebe sevk edildikleri arz olunur.

28 Haziran 331.

On Beşinci Fırka Kumandan Vekili:

Şehibeddin.

APPENDIX 21

Aded 114

Numara 427

Harbiye Nezaretine Tahrirat, Mahremdir.

Kayseri hükümet mahaliyesince devamı ikametleri zaruri görülen Kayserili seksen üç Ermenini 27/28 Haziranda Nigde tariki ile ve Kayseri divanı harbî örfisince teb'idlerinde aynı gecede Sivas tariki ile Halebe sevk edildikleri on beşinci fırka kumandanlığı vekâletinin işarına atfen berai malûmat arz olunur.

28 Haziran 331.

Beşinci Kol Ordu Kumandan Vekili:

Halil Recâî.

^ karar verilen  
keza 36 nefer  
Ermeninin

## APPENDIX 22

### Şifre Tamâm.

Muhtelif memaliki ecnebiyede, hafi ve celi, akd eyledikleri kongrelerde, tahtı karare aldıkları vechile, tedabiri icrayeye/ ~~vaxsilâh~~ tevessül, ~~vaxsilâh~~ ve bomba, ve dinamit, ve silâh gibi alâta muharribei nariye tedarik ve ihzar ve ihfa ve neşriyet ile tertibatı ihtilâliyyeye teşebbüs ettikleri, gerek dersaadet ve gerek diger divanı harbı örfilerce, icra kılınan tahkikatla sabit olan Ermeni komitelerinin yektil ile irtibatı tebeyyun eden, ceraimi muhtelifelerinde maksadı müsterek, muhtar ve müstakil bir Ermenistan teşkilinden ibaret olduğu, tahkikatı carile ile, mertebci subute isal edilerek, keyfiyet dersaadet divanı harbı mintakasında olvechile tavsil ve tasrih kılındı.

Ve bilcümle evsafı ile, tezahur eden mahiyeti cürme, ve esası maksat, ve teşebbüsün derecesine nazaren kanunu umumiye cezanın elli dördüncü maddesinin zeyli ahkâmı tatbik edildiği halde diger bazı divanı harbı örfilerce, tamikatı lâzımoden zuhul ile, yalnız emaliki mahruse ahalisinden bulunan Ermenileri İslâmlar aleyhine tahrik maksadı cile, tertibatı ihtilâliyede bulduklarının zekri ile, iktifa ve ora göre, tatbikat icra kılınması muhtelif divanı harblarda takibi ile zaruretin tecviz edilmekle beraber, ceraimi mürtet irtidat olduğu derkar olan, ef'al için suveri muhtelifede tatbikatı intac eylediği anlaşılmış, ve bu ise, maksadı kanuniye ile menviyatı muvafık görülememiş olmakla' işin gereği gibi tamiki ile tevhid tetbikat edilmesi, hususun mintakınız dahilindeki divanı harbı örfiyelere sureti minasibe ve mahremanede tebliği.

28 Haziran 331.

Başkumandan Vekili ve Harbiye Nazırı:

Enver.

APPENDIX 23

Kayseri Fırka Kumandanlığı Vekâletine

Mahrem Şifre.

Ermenilerin teşebüsât ve harekâtı ahirei isyaniye ve tertibat u istihzaratı melunalarının muhtar bir Ermenistan teşkili maksadına matuf olduğu kattiyen tahakkuk etmekle mahiyeti cürme ve takib olunan gayeye ve teşebbüs nakilin derecesine nazaren bunlar hakkında kanunu umumi cezanın elli dördüncü maddesinin zeyli ahkâmının luzum tatbiki ve bu suretle bilumum divanı harblerce tehvidi tatbikat edilmesi bu Herre de baş kumandanlık vekâletinden emru tebliğ buyurulmakla olvehile ifai icabi Kayseri divanı harbı örfi riyasetine tebliğ kılındığından husul malûmat ile ona göre takibi muamele olunması.

29 Haziran 331b

Kol Ordu Kumandan Vekili:

Halil Recâî.

APPENDIX 24

Kayseri Divanı Harbî Örfî Riyasetine: Şifre,  
Ankara Divanı Harbî Örfî Riyasetine: Tahrirat.

Ğayet Mahrem.

15 Haziran 331 tarihli zeylname ilcde tebliğ olunduğı üzere Ermenilerin teşebüsât ve harekâta isyaniye ve tertibatı iztihzaratı melumamesi muhtar bir Ermenistan teşkili maksadına matuf olduğı katiyyen tahakkuk etmekle mahiyeti cürme ve takip edilen masad u gayeye ve teşebüsün derecesine nazaren bunlar hakkında kanunu umumî cezanın elle dördüncü maddesinin zeyli ahkâmının luzumu tatbiki ve bu suretle bilumum divanı harblerce tevhidî tatbikat edilmeki bu kerre de baş kumandanlık vekâletinden tebliğ buyurulmakla Ermeniler hakkında verilecek kararın buna göre itası teb'id olunur.

29 Haziran 331

Ankara Kol Ordu Kumandanı:

Halil Recai.

APPENDIX 25

Şifre.

Bu gece Kayseri mütesarrıflığından alınan tezkerede Efkere nahiyesi merkezinin içinde silâhlar patladığı cihetle müfrezei askeriye talep edilmiş ve bir mucibi talep nihiyei mezkûreye yirmi kişilik bir müfreze derhal sevk olunmuştur. Henüs sureti denmiyede bil işar yok isede gece filhakita nahiyei mezkûrede silâhlar atıldığı tahakkuk etmiş ve icra kılınan taharriyat neticesinde de nahiyenin haricindeki bahçelerden birisinde boş bomba elde olunan otuz kadar Ermeninin Kayseriğe gönderilmekte olduğu anlaşılmıştır. Tahkikat ve taharriyat neticesi arz olunacaktır.

30 Haziran 331

On Beşinci Fırka Kumandan Vekili:

Şehabeddin.

APPENDIX 26

Ankara Kol Ordu Kumandanlığına

Şifre.

Bu kerrede divanı harbî örfî kararı ile on altı Ermeninin Sivas tariki ile Halebe sevk edildikleri mâruzdur.

30 Haziran 331.

On Beşinci Fırka Kumandan Vekili:

Şehabeddin.

APPENDIX 27

Ankara Kol Ordu Kumandanlığına

Şifre.

Bu kerrede tebi'idlerine luzum görülen on nefer Ermeninin divanı harbî örfî kararı ile bu gece Sivas tariki ile Halebe sevk edildikleri.

1 Temmuz 331.

On Beşinci Fırka Kumandan Vekili:

Şehabeddin.

APPENDIX 28

Harbiye Nezaretine

29 Haziran 331 tarihli tahrirata zeyldir.

Kayseri divanı harbî örfisinde bu kerrede teb'idlerine karar verilen 26 Ermeninin iki kafiyle Sivas tariki ile Halebe sevk edildikleri on beşinci fırka kumandanlığı ve-kâletinin işarına atfen berai malûmat arz olunur.

1 Temmuz 331

Kol Ordu Kumandan Vekili:

Halil Recai.

APPENDIX 29

Ankara Kol Ordu Kumandanlığına

Şifre.

Bu gece dahi yirmi sekiz Ermeninin Sivas tariki ile Halebe teb'id edilmiş oldukları mâruzdur.

2 Temmuz 331.

On Beşinci Fırka Kumandan Vekili:

Şehibeddin.

APPENDIX 30

Harbiye Nezaretine

1 Temmuz 331 Şifre tahrirata zeyldir.

Teb'idlerine karar verilen yirmi sekiz Ermeni daha Kayseriden Sivas tariki ile Halebe sevk edildikleri berai malûmat arz olunur.

3 Temmuz 331

Kol Ordu Kumandan Vekili:

Halil Recâî.

APPENDIX 31

(Ankara Kumandan Kol Ordu Kumandan Vekâletine)

Şifre.

30 Haziran 331 tarihli telgrafnameye lahikadır.

Nahiye mezkûreye azimat eden heyet tarafından icra kılınan tahkikat ve taharriyette silâhların kimler tarafından atıldığı hakkında bir emare istihsal edilmemiş ve ancak işbu eslihayı atanların haneleri içerisine girerek gizlendikleri ve geçen bekciler tarafından sesilmelerine mebni firar ederlerken meni takip için bir kaç silâh atıp savuştukları elde edilen bir kaç gra fişenkleri ile tezahür etmiştir, bahçesinde iki boş bomba bulunan bahçe sahibinin mahfuzen Kayseriye götürüdüğü ve kariye ahalisinden olup bu vukuatta ademi malûmat beyan eden ve evlecece teb'idleri takarrur eyleyen eşhasında celp ve teb'id edildikleri mütesarrıfılığın işarını atfen mâruzdur.

4 Temmuz 331.

On Beşinci Fırka Kumandan Vekili:

Şehabeddin.

APPENDIX 32

Ankara Kol Ordu Kumandanlığına

Şifre.

Bu gecede altmış altı Ermeninin mahalı menfalarına sevk edildikleri mâruzdur.

5 Temmuz 331.

On Beşinci Fırka Kumandan Vekili:

Şehabeddin.

APPENDIX 33

Harbiye Nezaretine Şifre

3 Temmuz 331 telgrafa zeyldir.

Kayseri mantakasından dün gecede altmış altı Ermeninin Halebe sevk olunduıkları berai malûmat mâruzdur.

6 Temmuz 331.

Kol Ordu Kumandan Vekili:

Halil Recai.

APPENDIX 34

Ankara Kol Ordu Kumandanlığına

Şifre.

Bu gece Ermenilerden yüz otuz dört kişinin menfalarına sovk edildikleri mâruzdur.

8 Temmuz 331.

On Beşinci Fırka Kumandan Vekili:

Şehabeddin.

APPENDIX 35

Aded 154

Şifre Mahlulı

Bu gece Ermeni milletinden elli bir neferin menfa-  
larına sevk edildikleri mâruzdur.

11 Temmuz 331.

Fırka On Beş Kumandan Vekili:

Şehabeddin.

APPENDIX 36

Kayseri Fırkası Kumandanlık Vekâletine

11 Temmuz 331 şireye cevap:

Elli bir nefer Ermeniler divanı harbı örfi mahkümü  
midir yoksa şüpheli olupda nef'ileri icap edenlerden midir?  
Ve bunlardan ise şüpheli olduklarına ciheti askeriyece  
kanaat gelmişmidir? Suratı beyano.

12 Temmuz 331

Kol Ordu Kumandan Vekili:

Halil Recai.

APPENDIX 37

(Ankara Kol Ordu Kumandanlığının Vekâletine)

Şifre.

Bu gün Erkilet ve Muncusun nahiyeleri dahilindeki bazı kuraye firarı Ermenilerin tecavvüz eyledimleri Kayseri mütasarrıfı tarafından istihbar kılınmış ve iş'ar vuku bulmuş olması üzerine birer müfreze sevk kılındığı ve netice tahkikatın başkaca bildirileceği mâruzdur.

12 Temmuz 331

On Beşinci Fırka Kumandan Vekili:

Şehabeddin.

APPENDIX 38

Aded 12

Şifre Mahlulı

Cevap 12 Temmuz 331 ve No 2869 Şifreye:

Merkumının yerlerinde eslâhâi memnû<sup>a</sup> zuhur hasebiyle divanı harbî örfice bir ve iki seneye mahkum edildiklerinden Kayseride ikâmetleri mahzurden görülemeceyi divanı harbî mezkûr müddâi umumiliyinden bu müzekker<sup>e</sup> bildirilmiş fitnei sui takımından buldukları cihetle menfalarına gönderilmiş olduğ<sup>a</sup>.

13 Temmuz 331

Kayseri Fırka Kumandan Vekili:

Şehabeddin.

APPENDIX 39

41764

Harbiye Nezaretine

14 Temmuz 331 tarihli şifreye şifreli zeyldir  
Kayseri divanı harbi örfisince teb'idlerine karar  
verilen dokuz Ermeninin daha mahalli menfalarına sevk edil-  
dikleri mâruzdur.

<sup>6</sup>  
(15 Temmuz 331)

Ankara Kol Ordu Kumandan Vekili:

Halil Recai.

APPENDIX 40

Harbiye Nezaretinden gönderilen şifre telgraf  
25 Haziran 331 tarihli tahrirata cevap:  
Harekâtı ihtilâliyeyi irade edenlerden Kayseri ve  
tevabii Ermeni murahhasası Hosrov Efendinin Kayseri divanı  
harbi örfisinin karar vechile zulben edamına iradei seniye  
sadır olunmuştur.

15 Temmuz 331.

Harbiye Nazırı Namına:

Suleymen Fethi.

APPENDIX 41

This must be before No 39.

Şifre Mahlulıdır

Numara 173

Divanı harbî örfice teb'idlerine karar verilen dokuz Ermeninin bu gece menfalarına sevk edildikleri mâruzdur.

15 Temmuz 331.

Kayseri Fırka Kumandanı Vekili:

Şehabeddin

APPENDIX 42

Harbiye Nezaretinden Şifre Telgraf

Gayet Mustaceldir.

15 Temmuz 331 tarihli şifre telgrafa zeyl:

Kayseri ve tevabii Ermeni murahhasası Hosrov Efendi hakkındaki idamın işarı ahire kadar tehiri luzumu müstaceliyeti maslahata binaen doğruca Kayseri mütesarrıflığına tebliğ edilmiştir.

16 Temmuz 331.

Harbiye Nazırı Namına:

Suleyman Fethi.

APPENDIX 43

Beşinci Kol Ordu Kumandanlığı Vekâletine

16 Temmuz 331 tarihli şifre telgrafa zeyldir.

Telkinatı mevsedet kârane ve harekâtı ihtilâliyeye cüratı indel muhakeme sabet olan Kayseri ve tevabii murahasası Hosrov Efendinin Kayseri divanı harbî örfiyesince cezasının meclis vükela kararı ile/ verilen idam/müebbed kürege tahvilî hususane iradei padişahı sudur buyurulduğu varid olan ve tezkireyi samiyede işar buyurulmuş ve tenfizi ahkâmı zammında olbapteki iradenin sireti musaddakal leffen irsal kılındığı gibi iradete münderic olan Kevork hakkında de onbirinci kolordu kumandanlığında tebliğat icra kılınmıştır.

16 Temmuz 331

Harbiye Nazırı Namına:

Suleyman Fethi.

APPENDIX 44

(Ankara Kol Ordu Kumandan Vekâletine)

Şifre

Kayseri ve tevabii Ermeni Murahhasası Hosrov Efendi hakkındaki hükmü idamın işarı ahire kadar tehiri harbiye nezaretinin emru tebliğine atfen Kayseri mütesarrıflığından alınan 17 Temmuz 331 tarihli tezkere ile tebliğ edildiği berai malûmat mâruzdir.

19 Temmuz 331.

On Beşinci Fırka Kumandan Vekili:

Şehabeddin.

APPENDIX 45

(Ankardda Beşinci Kol Ordu Kumandan Vekâletine)

Şifre.

Kayseride Ermeni Papazının idama mahkûmiyeti esbâbını bildiriniz.

20 Temmuz 331.

Harbiye Nazırı:

Enver.

APPENDIX 46

Baş Kumandanlık Vekâletine

Şifre.

20 Temmuz 331 şifreye cevap:

Kayseri murahhasası Hosrov Rusyada teşekkül eden Ermeni komitesi kongresine iştirak ve belahire Kayseriye gelerek kongre mukarrâtını Ermenilere telkin eylediği ve kendisi komite riessasından bulunduğu Kayseri divanı harbî örfisinde icra kılınan muhakemesi neticesinde tahakkuk ederek mülkiye ceza kanunnamesinin elli dördüncü maddesinin zeyline tevfikeyen idama mahkum edilmiştir.

21 Temmuz 331.

(Ankara Kol Ordu Kumandanlığı Vekili:)

Halil Recâf.

APPENDIX 47

Ankara Beşinci Kol Ordu(Kumandanlığı)Vekâletine

Şifre

Bu gece kasaba ve kuradan elde edilen muzir Ermenilerden on dört kişi mürettelerine sevk edildiği mâruzdur.

22 Temmuz 331.

Boğalıyan Şübe Reisi:

Mustafa.

APPENDIX 48

Numara 3011

Boğazlıyan Şübe Riyasetine

Şifre.

22 Temmuz 331 tarihli şifreye cevaptır.

Merkumini ne mürettebatı olarak nereye sevk edildiklerinin izahen inbası.

22 Temmuz 331.

Beşinci Kol Ordu Ahzı Asker Heyeti Reisi

ve Kol Ordu Kumandan Vekili:

Halil Recai.

APPENDIX 49

Kol Ordu Kumandan Vekiline

Şifre

22 Temmuz 331 tarihli ve No 3011

şifreye cevaptır.

Mezkûr Ermeniler muzir olduklarından dolayı jandarma çavuşu Hüseyin Avni vesaiti ile katl edildikleri mâruzdur.

22 Temmuz 331.

Boğazlıyan Şübe Reisi:

Mustafa.

APPENDIX 50

Kayseride Onbeşinci Fırka Kumandanlığı Vekâletine

~~Şifre~~. Tahrirat.

Kayseri divanı harbî örfî riyasetinin

20 Haziran 331 tarihli ve 203 numaralı

tahriratına cevap

Telkinatı mefsedetkârane ve harekâtı ihtilâliyeye cüratı indel muhakeme sabit olan Kayseri ve tevabii Ermeni murahhasası Hosrov Efendinin Kayseri divanı harbî örfiyesince verilmiş olan idam cezasının meclis vükela kararı ile müebbed kürege tahvilî hususana sadır olan iradeci padişahî suretî musaddakası leffen irsal kılınmış ve iradede münderic olan Kevork hakkındade onbirinci kol ordu kumandanlığına tebliğat ifa kılındığı harbiye nezaretinden varid olan olbapteki tahriratta bildirilmiştir, olvechile icabı beyan olunur.

7 Ağustos 331

Beşinci Kol Ordu Ahzı Asker Hevâti Reisi:

Halil Recâî.

FOREWARD

Kayseri mulhakatında katlı nüfus ve nehbî emvala müca-  
seret etmiş ve adedi seksen yüzden fazla olan çete efradı ca-  
neyesinin sergerdelerinden yani çete başlarından bazısının  
esamisi:

Mebusu mevkufun biraderi İmamzade Reşit,

Taşcızade Ömer,

Fevzizade Osman,

Kâtipzade Nuh,

Bıçakcızade Mehmet,

Sultan Hamamında Cıncınlı Hanında Gözübüyükzade Sabit,  
elyevm Kayseride İttihat murahhası vekilidir.

Boğazlıyanda bir Ermeni katli etmiş olmasından dolayı  
mevkuf iken tahliye ve teslim edilen Akçe Kayalı Zade Sureyya.

Müfti Ramzi Efendinin karınbaşı polis Sobih,

Hıcazade Kâmil,

Kayseri İttihat ve Terakki murahhası Cemil elyevm Boğaz-  
lıyanda iddiği İmamzade Reşit Ermeni kilise manastırının bazı  
elbise-i ruhaniyesini aşırması ve Kürkcüzade Ömer Efendinin oda-  
sının bir köşisine gizlemiş olduğu halde tahminen bir bir bu-  
çuk mah evvel derdest edilmiş polis müdüriyetine götürülmüş.  
Salifülzıkr elbise-i ruhaniyeyi kendisi sakladığını itiraf  
dahi etmiş olduğu halde her nasılsa serbest bırakılmış olma-  
sına mebni Kayseri tarafına savuşduğu işidilmiştir.

Kayserinin Surp Garabed manastırının jangoçına enva-ı  
işkenceler yaparak zi kıymet eşyanın ve ayini ruhani icrasına

mahsus murassa tacların hıfz olunduğu hazinenin yolunu öyren-  
dikten sonra tacların mücevherlerini sökerek ceblerine dol-  
durmuş olan canilerin esamisi:

Miralay Şehap Bey,

Mahut Sabur Saminin <sup>pederi</sup> ~~biraderi~~ Derrazzade Sami,

Mahut Sabur Saminin biraderi Nurallah,

Kayseri Mutasarrıfı esbaki Zekâ-i Efendi ki ey elyevm  
Eskişehirde olduğu işidilmiştir.

Şehap Beyle Zekâ-i, Sami ve Nurallah Efendilerin işbu  
yağmagirliklerinde hazır bulunmuş Kayserili müteveffa Miralay  
Osman Beyin mahtumu Yüzbaşı Arif Bey elyevm Trabzonda bulun-  
maktadır. Arif Bey bu halı Havyar Hanında 95 numaralı odada  
mukum Mina Efendiyey dahi hikaye etmiştir.

Mümaileyh Yüzbaşı Arif Bey yagma zamanında Miralay Şehap  
Beyin maiyetinde bulunmuştur.

Meclisi Mebusan Riyaseti Celilesine

2 Teşrinisani 1332 tarihli ve 62 numaralı  
tezkere-i âlilerine cevaptır.

Geçen ictimaa zarfında meclisde isbat-ı vicut etmemiş olan mebusandan Erzurum Mebusu Vartkes ve İstanbul Mebusu Zohrap Efendiler Diyarbekir Divan-ı Harb-ı Ürfisince vuku bulan talep üzerine Diyarbekire izam edildikleri sırada Çerkes Ahmet ile çetesi cfradı tarafından katl olunarak katilleri Şam Divan-ı Harb-ı Ürfisince bilmuhakime idam edildikleri, ve Bitlis Mebusu Çeraz Efendi seferberliğin ilânından mukaddem Avrupaya giderek avdet etmemiş ve Arğını Mebusu Stepan Efendinin elyevm ben hayat olmadığı işaret-ı mahiliyeden anlaşılmış ve Van Mebusu Vramyan Efendi Van isyanı sırasında Bitlis civarında telef olup, Papazyan Efendi dahi Muştâ çetelerçe iltikak ve onları idare ettiği sırada maktul düşmüş ve Kayseri Mebusu Tumayan Efendi geçen ictimadan evvel terki vatan ederek o vakittan berru memleketine avdet etmediği tahakkuk etmiş olduğu ledel muhabere ~~makliye~~ Dahiliye Nezareti Celilesinden izbar kılınmıştır, Efendim.

2 Sefer 1335 ve 15 Teşrinisani 1332

Sadrâzam:

Mehmet Sait.

İstanbul mebuslarından Krikor Zohrap Efendi Diyarbekire  
azimet ederken buradan geçerek<sup>k</sup> rahatsızlığına mebni tedavisi  
zımında nazil bulunduğu otelo davet edilip bil muayene esasen  
marazı azvii kalba müktela olduğu ve (hınabı sadr) növbetine  
düçar olduğu anlaşılmış ve lâzım gelen tedavisi icra edilmiştir.  
Baade esna-i rahta vefat eylediği verilen haber üzerine Urfayâ  
bir saat mesafesinde bulunan - mahale azimet eolip Krikor  
Zohrap Efendi olduğu görülmüş. Muayene edildikte esasen müb-  
tela olduğu marazı azvii kalbiden füceten sektze-i kalbden ve-  
fat eylediği tibben tahakkuk cylediğini müşir rapor taktim kı-  
lındı.

7 Temmuz 331.

Urfa Belediy Tabibi:

Mühür: Urfa Livası Belediye Tabibi: Bahri.

Diyarbakire azimet etmekte iken mevcut olan sekte-i kalb hastalığından vefat ettiğinden ayini diniyesinin icrasıyla defn edilmesi için davet olunarak mütevefanın nezdine vardığında tabib tarafından muayenesi olunup sekte-i kalb hastalığından vefat ettiği ifade edilmekle tarafımdan dahi usul ve adeti diniyemize muvaki suretle merasim ve ayini mahsuse ile defn edilerek taktis olındığını müşir işbu varakayı Urfa kilisası ruhbanından olarak ita ve taktim eyledim.

7 Temmuz 331.

Urfa Ermeni Kilisası

Rahiblerinden Kürkcü Vanisoğlu

Papaz Hayrabad

Elda-i

Mühür: Hayrabad.

Baladaki mühür Urfa Ermeni kilisası rahiblerinden Vanisoğlu Hayrabadin mühürü zatisi olduğu tastik olunur.

8 Temmuz 331.

Mühür.

8 Şubat 335

Evkafı Himayun Nezaret Celâlesine

4 Şubat 335 tarihli 116778 umumî ve 7 hususi numaralı tezkere-i âliye-i cevabie-i nezaretpenahilerinde Feyyaz Beyin hıdemat-ı adliye ve maliyede bulunduğundan bahsla, Yozgat Evkaf memurlığına tâyini 21 Temmuz 330 tarihli arzuhalında istida edildiğinden ol vechle tâyin edildiği beyan buyurulmuş isede, Ankaraya yazılmış olan 23 Temmuz 330 tarihli 191 hususi numaralı tahrirat-ı âliye müderecat-ı mümaileyhin hüviyeti Nezareti Celilelerince mâruf ve hıdemat-ı adliye ve maliyeside zaten malum imiş gibi bir mâna ifade etmekte olmasına ve bahs ettiği hıdematının sıhhet ve ademi sıhheti Nezareti asifanelerince mechul gibi bir tarz beyanı mütadamın görünmesine ve bu ise mümaileyh hakkında müfaddatın bir taraftan malumat-ı katiye alınmış olduğuna delalet eylesine nazaren mümaileyh mâruzat-ı hakkında kanaati kamile-i teşkil edecek malumatının hangi taraftan alınmış olduğunun bil etraf tahkik ve işâr buyurulması tekrar reca olunur olbabde...

Şube resi olup vesika-i askeriye münasibetiyle Diyarbekire gelmiş olan Yüzbaşı Süleyman Efendiye Kaymakamı sabıkı Nesimi Beyin sureti katlı hakkında bir malumat-ı olmadığı sual olundukta Vali Reşit Beyin Diyarbekirde bulunduğu zamanda bu vilâyete hem hudud olan Bitlis vilâyetinin Melaz ve Bulakör kazaları ~~şayia-i istilası üzerine istilasına uğradığı~~ İyınca kazasında düşmen istilasına uğradığı İyınca kazasında şayi olması üzorine bu kaza ehali İslâmiyesi çalıyana gelerek mevkii harba getmek için gösterdikleri arzuya mümaileyh Nesimi Bey müsaîd bir tavrda bulunmuş ve düşmenler şayia-i istilası üzerine Ermenilerin bir fenalık yapmalarına mahal kalmamak için sair mahallerde başladığı gibi neticede cem ve sevkleri hususunda emri sedih olmadığından bahsla teenni ve tereddüd... göstermiş ve muaheren omr verildiği halde Ermenilerin şüpheli kısmı celb ve tevkif olunarak umumuna teşmil etmemiş olmasıyla enzarı mahaliyede kendisi namuslu ve dirayetli bir Kaymakam tanınmakla beraber esbabı meşruheden dolayı düçarı tetkik ve itiraz olmuş ve keyfiyet valii müşarileyhe aks etmesi üzerine oraya bir tahkik memuru dahi <sup>gelerek kaymakamın</sup> ~~atmanışınadır kaymakamın~~ o hususdaki hal ve efaalına tahsin etmemiş ve bir kaç gün sonra ve maiyetinde jandarma mülazımı-Evvel Harun Efendi Çerkes jandarmalarından mürrekkep bir kuvvetle bağıteten viceye ~~tesadüf eden mümaileyh Nesimi Beyin firar etmemesi~~ gelerek orada bulunan ve bir iş için,...bir nahiyede tesadüf eden mümaileyh Nesimi Beyin firar etmemesi için pür telaş olarak icabını düşünmekte iken Nesimi Bey merkez kazaya çıka gelmiş ve gün

ortasında Harun Efendi refakatındaki jandarmalardan isimleri mechul iki neferi katıp Diyarbekire valinin nezdine götürmek üzere Nesimi Beyi yola çıkararak bir kaç saat mesafe katı etmelerleriyle beraber Nesimi Beyin katl edilmiş ve maktel civarında defn olunmuş idiği etrafa derhal aks etmiş ve o sırada Ermeni çeteleri bulunmasına ber vechi meşruh muhafaza tahtında sevk edilmediğini nazaren Nesimi Beyin Çerkes jandarmalar tarafından esna-i rahta katl olunduğu ve buda valinin emri hususun e müstenid idiği şayiesi tavaturen devran etmekte bulunduğunu mahremane beyan eylemiştir.

Ali Hakkı

Mazhar.

Y. 707

Ovacık ile Başiskele dört Ermeni katilleri Döngöl karyeli Kasım derdest ve biraderi Rasım müdde-i umumîye teslim ifade zabıtından sonra muvakkaten serbest, bunlar veteşhis edecek Ermeni çocuğu celb olunmaktadır.

Hamidiye ile Tatar Köy arasında katl olunan Bahçecik Karnik usta katilleri Hamidiye karyesinde Batumlu Hüseyin ve amucazadesi Mehmettir. Hüseyin derdest adliye verildi.

Sakar Bıçkı karyesine semti mechuldan ateş açarak karyeden Artini cerh edenler mechuldur. Köy muhafaza olunmaktadır.

Zor Oğulları müstemindirler, musallahen gezmiyorlar ve para topladıkları yoktur İznikte Türk köyleri arasında dırlar, Yetim Oğulları istimandan sonra müsallahen geziyorlar gerek bunlar ve gerek ahiren müstemen Arnavut Mahmut ve f. refekası katıldan mazmundurlar, takibat olunuyor .

Penyamin katl edelmemiş, Rupen takl edilmiş. Patin ikramide karyesinden Laz Recep derdest olunmuştur.

İzmit 4110

3 Mayıs 335.

Harbiye Nezareti Celilesine

İttihat (ve Terakki) Cemiyeti Merkezi Umumîsi âzasından  
Bahaettin Şakir Beyin tahtı riyaset ve idaresinde bulunan  
Teşkilât-ı Mahsusa kaç fırkadan

ve her biri kaç ar alay ve taburlardan mürekkep olduk-  
larının

ve bunların hangi hapışhanel<sup>er</sup>/~~er~~ mahkumini cinayiye-  
sinden hangi tarihte teşkil edilmiş olduğunu

ve bunlardan ne miktarı hangi hapışhane mahkumini  
cinaiyesinden alındığının

ve bunların başında kaç miralay, kaç kaymakam,  
kaç binbaşı, kaç yüzbaşı ve mülazım olmak üzere

kaç ümera ve küç zabitan istihdam edildiğinin

ve bunların esamisinin

ve içlerinde hangılarının rütbeleri hangi tarafın  
işâr ve inhasıyla terfi edilmiş idiğinin,

ve maktul Yakub Cemil ve muvazafen emr

ve işârına müsaade Celile-i Nezaretpenahileri şayan  
buyurulmak babında,

ve zabitan mektebli yahut alaylı ve yahut haricten  
ve açıktan alınmış olup olmadığını acilen (inbası).

C 711

Babıâli

Dahiliye Nezareti

Kalemi Mahsusu

İşbu vakaa failleri gerek bonim ve gerekse alay kumandanı Beyin Cerahyan Efendi ile müşteriken icra eyledikleri tahkikata före <sup>r</sup> Kâsim ve <sup>r</sup> <sup>i</sup> Kasım isede ciheti adliye bu tahkikat-ı kâfi görmüş olmadırki merkuman tevkif edilmedi maahud milletlerin hiddetle ve saika-i intikanla vicude getirdikleri vekayi-i mezkürenin yani İslâm ve Ermeni maktulların faillerini zahire ihrac zımında daha semerecâr bir tahkikat icrası her halde mümkün olamaz itikadındayım vekayi-i saire hakkındaki izahatın cedvelde ve her vakaanın kendi hizasında musarrah bulunduğu ve İzmit dahilinde ve bilhassa Adapazarı kasabasında yakın zamanlarda mühim vekayi tehaddüs etmiş olduğu müstahber olduğundan bunlarında mahalleri polis heyetinden sual buyurulmasını arz ederim.

İzmit Jandarma Alay Kumandanı Vekili

1/42, 7/103

Polis Müdüriyetine

Hizmet taburunda müstahtem Ermeni ve amele efradının  
ism ve memleketlerini mübeyin defter rabten taktim kilin-  
miştir Efendim.

4/1/34.

Halep Menzil Müfettişi:

Kaynakam Hamdi.

Mutasarrıfa 33/20

Kaleme 6 minhu

Cemil.

---

Ankara Vilâyetine

Ankara vilâyeti merkez ve mülhakatında bulunan Ermeni-  
lerden hükûmetci , komiteci ve muzir zann olunan eşhasın  
tehçiri hakkındaki ilk emir hangi tarihte makamı vilâyete  
ve Beşinci Kolordu kumandanlığına tebliğ edilmiş ve oralardan  
mulhakata na vakit emr verilmiş olduğunun heman ba telgraf  
işâr buyurulması ehemmiyetle reca olunur.

24 Şubat 335.

Tehçir Divan-ı Harb-ı Örfisi Reisi.

## Ankara Vilâyetine

Yozgat muhasebeci Vehbi ve Evkaf memuru Feyyaz Efendilerin bir takım...ile birleşerek ehali Müslümiye Ermeniler mahallerine teşvik ve tahrik ettiklerini ve ezcümle Sarı Hamzalı Çiftliği, Burun Kışla, Çakmak, Çat Kebir, Bebek, Kara Yatub kariyelerinde nehb ve garet icra ettirdikleri ve muhilli asayiş diğer bazı efalada cüract ettikleri, ve mahalı vakıyaya bir heyet izam kılındığı ve tahkikatın mufasalen bildirileceyi Boğazlıyan mevki kumandanlığının <sup>in</sup> ~~Ankara~~ ~~Kolordu~~ işarına atfen Onbeşinci Fırka kumandanlığından Ankara Kolordu kumandanlığına çekilmiş olan 168 numaralı 14 Temmuz 331 tarihli şifre telgraf münderecat-ı serehesinden olmakla olbabde icra kılınan tahkikat neticesinin acilen ba telgraf işarına ve dosiasi meyanında mevcut olmak lâzım gelen evrakı tahkikiye ve fizlekesinin veyahut suveri musadakasının acilen ilk posta ile tesyar buyurulması ehemmiyetle reca olunur.

11 Mart 335

Tehcir Divan-ı Harb-ı Ürfi Reisi.

Dördüncü Kolordu-i Himayun Kumandanı  
Devletlü Cemal Paşa Hazretlerinde mevrut  
Telgrafnamelerinin suretidir.

Halep Vilâyeti Vasıtasıyla Giligya Katoğikos  
Sahak Efendi Hazretleri

Cevap. Kariben Halebe muvaseletimde arzu ettiğiniz  
vechle malumat ederiz. Cenabı Hakk cümleye doğru yola heda-  
yet etsin.

6 Haziran 331.

Dördüncü Ordu Kumandanı:

Cemal.

---

Halep Ermeni Katoğikoslığına

1. Muhtelif mevakiya sevk olunan Ermeni ehalisinden  
her hangi birinin mal şahs veya namusuna tecavuz vakı olu-  
yormu? Eger oluyorsa ve olmuş ise vakaa tasrih ederek bana  
bildirmenizi reca ederim.

2. Mümkün olan muavenet ve suhulet gösterilecektir.

3. Yakında Halepte sizinle görüşeceğimi ümüd eder<sup>im.</sup>

8 Haziran 331.

Dördüncü Ordu Kumandanı ve Bahriye Nazırı:

Cemal.

Tarafımızdan Dördüncü Kolordu-i Himayun Kumandanı  
Devletlû Cemal Paşa Hazretlerine taktim  
olunan arizenin suretidir.

Devletlû Efendim Hazretleri,

Mahalı muhtelifeye gönderilen Ermenilerin mal ve şahs  
ve namusları hakkında tecavuz ve tâdiyat vuku bulmuş ise,  
tavsilat-ı lâzıme ve malumat-ı sahihe arzına dailerine me-  
zuniyet ita buyurmaları hasabiyle bir taraftan ağır ve bir  
taraftan da merğup olan şu vazifenin ifasına emr âlii kuman-  
danilerine itibaren ictisar eylerim.

Mart 355 tarihinde  
İrade-i Seniye-i Hazreti Padişahiye  
iktiran ediyen Kararname ile müteşekkil

DİVAN-I HARB-I ÖRFİ

Muhakemat Zabıt Ceridesi.

Reis: Mustafa Nazım Paşa,

Âza : Mirliya Zeki Paşa, Mirliya Mustafa Paşa,

Mirliva Ali Nazım Paşa, Miralay Recep Ferdi Bey.

Büyükdere Tehciri Muhakemesi.

Vicahen muhakemeleri icra edilen maznunların esamisi:

Büyükdere Merkez Memuru sabıka Kerim Bey, Büyükdere  
Muhtarı Laz Celal Efendi, Büyükdere mukim eşrafdan Sela-  
nikli Refik Bey, Büyükdere mukim Hafız Mahmut Efendi.

Karar Sureti.

Büyükdere mantakasında sâkin anasırı gayri Müslümünün  
tehciri hükümetce verilen mehel kâfiyi mahzâ menafiye şahsiye  
ve hassalarının temini emeliyle taklil ve şu suretle muhaci-  
rinin emval ve eşyalarını olduğu gibi bırakmağa icbar ve  
emvalı metrukelerini yağma ve çart ve mahfuz olanlarında  
aleti mahsus istimaliyle ahz ve şirkat sirkat eyledikleri  
iddiasından dolayı maznunu aleyhum olan Büyükdere Merkez  
memuru sabıka Abdulkerim ve tüccardan Selanikli Refik Bey-  
ler ile Rizeli Celal ve Hafız Mahmut Efendi haklarında icra  
kılınan muhakemat neticesinde istima olunan tarafeynin iddia  
ve ifadat ve müdafaa-ı ve biccümle evrakı dâva ve zevabıtı

3618 numaralı Takvim-i Vakayiye Merbutuz.

mahkeme münderecat-ı serapa mutalaa ve tetkik ve keyfiyet  
 tâmik olunduktan sonra icabı ledelmüzakere maznununi mümai-  
 leyhümden Abdulkerim ve Refik Beylerin emvalı mezkürceyi yağma  
 ve ğart ve emvalı mebhuseden mahfuz olanlarıda sırkata cürât  
 eyledikleri hakkında kanaatbahş ve vicdan olacak bir göna de-  
 lail ve imarata destres olunamayup ancak mümaileyh Abdulkerim  
 Beyin ahkâmı celile-i İslâmiye ve kavanini mevzua-i Osmaniye-  
 nin emir ve ~~itimatına~~ <sup>ityanına</sup> tabiiyen bilumum anasırı yekdiglerinden  
 tefrik etmeyerek muhafaza-i ırz ve can ve mallarının temin  
 ve hukuk-u âmmenin her göna hatr ve halelden vikayesi akten  
 vezafinden olduğu halde ahvalı harbiye dolayısıyla ciheti  
 askeriyeden gösterilen lüzum üzerine bilihraç mahalli ahere  
 nakl olunan eşhasın emvalı menkule ve gayrı menkulelerinin  
 hüsnü muhafazası için ciddi bir tetbir ittihaz etmemek suretiy-  
 le işbu vazife-i mevducsinde bila sebebi makbul ihmal ve te-  
 rahi göstererek eşhası merkumenin emvalı menkulelerinin ziya'a  
 uğramasına ve emvalı gayrı menkulelerinin de dıçarı hasar olma-  
 sına sebebiyet verdiği ve Refik Beyin dahi tarafı devleti  
 âliyeden bir göna selahiyet ve mezuniyeti olmaksızın muna-  
 sebattar bulunduğu ekâbiri memurin ile temasta bulunmasına  
 iğtiraren memurini mülkiye ve zabıtaya müteferri bazı mevaddı  
 icra ederek kezalik hukukû ibadın ziiana bais olduğu şuhudu  
~~ıddıxbukan~~ müstemienin maelkasım ve alelderecat vuku bulan  
 şehadatından ve muhakemat-ı cariyeden mütehassıl kanaat-ı  
 vicdaniye ile sabit ve nümayan ve müdde-i umumîlik makamının  
 mümaileyhümanın beraetleri yolundaki iddias-ı ve müdafaa

vekilleriinde bu hususa mütedair müdafaaları iltifata gayri sayan bulunmakla mümailoyhümeden Abdulkerim Beyin ol vechle vazife-i memuresine sui istimal ek etmek ve Refik Beyin dahi bervechi muharrer bir göna selahiyet ve mezuniyeti olmaksızın memurine müteferri bazı mevaddı icra eylemek fiillerinin failleri olduklarına ve Abdulkerim Beyin hareketi mülkiye ceza kanunname-i hümayunun yüzikinci ve Tevfik Beyin fiilide kanunu mezkürün yüzotuzuncu maddelerine muvafık ve maddetini mezküriyetin dahi biibaretiha: "Memurinin devletten biri vazife-i memuriyetini ifada bila sebebi makbul ve ihmâl ve terahi eyler veya amirinin ahkâmı kanuniyeye müsteniden ita eylediği evamiri kezâ bir göna sebebi makbul olmaksızın icra eylemezse, memuriyetinin derecesine göre üç liradan yüz liraya kadar ceza-i hakti alınır ve işbu ihmâl ve terahiden veya amirin kanuna müstenit olan evamirini âdemi icradan devletce bir mazarat husula gelmiş ise derecesine göre bir haftadan üç seneye kadar haps cezasıyla beraber müebbeden veya muvakkaten rütbe ve memuriyetten mahrumiyet cezası dahi hükm olunur ve bu fiilden efradca bir göna zarar hasıl olmuşsa, oda başkaca tazmin ettirilir". "Her kim devleti âliyeden selâhiyet ve mezuniyeti olmaksızın hokbehot memuriyeti mülkiye ve askeriye sıffetinde görünür veyahut bu memuriyetlere müteferri mevaddı icra eylerse üç aydan eksik olmamak üzere haps cezasıyla mücazat olunur, " ibaratını natık olduğundan işbu mevaddı kanuniye ahkamına tevfiiken Abdulkerim Beyin bidayeti tevkifi olan 12 Cemazülevvel 37 tarihinden bilittibar bir sene müdetle hapsine bir sene müddetlede memuriyetten mahrumiyetine ve

Tevfik Beyin dahi ibtida-i tevkifi olan 21 Recep 337 tarihinden itibaren ve esna-i muhakemede kendisinin dalyanı olmayıp mücerret taze balık yemek için dalyanı tuttuğunu söylediği halde Aleko ve Ömer Efendilerin müştereken müstecir buldukları dalyan kontratını kendi üzerine korhen ciro ettirmesi ve taze balıkla iktifa etmeyerek ancak otuzbeş lira bedeli icar mukabilinde bütün dalyan ve ağlarla varidat-ı sairenin sahibi olan Alekonun binsekizyüz liralık hisse-i temettüini ahz etmesi sebebi şiddet add olunarak iki sene müddetle ~~px~~ hapsa konulmasına ekseriyetle ve Celal ve Hafız Mahmut Efendilerin/<sup>e</sup>şfârlı müddeabiha mücaseretleri usulen sabit olmadığından beraetlerine ve bunlardan Celal Efendinin sebebi ahire mebni mevkuf eden muhakeme esnasında bu babde medheldar oludkları hissolan bazı zevat hakkında dahi takibat-ı kanuniye icrasına ittifakı ara ile ve vicahen karar verildi.

23 Şaban 337

24 Mayıs 335.

Recep Ferdi, Ali Nazım, Zeki, Nazım.

Maznunu aleyhünden Refik Bey hakkında mucibi mesuliyet bir cürmü kanuni sübut bulmadığından ve zaten ekseriyetin kararı vechle müdde-i şahsiler kabul edilmediği gibi dâvayı şahsiye dahi bu mahkemede ruyet olunmadığından ve Abdülkerim Beye gelince mümaileyhin amirinden almış olduğu emri ifa ederek şahsı hiç bir menfaata çalışmamış ve nehb ve sirkata mücaseret edenlerle haneleri cebren ~~§~~ girenlerden bâzıları hakkında hal ve zamanın müsaadesi nisbetinde takibatta bulun-

muş ve şikâti<sup>ya</sup> vakıanın esbabı asliye vemâkulesi maettessüf  
ciheti askeriyeye mensup bazı zabitan ve efradın harekâtından  
münbais olmuş idiği şuhudun ifadatından ve cereyanı muhake-  
meden anlaşılmiş ve nefsi paytahta umumen gözleri önünde  
vuku bulmuş olan Büyükdere naklı hane meselesindeki tazyikat  
ve tesryâtın başkalarından aranılması icap edeceği derkâr  
bulunmuş ve zaten cebr ve şiddet ile hanelere giren ve eşyayı  
sırkât eden ciheti askeriyeye mensup zevatın gönderilmeleri  
Nezareti Celilesine işâr olunduğu halde henüz gönderilmemiş  
olduğundan mümaileyhuma Refik ve Abdulkerim Beylerin dahi  
beraetleri reyindeğim.

Mustafa.

---

Divan-ı Harb-ı Örfi Zabıt Heyeti Amiri:

Abidin Dav'er.

T A B L E

O F

C O N T E N T S

Takvim-ı Vakayi  
Devleti Âliye-i Osmaniyenin  
Ceride-i Resmîyesidir.

22 Haziran 1336

Cumadan başka her gün neşr olunur.

Kavanin ve Nizamât

Menafii Âliye-i vataniye hilafına fiil ve hareketle-  
rinden dolayı Maltada mevkuf bulunanların maaşlarının katı  
ve möhtacı muavenet ailelerine maaş bulunanların maaşlarının  
hakkında kararname.

Mehmet Vahdettin.

Madde 1. Henafii Âliyeyi vataniye hilafına fiil ve hare-  
ket ve esaitlerinden dolayı Maltada tahtı tevkife alınmış  
olanlardan tekait ve mazaliyet ve sair maaşat-ı zatiye fusu-  
lundan maaş muhassas bulunanların maaşları sın tediye tarih-  
lerinden itibaren katı olunmuştur.

Madde 2. Birinci madde mucibince maaşları katı olunan-  
ların <sup>ın</sup> ailelerinden bikudret ve möhtacı muavenet olanlar var  
ise möhtacın nizamnamesinde şeraiti sülsüden maluliyet ve  
akarap kaydı aranmaksızın nizamname-i mezburdeki derecat da-  
hilinde möhtacın tertibinde maaş tahsis olunur.

Madde 3. İşbu kararname tarihi neşrinden müteberdir.

Madde 4. İşbu kararnamenin icrasına Maliye Nazırı me-  
murdur.

Meclisi Umumînin ictimaında kanuniyeti teklif olun-  
mak üzere işbu kararnamenin mevkiî miriyetçe vazının irade

2

eyledim.

27 Ramazan 1338 15 Haziran 1336.

Sadrâzam ve Hariciye Nazırı ve Harbiye Nazırı Vekili: Damat Ferid

Şeyhulislâm ve Mearif Nazırı vekili: Abdallah,

Bahriye Nazırı: Mehmet Sait,

Şura-i Devlet Reis Vekili: Ethem,

Maliye Nazırı ve Dahiliye Nazırı Vekili: Reşat,

Ticaret ve Ziraat Nazırı: Hüseyin Remzi,

Evkafı Himayun Nazırı ve Nafia Nazırı Vekili: Osman Rifât

Takvim-ı Vakâyi

Numara 4061

7 Cemazülevvel 1339

17 Kanunusani 1337

Kavanin ve Nizamât

Balkan harb-ı ve harb-ı umumî müsebbib ve hareket-ı harbiye mesulları divan harbinin lağvıyla vezaifinin erkân divan-ı harbında tevdi hakkında kararname.

Mehmet Vah<sup>il</sup>tettin.

Madde 1. Balkan harb-ı ve harb-ı umumî müsebbib ve hareket-ı harbiye mesulları divan-ı harbi lağv edilmiş ve bilumum vezaifi erkân divan-ı harbına tevdi edilmiştir.

Madde 2. Lağv olunan mezkûr divan-ı harbin heyeti tah-<sup>ü</sup>kikiyesi biri Mirliiva olmak üzere yedi zattan m<sup>ü</sup>rekkeben ke-makan ifa-i vazife eder.

Madde 3. İşbu kararnamenin icrasına Harbiye Nazırı ~~tarixi~~ tarihi neşrinden müteberdir.

Madde 4. İşbu kararnamenin icrasına Harbiye Nazırı memurdur.

Meclisi Umumînin ictimaında kanuniyeti teklif edilmek üzere işbu kararnamenin mevki meriyeti vazını irade eyledim.

3 Cemazülevvel 1339, 13 Kanunusani 1337

Sadrâzam: Tefvik,

Şeyhülislâm ve Evkafı Hümayun Nazır Vekili: Nuri,

Adliye Nazırı ve Mearif Nazırı Vekili: Arif Hikmet,

Harbiye Nazırı ve Bahriye Nazırı Vekili: Ziyaettin.

Hariciye Nazırı ve Ticaret ve Ziraat Nazırı Vekili: Safa,

Şurayi Devlet Reisi ve Dahiliye Nazırı Vekili: Mustafa Arif,

Maliye Nazırı ve Nafia Nazırı Vekili: Reşit.

Takvim-i Vakayi

Numara 3995

Pazar 18 Sefer 1339

31 Teşrinievvel 1336

Mehmet Vahtettin

Birinci divan-ı Harb-ı Örfi riyasetine müteakkit Ferik Hürşit Paşa ve âzalıklarına erkânı harbiye Miralay-ı Abdulkerim ve tetkik ve tasfiye Komisyonından açıkta Miralay Ömer Cemil ve tetkik ve tasfiye Komisyonu âzalarından açıkta Miralay Nazif Beyler ile âza mülazımlıklarına Bolu divan-ı harbından açıkta suvari Binbaşısı Sabit ve erkân divan-ı harbında Binbaşı Mehmet Ali ve mütekayit Binbaşı Rafet Beyler tayin kılınmıştır.

İşbu irade-i seniyenin icrasına Harbiye Nazırı memurdur.

Sadrâzam: Tevfik, 14 Sefer 339, 27 Teşrinievvel 1336

Haribiye Nazırı: Ziyaettin.

Numara 3917

Takvim-i Vakayi

31 Temmuz 1336

Tevcihat

Mehmet Vahtettin

İkinci idare-i örfiye divan-ı harbında inhilal eden âzalık mahaline levazimat-ı umumîye fabrika ve imalethaneler müfettişliğinden mütekayit Miralay Recep Ferdi Bey tayin olunmuştur.

İşbu irade-i seniyenin icrasına Harbiye Nazırı memurdur.

10 Zilkâde 1338

27 Temmuz 1336

Sadrâzam ve Harbiye Nazırı Vekili: Damat Ferit.

Adliye ve Mezhep Nezareti

Mezahip Müdüriyeti

Aded 4

Hulasi 1

Ermeni Katoğikos ve Patrikliği Canibi Valasına,  
Rütbetlû Efendim Hazretleri,

Şamın rutubeti iklimiyesiyle imtizac edememekde olmalarına binaen ahvalı hazirenin indifana deyin maiyetleriyle beraber diğer bir mevkide berayi tebdili hava muvakaten ikâmetlerine ruhset istidasında mutadamin vuruğ eden taktiri valaları ba tezkere-i senaveri Babıâliye taktim olunarak Meclisi Mahsus Vükela kararıyla cevaben şerifvarit olan tezkere-i samiyede zatı velakarıyla bil muhabere Surya vilâyetinin kısmı şemalisi dahilinde münasip bir mahalı ikâmet intihap olunması tebliğ ve izbar buyurulmakla havalii mezkürde maiyetleriyle beraber muvakaten ikâmet eylemek üzere tehsip ve ihtiyar eyleyecekleri mevkin beyan ve inhasına hişmet buyurulması siyâkında şükke-i senaveri terkim kılındı Efendim.

2 Recep 336 ve 14 Nisan 334

Adliye ve Mezahip Nakırı namına:

Müteşar

Yusuf Kemal.

Sivas, Erzurum, Tokat, Merzifun  
Emvali Metruke Komisyonu

Aded.

Zabıt varakası sureti dir.

1334 senesi Mayısın dördüncü günü, öylenden evvel, saat on raddelerinde, telakkı eylediğimiz emir üzerine, Bahtiyar Bustanı mahallesinde vakı, Mühtedi Tefvik Efenidinin hanesine gidilerek, Sufaya içeri girildikte, çepenin sağ tarafındaki, odanın bir dolabında, meşin iki çanta görilesi üzerine, hanede mevcut bulunan, 53 (elli üç) yaşlarında olduğu ifade eden Elmas nam kutu ve bizler derununda balada cins ve mufredat-ı muharrer ikiyüzyetmişbir aded, hulliyat ve Rus ruplilerie zuhur eylemiş ve bu esnada, haneye gelen Tefvik Efendi ile birlikte mezkür çantalar bağlanarak, Komiser Mahmut ve mümaileyh Tefvik Efendiler tarafından, üzeri temir edilmiş olduğu mübeyyin, işbu n zabıt varakası tanzim kılındı.

Fi. 4 Mayıs 1334.

Bezirci Karakolhanesi Komiseri: Mahmut Nedim,

Tasfiye Komisyonunda Adliye Âzası: İbrahim Fevzi,

Başkâtip: Tahsin,

71 numaralı Polis: Abdulaziz,

İnzibat-ı Asekri Memuru: Ömer,

Yalnız ikiyüz yetmişbir adad dir.

Muvafık dir: 5 Teşrinievvel 1335

H. Tahsin.

Bahriye Nezareti Celilesine

Gayet Mahrem ve esrâr

Gayet mustacel

1 Haziran 1331

Fabrikalarda ve tersanede Ermeniler tarafından, suyu kasd musammamem olduğundan mahreci möhtemel olan Ermenilerin işden kard ile, şüpheli olanların esamisinin irsalı babında emr u ferman.

Dahiliye Nazırı Müsteşar Vekili:

Suphi.

---

Bahriye Nezareti Celilesine

22 Temmuz 1331.

Tersanelerde ve fabrikalarda çalışan Ermenilerin ihracı emr olunur.

Baş Kumandanlık.

---

Harbiye Nezareti Celilesine

Cevap, 26 Temmuz 1331.

22 Temmuz 1331 tarihli Başkumandanlık tarafından Bahriye Nezaretine irsal olunan, Ermeni k ameleler hakkında ihrac emri mucubince, şüpheli olan Ermeni amelelerin listası, merfufen irsal olundu.

Bahriye Nazırı:

Cemal.

Bahriye Nezareti Celilesine

21 Agustos 1331

Şehit, esir, mecruh ve ileli saireden vefat edenlerin emvalı metrukeden - Ermenilerin - ailelerine meccanen hanelerine ibane emr olunur.

Harbiye Nezareti:

(Enver)

---

Harbiye Nezareti Celilesine

7 Eylûl 1331.

28 Agustos 331 tarihinde yirmi liman reisleri emr ita olunmuştur. Ermeniler için kayıkçı olmak memnu olduğunu işâr olunur.

Bahriye Nazırı Vekili.

---

Bahriye Nezareti Celilesine

29 Agustos 1331.

Şişlide tapa fabrikası civarında bulunan Ermeni hanelerin tahilgyesi icra edilmiş dir.

Dahiliye Nazırı:

Talât

Kanun/  
Sevkiyat hakkındaki/berveçhiatıdır

Madde 1. Vakti seferde Ordu ve Kolordu ve Fırka kumandanları ve bunların vekilleri ve müstakil mevki kumandanları ahali tarafından, herhangi bir suretle, emaviri hükûmete, ve müdafaa-i memlekete, ve muhafaza-i asayişe, müteallik icraat ve tertibata karşı muhalefet ve silâhla tecavuz veya mukavemet görürlerse derakap kuvva-ı askeriye ile, şiddetli surette tedibat yapmağa ve tecavüz ve mukavemeti esasden ihma etmeğe mezun ve mecburdur.

Madde 2. Ordu ve müstakil Kolordu ve Fırka kumandanları, icabat-ı askeriyeye mbeni, veya casusluk veya hiyanetlerini hissettikleri kura ve kasaba ahalisini münferiden veya müctemeian diger mahallere sevk ve iskân ettirebilirler.

Madde 3. İşbu Kanun tarihi neşrinde müteberdir.

13 Recep 1333

14 Mayıs 1331.

(Başkumandan Vekili):

Enver.

Suret

Erzurum Posta Telgraf Baş Müdüriyeti, 13

Kemah Posta Telgraf Müdüriyetine

İhtiyar zabıt vekili Gökçe Saadi Bey tarafından Ermenilerin çıkarılması sırasında İstanbula İhsan Efendiye Ahmet Rıza Bey vasıtasıyla hemşiresi namına paket verildiği~~ni~~ Erzincan divan-ı harbından soruluyor, mümaileyh tarafından kaç adet paket verilmiştir? Numara ve tarihleri ne dir? Kıymet ve sıklıklarıyla mezkür paketlerin neden ibaret olduğunun serien bildirilmesi.

16 Mayıs 332.

Baş Müdür:

İhsan.

Kemah

43

Erzincan Baş Müdüriyetine

Cevap numara 13/16 Mayıs 332 merkezimize Gökçe Bey tarafından 24 Temmuz 331 tarih ve 138 numara 1315 gramlı üç bin kuruş kıymetinde Dersaadette Çatalca Mutasarrıfı Mahmut Beyden Müteveris Hanım namına bir parça paket tevdi edilmiş olup Âyan âzasından Ahmet Rıza Bey vasıtasıyla hemşiresi namına verildiği izbar buyudulan paketin Erzincan yahut diğer mütecavireden verilmiş olacağı melhuzdur.

17 Mayıs 332

Kemah Posta Telgraf Müdürü:

Mehmet.

Aslina mutabıktır:

20 Mayıs 332.

Mühür: Erzurum Posta Telgraf ve Telefon

Baş Müdürü:

İhsan.

İşbu sual ve cevap sureti musadakası Baş Müdüriyetin 76 hususi numaralı 20 Mayıs 332 tarihli tezkere-i cevabiyesiyle Erzincan divan-ı harb-ı Örfi heyeti tahkikiyesi riya-setine gönderilmiştir.

Mardinde Zor Kadısı

Ahmet Asım Efendiye

Fâziletli Efendim:

Zor sancağındaki Ermenilerin Musula sevki esnasında Zor mutasarrıfı esbaki Zeki Bey tarafından ika edilen katl ceraimi hakkındaki malûmatı fazlanelerinin (mahlefen) ve izahen ve ziylen inba buyurulması dahiliye nezareti celilesinin istilamına mebni mütemennadır, Efendim.

3 Kânunı Evvel 334.

Tahkik Memurı:

Mardinde Tahrirat Müdürü:

Muhlis.

Mardin Jandarma

Tabur Kümandanı:

Abdel Melek.

Ermenilerin sevk ve nakli esnasında daileri Mardinde idim, Zor sarcağına tahvili memuriyet ederek oraya gitdiyimde, sevkiyat hitam bulmuş idi, mutasarrıf Zeki Beyde Zorda bulmadım, ancak Ermenilerin Zeki Bey tarafından sevk edildiğini ve bu meyanda kadı Hasan Fehmi Efendinin yanında hizmetçi bulunan Urfalı bir Hristiyan kadını mümaileyhin hanesinden cebren aldırıp sevk ettirdiğini Akvalı nasdan işittim, başkaca malûmatım yoktur.

5 Kânunı Evvel 334.

Mardinde Zor Kadısı:

Asım.

Mardin kadısı fazileli Hasan Fehmi Efendiye.

Zor mutasarrıfı esbakı Zeki Bey tarafından sevk edilen Ermeniler meyanında nezdi fazılanelerinde bulunan bir Hristiyan kadının hanesinden cebren çıkarılarak sevk edildiğini işidildiğini Zor kadısı Ahmet Efendinin tezkere cevabısında beyan ve işar ettiği halde tezkere fazılanelerinde bahs edilmiş olduğundan hakikatı halin zeylen inba buyurulması mütemennadır.

16 Kânunı Evvel 334.

Tahkik Memuru - Tahrirat Müdürü:

Halis.

Bir kerre mümaileh Zeki Bey ile mülkiye müfettişi Emin Bey bendeniz olmadığım bir sırada, bende haneye gelerek selamlıkta oturmuşlar ve gitmişler, bir çay yapılmasına bende haneye haber göndermişler. Urfalı olup sevke tabi Lusia isminde bir kadın hizmetçi çay yapıp kendilerine getirmiş. Bade nereli olduğunu ve nerede ne gibi tahsil gördüğünü hulasa hüviyetini sormuşlar. O arada geldim. Sizin hizmetçi emsali görülmemiş tahsili aliye görmüş bir mektebe muallime yapacağını Zeki Bey bade beyan bendeniz dahi sitayişle ahlak ve mezayasını tekrarla taltifini istirham ettim, müfarih haneye fetti. O esnada her ikisi gittiler. Bir sabahlayın yeni hanede bulunmadığım esnada bir .....göndererek muallime yapacağını beyanıyla talep etmesine karşı almış götürmüş. Bir müddet gelmediğinden şüphelenerek mutasarrıfı mümaileyhe haber gönderdiğimde malûmatı olmadığını beyanla cevap verdiler. Hanede sekiz mah zarfında hizmeti mesbukesine karşı ziyadesiyle bilğat gittim. Cevapen bunlar gibi güzel tahsil görmüş komitelere bırakmayacağını ve katien sevk edeceğini emr etmeleriyle avdet ettim. Hatta hatır için iki üç kinaye ederek bade tarafından tard ederek bade sevk edilmek suretiyle muvafakat edeceğini beyan etti isede haneye teessür icap ettireceğinden bir takım üşeraya teslim ve köprü üzerinde feryat ve figanla sevk ve Çeçenlere teslim ettiğini badehu sual ve tahkik ettim isede cebr ile muamele ve sevk ettiğini arz ederim ferman.

16 Kânunı Evvel 354

Mardin Kadısı:

Mühür: Hasan Fehmi.

Kaç Hisar müdürü Derviş Efendiye dahi  
tezkere yazılarak cevap istenilmesi üzerine  
ziyirde muharrer cevabı yazmıştır.

Vallah-i azim, Rayyielen meşhudatımı beyan ederim,  
şöyleki tahminen üç buçuk sene mukattem Diarbekir vali vekili  
Bedri Beyden aldığım emri telgrafi üzerine Mardine gittim. Bir  
gece Mardinde kaldım, ferdası gün bendenizle müşarüleyh müşaviriyle Bedri  
Bey ve Mardin Belediye reisi Hıdır ve Mardin tücarından Şehtne  
Zade Davu<sup>t</sup> Çelebilerle Diarbekir jandarma alay kumandanı Sürey-  
ya Bey birlikde Ras-Ul-Ayne getip Ehsepce nahiyesi dahilinde  
bulunan bekare Araplarının develeri ücretle ikinci orduya za-  
hire nakl etmek için, Meşayihleriyle görüşmek ve onları ikna<sup>ı</sup>  
etmek üzere nahiyeyi mezkürenin merkezine gittik bir gün bir gece  
kaldık, o sırada Hasiçcede Ermeni kafilesini tesaddüf ettik,  
ledelsuali Zor sancağında bulunan Ermeniler Zor sancağına tabi  
Sur, Şeddavi, Eçseme nahiyelerine sevk olunmakta olduklarını  
işittik ve hakikaten Hasiçcede bir kafikeyi dahi gördük. Biz  
orada iken, Zor mutasarrıfı Zeki Bey dahi Hasiçceye gelerek  
Ermenilerin sevkinde meşgul itigini<sup>ü</sup> söyledi. Biz oradan hare-  
ket ettikten sonra, mumailleyhin ma'aşla teşkil ettiği iki yüz  
atlıdan mütecavuz sivariler marifetiyle ve kindisi başlarına<sup>e</sup>  
bulunduğu halde mezkür kafikeyi Nersun zemiye sevk ettiğini  
görmedik, fakat istimalımıza göre kendi emriyle kısmen itlaf  
ettiğini tavatıran işittik, lakin reyülayn müşahade edemedik  
çünkü biz orada yalnız bir gün bir gece kaldık. Binaen aleyh  
keşvi hakikat için o esnada Ras-Ul-Ayn kazası kaymükamı ve  
Sur, Ruştavi, ve Hasiçce müdürleri kimler ise onlardan istif-

sar buyurulursa daha ziyade vukufları bulunacağı maruzdur.

3 Kânını Evvel 334

Dermesede Koç Hisar Nahiye Müdürü:

Derviş.

Mardin Sancağı

Tahrirat Kalemi

Aded 830

Dersaadet Tedkiki Seyiat Heyeti

Riyaseti Aliyesine:

Atufetli Efendim Hazretleri,

17 Kânını Evvel 334 tarihli şifre telgrafnamede postaya verildiği arz olunan Zor mutasarrıfı sabıka Zeki Beyin ika ettiği ceraime ait buraca bazı zevattan istihsal olunabilen malûmatı havi evrak, yedi kıta olarak aynen ve lefen takdim kılınmakla, keyfiyeti vusulunun emr ~~ıxfarmanx~~ ve işar buyurulması babında emr u ferman hazreti men lehül emrindir.

14 Rasül Evvel 337

17 Kânını Evvel 334

Mardin Mutasarrıfı:

M. Barsam.

Mardinde Zor Ceza Reisi Osman Beye yazılmış olan tezkarei istifsariyeye zeylen verilmiş olan cevabı sureti.

Musul cihetine sevk olunmak üzere Halep tarafına Zora vurud eden Ermeni muhacirleri Nehri Fırat üzerindeki Kebir köprüden geçirilip peyderpey şimala doğru sevk edildikleri görülmüş isede bunlar nereye ve ne vechile sevk edildikleri hakkına meşhubatı acizi bulunmayip ancak vaktile bu husus için Çeçen efradı istihdam edildiği istihbar kılınmış ve agrabı mezkürenin isim ve şöhret ve ikametleri meçhulum olup katl ve imhaya dair başka malumatın ve meşhubatın bulunduğının arzile takdim olunur, Efendim.

4 Kânunı Evvel 334

Zor Ceza Reisi:

Osman Nuri.

Mardin Tahrirat Müdüriyetine

Tahrirata Valaları cevaptır.

Zor mutasarrıfı esbaki Zeki Beyin Ermeni imha ve itlâfına ait muamelâta hakkında beyanı hakikat etmekliğin istilam olunuyor. Zeki Beyin Zora vurudundan bir kaç gün sonra etraf ve (eknafta) tehciyen Zor sancagina sevk ve orada içtima ettirilen nüfusu Ermeniyeye Haburda iskân ettirilecekleri ifadesile, Fırat, Sur, Şeddavi, Hasiçce müdürlerini bilteptil yerlerine Çeçen Suleyman Beyin riyaseti altında yüzü mütecevuz Çeçen teşkilatını bil icra Çeçen ruesalarını nevaki mezküre müdüriyetlerini badel tayin Ermenilerin emri sevklerine mübaşerak ederek kafil kafil Çeçenlerin riyaset ve idareleri altında sevk edildikleri gibi Aşara kazasıyla Abu Kemal Matta Aane kazalarına sabiken berai iskân sevk olunmaları daha bil iade Habur boyuna sevk eylediklerini bilir isemde, katl ve imhalarını reyeleyn müşahade etmediğim beyan olunur, Efendim.

11 Kânunı Evvel 334

Mardin Kadısı:

Hasan Fehmi.

Mardin Belediye Reisi

Hıdır Çelebiye:

Rifatlu Efendim,

Zor sancağındaki Musula sevk esnasında Zor mutasarrıfı esbaki Zeki Bey tarafından ika edilen, kaül ve imha ceraimi malûmatı valalarının mahlifen ve izafen ve ziylen inba buyurulması dahiliye nezaretin celilesinin istilâmına mebni mütemenna dır, Efendim,

3 Kânunı Evvel 334

Tahkik Memuru

Mardin Tahrirat Müdürü:

Muhlis.

Jandarma Tabur Kumandanı:

Abdel Malek.

Vaktıyla bu iş için mülkiye müfettişi Sabri Beye izahat vermiş idim. Aradan iki seneden ziyade murur ettiğinden vakia hatrında temamiyla kalmadığından, hatrıma geleni mael kasem yazıyorum, iki sene mukaddem vali vekili Bedri Bey refakatında bendeniz, alay kumandanı Süreyya, tabur kumandanı Şevket Beylerle Koçhisar nahiyesi müdürü Derviş Efendi, tüccardan Davut Çelebi ile Ras-Ul-Ayn Bekare aşireti ikinci orduyu zahire naklı için develerinin icar suretiyle celp etmek üzere gitmiş idik.

Ras-Ul-Ayn alay kumandanı Sureyya ve tabur kumandanı Şevket Beylerle müdür Derviş ve Davut Çelebi aşireti mozküreye gittiler, iki gün sonra vali vekili Bedri Bey ile kaymakam

Refik ve bendeniz dahi Ceşçe nahiyesi merkezine gittik. Miğrep zamanı vasıl olduk. Miğrepten sonra Zor mutasarrıfı Zeki Bey dahi geldi, vali Beyle konuşmağa başladılar ve ne için buraya geldiğimizi sordular. Deve için geldik alay kumandanı aşaire gittiğini ve kendin<sup>sine</sup>~~ine~~ beklediğini Bedri Bey söyledi, kendisi dahi bu Ermeniler sevkiyatı için geldiğini ve bir kaç kafilе yolda telef ettiğini söyledi, orada bulunan Çeçenlere hitaben "Sizi asacağım, çok suî istimalat yapıyorsunuz, ben sizinle böyle mukavele etmemişim, ben bu Ermenileri itlaf etmek üzere size mallarını verdim, siz bil nefa itlaf edeceksiniz, halbuki Ermenileri Araplara teslim ediyorsunuz, öldürüyorlar ve mallarını siz alıyorsunuz, bu katıyyen olamaz, siz öldüreceksiniz, böyle yapmasanız hepimizi idam edeceğim, bundan böyle Araplara verirseniz umum Ermeni mallarını sizden alacağım," sonra valiye hitaben: "Efendim, Araplara öldürütürüyorlar, bu katiyyen mukavele hilâfında iş yapıyorlar." Vali etrafa bakarak cevap vermedi, yemek geldi, yemeği yedik, herkes kendi yatağına gitti, sabahleyin bendeniz kışla dahilinde geziniyordum, Habur boyunda ve kenarında kalabalık gördüm, jandarma Mustafadan sordum, Ermeni kafillesi olduğunu söyledi. Res-Ul, Ayndan gelmiş Asbur Şeddavi tarafına gidecekler. Bu kafilе etrafındaki Araplar niçin jandarma ve Çeçenler tarafından tard ediliyorlar?

"Kafileden bir şey almamak ve bir şey satmamak için tard ediyorlar. Niçin? Çünkü bu kafilе metrukâtı hepsi Çeçenlere kalacaktır, onun için kabul etmiyorlar. Nasıl olur? Bunlara tayin veriliyormu?"

"Hayır, dedi, hem tayin vermiyorlar, hem eşyasını sat-

miyor." "Ne yiyorlar?" - "İşte bak, çocuklar hayvan tersi arıyorlar, içindeki arpa tanelerini yiyorlar, hattâ hayvan laşeleri bile yiyorlar."

Bunun üzerine gittim Bedri Beye meseleyi söyledim, mutasarrıftan sordu."Bu Ermenilere tayin vermiyorlar? "Hayır, dedi, havale yok. Tahsisat vermiyorlar? "Yazınız, Efendim, havale talep ediniz, nasıl böyle aç bırakıyorsunuz? gunahdır. "Ne yapalım, havale vermiydiler." Bunun üzerine vali bendenizden sondu: "Paranız varmı? -"evvet, var, dedim, otuz lira. -Ceşçe müdüriyetine veriniz, bunlara etmek alsın." Otuz lira verdim, iki saat sonra buğday ile darı getirdiler, degirmen olmadığından, çığ çığ avuç avuç taksim ettiler, mezkür kafile dahi tahminen iki üç bin nufus raddesinde idi, çığ olarak sahreyi yediler. Gün, alay kumandanı aşair rüosasını müstashiben Ceşçeye geldi, gerek kendisi ve gerek tabur kumandanı ve gerekse Koçhisar müdürü ve Davut Çelebi bu halleri gördüler, fakat Ras-Ul-Ayn katli yahut itlafını göremedik, yalnız kef söyledi, ve her kes aleni Ermenileri itlaf ettiklerini söylüyorlar, meşhudatım bundan ibarettir.

17 Kânunı Evvel 334

Mardin Belediye Reisi:

Hıdır Çelebi.

Mezkür otuz lira dahi iki ay sonra Fettah çavuş vasıtasıyla bendenize gönderildi.

Hıdır Çelebi.

INTRODUCTION

(Adana)

Numara 67

Dahiliye Nezareti Celilesine

Görülen lüzümü askeri ve inzibakı üzerine, mahalı ahire nakl olunan Ermenilerin esnayı sevkinde vukua getirilen taaddiyet ve sui istimalat ile, muhalifi kanun, muamelat hakkında tahkikatı lazıme icrasıyla, mütecasırlarının divanı harbı tevdi edilmesi hakkında, emri âli nezaret penahilerine tevfi ken Dersaadetten 21 Eylûl 331 tarihinde hareketle 25 Eylûl 331 tarihinde Adanaya muvasâlat olundu.

Tahkikatı muktaziyeye esas teşkil etmek üzere dahiliye vilâyette mevcut Ermeni nüfus miktarı ile, bunlardan ne kadarını sevk, ve ne miktarının ibka edilmiş olduğunu, ve gerek vilâyet ehalisinden olup, tehcir edilen, ve gerek vilâyet ve elviesi saireden gönderilip, Adana vilâyetinin mürur eden Ermenileri, esnayı rahta taaddiyet ve sui muamelat getirilmiş olup, bu bapte serdi şikâyet eden bulunmuş olup olmadığını, cihetleri ledel istizan makamı, vilâyetten verilen cevapta, Adana vilâyeti dahilinde üç yüz yirmi bir (321) senesi tahririne nazaren - iki bin beş yüz on bir (2511) Ermeni Katoligi, ve beş bin elli dört (5054) Ermeni Protestanı ile, elli bin dört yüz altmış sekiz (50468) Ermeni-ki ceman elli sekiz bin otuz üç (58033) nüfus Ermeni mevcut olup, bunlardan kırk yedi bin iki yüz elli sekiz (47258) nüfus gönderilerek, elyevm dahili vilâyette on sekiz bin (18000) kadar Ermeninin mevcut bulunduğu gösterilmiş, ve Ermeni nüfusu mevcudesiyle sevk olunan

mıktarı arasındaki farkın iki yüz bin (200.000) raddesinde olması muktazı iken, Ermeni bakiye nüfusunun on sekiz bin raddesinde bulunması, tahriri tarihi olan üç yüz yirmi bir (321) senesinden bu ana kadar, Ermeni unsurunun şayanı nazarı dikkat bir derecede bulunan kesreti tevellüdattan ileri geldiği bildirilmiş olduğu gibi, bunların tehcir sevklerinde efratı askeriye aileleriyle Bağdat Kumpanyası inşaat ve işletme idarelerinde müstahdem Ermeniler ile akraba ve teallükatının ve ciheti askeriye hesabına işletmekte olan fabrikalar ashabıyla, buralarda müstahdem Ermeni efradı ailesinin ve erbabı vefennî sana'atın ve ciheti askeriye müteahhitleri ile, cihet askeriye, ve şimendifer işletme kumpanyası hesabına odun ka'atı teahhüt edenlerin, ve mebus olan Ermeniler ile aile ve akraba efradının gönderilmesi, ve bazı Ermenilerin ipkası hakkında nezareti celileriyle, Harbiye Nezaretinden, ve levazimatı Umumiye-i - askeriye makamından ve dördüncü onduyu hümayyun kumandanlığından tevariki mühtelifede tebliğ olunan emamiri mühtelif ve müteaddide icabatından bulunduğu izbar olunmuştur.

Adana vilâyetinden tehcir edilmiş ve vilâyet, ve elviyeyi saireden sevk olun<sup>up</sup> dahili vilâyetten mürur eden Ermeni kabilelerine hiç bir suretle taarruz ve tecavuzda bulunulmaması esbabının istikmaline makamı vilâyetce sureti ciddiyede bezli gayret edilmiş, ve bu azm ve ciddiyet sayesinde üç yüz elli (350) kilometreyi mütecavız bir güzergâhdan mürur eden yüz yirmi bin (120.000) nüfusu mütecavız Ermeni kabilelerinden bazılarına mevaki mühtelifede vuku

bulan taaruz ve tecavvuzun bir carh, altı katıl ve yedi ğasptan ibaret kalmasına ve ceraimi vakia mütecasırlerinde takikatı şedide ile elde edilerek divanı harblere ve mehakimi adliyeye teslim, ve tevdi edildiği tedkikatı vakıadan müsteban olmuş, ve ceraimi vakıanın ehali/<sup>ce</sup>Ermenilere karşı tecavuzun mübah telakkı edilmesiyle beraber buna hükümetce iğmaz olunacağı zehabında bulunmasından ve bu zehabın hariçten vilâyete aks eden şaiya(t) ve aracıf ile teyât edilmesinden neşat eylediği gibi, umuru inzibatıyenin sinnin elliyi mütecaviz ve askerlik ve jandarmalıktan bihaber, aslıdan zerrekadar farkı ve terbiye-i inzibatıyesi mevkut müstahfız efradının hakkı ile deyl velet sathı olsun vazifelerine bilip ifa edememelerinin ve kendilerinde efradı ehalinin zihniyetinde bulunmalarının ve bilhassa zaptı askeriyeye temin dahil ve teessüri küllisi olduğuna vilâyetten beyan olunmuştur.

Merkezi vilâyette tahkikatı esas teşkil eden malûmatı maruze istihsal ve bu bapte tedkikatı lazıme icra ve istikmal edildikten sonra, görülen lüzum üzerine, Tarsus, Cihan, Dört-Yol, İslahiye kazaları ile, Kozan ve Osmaniye liva merakizine azimetle, oralardada tahkikat ve tedkikat icra edildikten, Tarsus kazasında üç yüz bir (301) nefer asker ailesi dahil olduğu halde, bin beş yüz (1500) karip Katolik ve Protestan ile ciheti askeriye hesabına çalışan fabrikalarda müstahdem bir miktar Ermeni ailesi, ve memleketin mühtac olduğu bazı erbabı sanayi, ol baptaki evamiri mühtelif ve müteadditeye binaen alı konularak mütebakı

Ermenilerin tehcir edildiği, ve kendilerinin esna-ı sevkinde hiç bir suretle taadüyat ve tecavuza maruz kalmadığı, ve Cihan kazasında iki yüz on dokuz (219) nufus Ermeni sevk edilip, asker ailesi ve erbabı sanaat olmak üzere yalnız altı hanenin alı konulduğu ve vilâyetten bil tehcir dahili kazadan mürur eden kabilelerden birine vuku bulan taaruz failâlerinin tamamen derdest edilerek divanı harba tevdi olduğu, ve İslahiye kazasından dahi dört yüz seksen dört (484) nufus Ermeni sevk olunup, bir kaç erbabı sana'at ile Intilli inşaat şübesinde müstahden dört beş yüz (400-500) ailenin emri mahsuse tevfi-ken ipka edildiği, ve vilâyet ve elviyei kaireden sevk edilen Ermeni kabilelerinden birine vuku bulan taaruz ve tecavuz mütecasırlarının aynen ve kâmilten tenkil olduğu, ve Kozan sancağının merkez kazasından dört bin altı yüz yirmi bir (4621) nufus, ve Kars kazasından bin dört yüz on dokuz (1419) nufus ve Hacın kazasından on bir bin kırk sekiz (11048) nufus, ve Fekke kazasından bin dokuz yüz kırk sekiz (1948) nufus Ermeninin tehcir edilip,, merkez kazasında Protestan ve Katolik, ve ashabı sena'at ve efradı askeriye ailesi, ve mebus ailesi, ve harman makinalarıyla tarlalarda müstahden amele olmak üzere, ceman yedi yüz yirmi beş (725) nufus, ve Kars kazasından asker ailesi olarak otuz sekiz (38) nufus, ve Hacın kazasından keza asker ailesi, ve malûlen ve ehli sena'at ve muhtedi olmak üzere, ceman sekiz yüz altmış üç (863) nufus, ve ~~mütebakısı ticaret~~ Fekke kazasında iki yüz yirmi sekizi (228) asker ailesi ve mütebakısı ticaret, ve suveri saire ile ahir kazalarda bulunanlardan ibaret olarak ceman sekiz yüz altmış sekiz

(868) nufus Ermeni mevcut bulunduğu, ve Hacı ve Kozan kazalarından sevk olunuan Ermeni kabilelerinden bazılarında bir kaç efradı askeriye ile bazı kiracılar? ve efradı askeriye <sup>mekareciler?</sup> dahi ehali tarafından tecavuzatta bulunulmuş isede, mütecasırlarından derdest edilerek divanı harba tevdi edildiği, ve Dört-Yol kazasında ise, sekiz bin dokuz yüz altmış iki (8962) nufus Ermeni sevk edilip, mezkür kazada Ermeni kalmadığını Kozan mutasarrıflığı ile anifüls beyan kazalar kaymakamlıklarından izbar olunmuş, ve Hacı Ermenilerinin esnayı sevkinde bazı sui istimalatları mahsus olan memurini mülkiye ve inzibatı hakkında tahkikat ve takibatı ~~ummiyesek~~ kanuniyede bulunarak haklarında muamele lazıme ifası hususada Kozan mutasarrıflığına tebliğ kılınmıştır.

Geç-ü-gizar edilen marr-el-arz liva ve kazalardaki Ermenilerin esnayı sevklerinde bir kısım eşyayı menkulerini boraberlerinde götürüp, kısmı mütebakısının rizalarıyla ve peşin para mukabilinde be'ı ve firuht eylemiş ve emvali menkule mütebakıyeleri ile emvali gayri menkulelerinin talimatname mahsusına tevfiğin emvali metruke idare komisyonları ile tali komisyonlar marifetiyle sept ve tahrir edilerek, tahtı muhafazaya alınmış olduğu anlaşılmış isede, umran noktasından Adana vilâyetinin en muhim bir kaza olan Dört-Yolda kıymettar mevcut mebaninin elyevm bakılamamazlık yüzünden harapceye ve senevi altmış bin (60.000) liralık varidat temin eden ~~gasp ve tecavüzüne~~ portukal bahçelerinde şimdiden şunun bunun eyadii gasp ve tecavüzüne maruz ve pek az bir zaman zarfında tamamen mahva mahküm kaldığı

görülerek, memleketin en muhim bir membaı servetinin muhafazası için bunların halen idamei memuriyeti esbabının istikmalı zımnında tedabiri acile ittihazına vilâyetin nazarı dikkatı celp olunmuştur.

Ancak makamı vilâyetin bu bapte tevassül edebileceği en muhim tedbirin talimatnameye muharrer olduğu üzere emvalı mezkürenin mühacirini İslâmâyeye tevzi ve itasına ibaret kalacağı tabii ve mühacirini merkumenin ise behresizlik ve atalet ve lâkaydî yüzünden kendilerine verilen bu kabil emlakın muhafazasından ziyade mahv ve tahribine sair bulunacakları bu ane kadar nakt ve emek sarfı ile ve sayı medir neticesinde vücüde getirilebilen bu bahçe ve haneleri az zamanda tamamen mahf ve harabceye uğrayarak memleketin menabı servetinden mahrum bir harabazar haline gelmesine ve bilnetice hazineninde öşür ve vergi ve temettu ve saire namları ile senevi istifa edegelmekte olduğu muhim bir varidattan mahrumiyetine meydan kalmamak üzere, Dört-Yol kazasının muhafaza ve idamei memuriyeti zımnında merkezi hükûmetce keyfiyetin pek esaslı bir surette nazarı tamm ile alınması elzem olup bunun en emin <sup>şeki</sup> ~~şekli~~ dahi âcilen fûruhundan ibaret isede, bu suret mümkün olmadığı taktirde esmanı mukasseten tesviye edilmek üzere, tekayidine mülkiye ve askeriye taraflarından iştirasına müsa'ade olunmak gibi tedabire tevassül edilmesi varidî hatır olmakla arzı vezayifi hamiyet cümlesinden add edilmiştir.

Cebeli Bereket livasına gelince, Osmaniye kazası da dahil olduğu halde, merkez kazasıyla Bahçe ve Hassa kazalarında Katolik ve Protestan olanlar ile efradı askeriye

ailelerinden ve askeri menzilleriyle Bağdat inşa'at kumpanyasında müstahdem bulunanlardan gayrı Ermenilerin tamamen sevk edildiği ve bunların esnayı sevklerinde beraberlerinde götüremedikleri emvalı menkulelerinden bir kısmını be'ı u firuht edüp mütebakı emvalı menkuleleri ile emvalı gayrı menkulelerinin komisyon mahsusları tarafından tesbit ve tahrir edilerek tahtı muhafazaya alındığı anlaşılmiş isede, esasen res'i idarede bulunmak kabiliyet ve istitadında olmayan mutasarrıfı livanın Ermeni emvalından bir kaç keçi satın almak gibi hareketi haysiyet resmiye ve şahsiyesini izale ile beraber ma'iyet memurlarına karşı infazı emru meram kudretini selp etmiş, ve bu Osmaniyede müçtemi Ermenilerin bir takım serseri eşhas ile sevkıyat ve iaseği umurında müstahdem bazı kimseler ile jandarma efradının bazıları tarafından bir çok vesilelerle para alınmak suretile düçarı teaddi ve mağduriyetlerine sebep vermiştir.

Ancak hilafı merzı olarak Ermeniler hakkında bu suretle teaddiyette bulunan eşhasın hakklarında hiyetimizin müvasiletinden mukattem vilâyet jandarma alay kumandanı tarafından bizzat tahkikatı lâzımı icra ve ceraimi vakıa mütecasırları tamamen divanı harba tevdi edilmiş olduğundan bu bapte yapılacak başka bir muamele görülememiştir.

Adana vilâyeti dahilinde icra edilen tahkikat ve tedkikat ve bu bapteki meşhudatı acizanemize tevsik zımında, Tarsus ve Osmaniye, ve Osmaniye müçtemea vilâyet ve elviyeyi muhtelif Ermenilerde temasda bulunarak kendilerinin ifadat ve şikayeti, neden ibaret olduğunu her birin-

den yegâne istifsar edildikte kâffesinin müttehiden her  
 sınıkla beyanatının Bozantıda itibaren memurini sevkii ve  
 inzibatıyla rivessayı hükûmetin her suretle mahzarı himayetleri  
 oldukları ve Adana vilâyeti dahilinde her türlü esbabı refah  
 ve istirahatlarının istikmal ve temine garret edilmekte ol-  
 duğunu merkezinde bulunmakla vilâyet memurein idariye ve in-  
 zibatıyesinin Ermenilerin muamelatı sevkiyesinde ibraz eyle-  
 dikleri şe'air insaniyetkârane ve muamelatı fazılatkârane  
 şayanı taktir ve şükran görülmüş ve Ermenilerin Bozantiya  
 kadar güzârgâhda bazı memureyni mülkiye ve askeriyenin düçan  
 teaddiyat ve su'i muamelatı oldukları yolundaki şikayetle-  
 rinde ayrıca nazarı dikkata alınarak şikayeti vakianını  
 mahiyeti delaile sübütiesiyle birlikte muameleyi mükteziyla  
 tevessül edilmek üzere, alakadar olan heyeti tahkikiyeye  
 sureti mahsusedetebliğ ve işar kılınmıştır.

Vilâyeti müşarileyhede icra kılınan tahkikat tavsı-  
 latı mebsutiyeden ibaret olup, ancak ileride vuku bulacak  
 istidla'atın/ı dahi başkaca arz olunacağı beyanı ile işbu  
 rapor tanzim ve taktim kılındı.

Ol bapte emr u ferman hazreti menlehül emrin dir.

14 Teş'ini Sani 331.

Mülkiye Müfettişlerinden

Muhtar.

İzmir Jandarma Mantıka

Müfettişi Kaymakam:

Anif Hindi.

Dersaadet İstinaf Mahkemesi

Reisi Evveli:

Asem.

TURKISH official documents will  
talk. This is the objective way.

The reader will ~~judge~~ <sup>have to</sup> objectively,  
if subjectively, he may be pro or  
CON ARMENIANS, or pro or con  
Turks.

Turkish official documents are of two  
categories.

1. OPEN, This kind of documents are  
published in the Turkish official  
organ and reveal the state  
policy.
2. Secret or Confidential,

Karar suretidir

Tehcirde emvalı metrukelerini yağma ettikleri ve teh-  
cirden mukaddem kendilerinin küllüyetli miktarda nukut ve  
haliyatını ahz ettikleri iddiasıyla maznun aleyhima Kanğri  
Meclisi İdare âzasından Kören Köylü Hasan ve Kanğri İttihat  
ve Terakki kâtibi mesulı Oğuz Cemal, ve esna-i rahda Çerkez-  
oğlu Artin Efendinin ihafe ve <sup>y</sup> tehdidiyle paralarını ahz  
eylediği iddia olunan Jandarma Ali ve Şükrü çavuş,

ve Ankaraya gönderilmiş olan Doktor Rupen Çilingirian  
ile rufekasının keyfiyeti taktirlerini ihzarla fiilde feren  
zimedhel oldukları dava olunan Kanğri Jandarma Kumandanı  
sabıki Nurettin ve kâtibi mesul Oğuz Cemal,

ve Ermeni ailelerini cebren ihdaye sevk ve kendilerini  
kuraya münferiden tebiid ve hilafı emr Ermeni erkekleri  
tehcir ettiklerinden dolayı anhum olup gayrı mevkufl bulunan  
Kavze mutasarrıfı esbaki Şükrü, ve Jandarma tabur Kumandanı  
lahıki Binbaşı Lutfi ve Polis Komiser muavini Mahir namı  
digeri Fehmi

ve işbu tehciri ihzar maddesinin naşı alakadar ve feren  
zimedhel oldukları iddia kılınan Kastamuni İttihat ve Terak-  
ki kâtibi mesulı Hasan Fehmi,

ve Meclisi Umumî vilâyet sabık âzasından Tutçizade Cemal  
ve kuraya badel tebiid Artin Efendi Çerkezian ailesini ih-  
tidaya sevk ve işkence ve her birini bir kariyeye münferiden  
tebiid ve mümaileyhin südemeç çocuğunu validesinden ayırmak  
suretiyle ika-ı zulm eylediklerinden dolayı maznun aleyhim

Lutfi ve Jandarma Cevdet çavuş ve Şaban Özbe tebiid edilmiş olan Hacı Peterin zevcesi Albertanın paralarını çıkardarak hükûmete getirdikleri iddiasıyla maznunu anhum leva muhasebeci sabıkı Saleh Sabri ve mutasarrıfı esbak Şükrü ve binbaşı Lutfi Beylerle süvari maliye tahsildarı Mehmet Fahri ve Şükrü ve Jandarma Dikenleli İsmail ve Mahmut çavuşlar,

ve Ermeni milletinden Ğazaroğlu Setrak zevcesi Vartanın mahdumu Ğazeri cebren ehdaye sevk, ve mekumu kelepçe bedest olarak dard ve işkence ile getirip hastalığına ve sekiz günden vefatına sebebiyet vermek maddesinden maznunualeyh Jandarma Salih ve Süleyman Çavuşlar,

ve Ermeni emvalı metrukesinden sırcat ve emvalı yağma ve müzadeyeğe kapatmak suretiyle icra eyledikleri dava olunan emvalı metruke komisyon âzalarından olup 6 ve 12 Nisan 335 ve 5 ve 15 Recep 337 başlarında tevkife alınıp muvakat tevkif müddetinin hitamına binaen 6 ve 11 Mayıs 335 ve 6 ve 12 Şaban 337 tarihlerinde tekrar tevkiflerine lüzum görülemeyip tahliyeleri lüzum görülmüş olan emvalı metruke komisyonu âzasından defteri hakanı memuru Ali ve Müftii sabık Ata Efendilerle gayrı mevkuף olarak tahkikatları icra kılınan mayan Vergi Baş Kâtibi sabıkı Hatım, esbak Polis Komiseri Ramzi ve muavini Mahir ve tücardan Hacı Şakir ve şiriki İsmail Efendiler,

ve Ermeni milletinden Nişan Kınacıyandan cebren para ahz ve merkumı bir gün hapsetmek maddesinden maznunualeyh bulunan.....ahsı asker şübesi reisi Mülazım İzzet ve yine

Artin Efendi Çerkezyanın mağaza dükânından fes ve eşya sırkati fiilinden maznunualeyhüm komiser Ramzi ve tüca`rdan Hacı Şakir ve defteri hakanı memuru Ali Efendilerle Hacı Şakirin adamı İsmail Ağa ve Müftii sabık Ata Efendiler ve ehali efradı cebr ve işkence etmek maddesinden maznunualeyhüm Jandarma tabur kumandanı sabıkı Nurettin ve Şaban onbaşı takım kumandanı Hüsnü çavuş,

ve Ermeni.....vermek suretiyle malları ziyaa uğratmak ve Ermeni ve Rum muhacirlerine un vermeyerek Ermeni kadınların <sup>bazı</sup> ~~baş~~larına "gidin, fahişilik edin" deye tahkir ve mu-dafaa-i milliye eşyasından hükûmet deruninde mevzu olmayarak sırkate eylemek ve Hacınoğlu Tateosyan otuz lira almak,

ve sair cinayatin irtivabından dolayı maznunualeyh muta-sarrıfı sabık Merii ve lahık Jandarma Binbaşısı Lutfi Beyler ve Ermenilerden Artin Efendi Çerkezyanın hanesinde kalmış olan altmış kıye rakını içerek haneden giderken eşyasını ahz ve sırkate götürdüklerinden naşı maznunualeyh komiser muavini Vehbi ve vergi Başkâtibi Saleh Efendiler,

ve Ermeni hanelerinden eşya ahz eylediklerinden dolayı maznunualeyh olan Semerce Cubucuzade Mehmet Usta ve kuyu tulumbası sırkatinden maznunualeyhüm Kuru Kayısı mahallesi imamı Abdurrahim Efendi,

ve Ermeni hanelerinden eşya sırkati fiilinden maznunualeyh belediye reisi esbakı Sururi Efendilerle kablel tehcir Ermenilerden "Sizi tehcirden istisna ettiririz" deye üçyüz seksenbeş adet lira-i Osmani fediye-i necat olarak ahz ve

kendilerinden kanun namına iane suretiyle merkulardan senet aldıkları iddiasıyla maznunaleyhüma kâtibi mesul Oğuz Cemal ve şeriki olup 31 Mart 335 ve 24 Cemazülaher 337 tarihinde tahtı tevkife alınıp 29 Recep 337 ve 20 Nisan 335 tarihinde tahliyesi karargir olan ve kararı vaki-ının heyeti itihamaca feshine mebni 15 Mayıs 335 ve 15 Şaban 337 tarihinde tekrar muvakkaten tevkif olunan Kören Köylü altmış dokuz yaşında Hasan Efendi hakkında mevkufen ve diğerleri hakkında gayri mevkuf olarak icra kılınan tahkikat-ı istintakiye neticesinde tasdili fiilini tertip ve ihzar cihetinden dolayı maznunaleyhüma <sup>Kangri</sup> hüm bulunan ~~Keferri~~ İttihat ve Terakki kâtibi mesul Oğuz Cemal ve Jandarma tabur kumandanı sabıki Nurettin ve aleyhinde vuku bulan şahid üzerine Dersaadet divan-ı harbince tahtı tevkife alınarak icra-i tahkikat edilmekte olduğu,

ve mumaileyhüme ait evrakın bera-i tevcih lüzumuna mek mebni irsalı Divan-ı Harb-ı mahsus müdde-i umumiliğinden talep edilmiş ve mumaileyhümaya ait kısmı suretleri bilih-racla havaleten irsal müdde-i umumîlik memuriyetine tevdiine karar verilmiş,

ve yine maznunaleyhümeye mutasarrıfı sabık Sırrı Beyin evrakının dahi vuku bulan talep üzerine bera-i tevhit irsalı zımında keza müdde-i umumîlik memuriyeti âliyesine taktim edilmiş,

ve tücardan Gazar Nişanyanın (Aziz Nişanın) cebren parasını ahz eylediğinden dolayı maznunaleyh olan ahzı asker şübesi reisi esbaki İzzet Efendi hakkında mesele-i mezküreden

dolayı Ankara divan-ı harb-ı asak~~ı~~ askerisinde muhakemesi icra ve intac edildiği istilâmi vakı üzerine kendi şübe-i askeri riyasetinde mevрут cevapnameden anlaşılmiş olmakla maznunaleyhum Oğuz Cemal ve N<sup>u</sup>rettin Efendilerle mutasarrıf sabık Sirri Bey ve mülazim İzzet Efendi k~~ı~~ haklarında itihazi karara lüzum olmadığına ve mütebaki maznunaleyhüm Kevzi İttihat ve Terakki heyeti idaresi âzasından müftii sabık Ata, defteri hakani memuru Ali ve vergi başkâtibi Saleh ve polis komiser muavini Vehbi ve esbak ~~ı~~ polis komiseri Remzi Efendilerin emvalı metrukeden Artin Efendi Çerkezyanın dükân ve hanesinde ve Hacı Petrek Efendinin dükânından eşya ve fes ahz ve sırkat eyledikleri istintaknamenin ikinci cildinin yirmi altı ve otuz beş ve kırk iki ve kırk üç ve kırk dört ve kırk beş ve kırk yedinci ve üçüncü cildinin doksanıncı sahifesinde ifadeleri mazbut Yüzbaşızade Hamdi Efendi ve Helvacıoğlu Civan ve Dellal Ahmet ve dava vekili Osman Talât ve mektep talabesinden Ömer Efendioğlu Zeki ve Tahir Efendilerle Sarı Sabikoğlu Yasinin maelkasem ve alelderecat şehadata,

ve ikinci cildin k~~ı~~ kırk yedinci sahifesinde ifadesi mazbut komisyon âzasından Ali Efendi mahdumu Nuri sureti ifadesiyle ve Gören Köyl~~ü~~ Hasan Efendinin Ermenileri tehcirde istisna ettirecekleri behanesiyle tehtit ederek klub hanesi namıyla merkumlardan üç yüz seksen beş lira ve bir kıta teberrü senedi aldığı ve bu defa tehcirde avdetlerinde Hacı Petrek ve Artin Parseğyanın tezyiki üzerine paranın

kısmı âzamını Hacı Petrekden aldığı ve sandık derunine vazı ile merkumin bir kadın vasıtasıyla göndererek derunı haneye braktırdığı istintaknamenin üçüncü cildinin 107, 119, 120, 121, 122, 124, 128 ve 134inci sahifelerinde ifadeleri mazbut Çalıköğlü Ohanes ve konduracı Kevork Dersimyan, Minas Tuzlıyan, Nışan Kınacıyan, polis Osman ve müezzin Hafız Ahmet Efendilerin ihbarat-ı muhtelefleri,

ve Hacı Petrek ve Artin Parseğyanın iddiaları delaletleriyle ve mazhunu aleyhume Jandarma Cevdet çavuş ve Bayramın Artin Çerkezyan ailesine ve gelini İsmailin Hacı Petrek zevcesinin ve Süleyman ve Salih çavuşların ve Seterin zevcesi Kalinyan ve mahtumu mütevefa.....verecek ahvalı..... eyledikleri keزالik istintiknamenin beşinci cildinin 188, 189, 190, 191, 192, 193, 199, 303, 307, 309, 311inci sahifesinde ifadeleri mazbut kaydı cedveliyesinde olmayıp otuz iki senesi heyeti ihtiyariye âzasından Serdaröğlü Osman çavuş ve kariye muhtarı.....

Ahmet Ağa ve âzadan Mustafa Ağa ve Kezbe kariyesi muhtarı Mehmet ve Kızıl kariyesi muhtarı Nohcalıoğlü Mustafa ve kariyeden Hacı Kadroğlü Şaban ve Keropy Efendi haremi Servinaz ve Şuvafet hanımlar ve Gümüšoğlü Mehmet ve Degirmenci Herencioğlü Padios ve Sağatıeğl Ağa hemşiresi Elmas ve eczacı Levon Efendi ve Hacı Veli mahtumu Vesi ve muhtar Balbu şehadat-ı mühtelifleri ve müdailerin hasrı iddiaları delaletleriyle vasıllı rütbe subut olduğından maznunlardan Gören Köylü Hasan Efendinin hareketi vakıas-ı kanunu cezanın

yüz doksan birinci maddesinin son fıkrasına ve Müfti sabık Ata ve defteri hakani memuru Kemal ve vergi başkâtibi sabıka Saleh ve esbak polis komiseri Remzi ve muavini Vehbi,

namı diğer Fehmi Efendilerinde kanunı mezkûrin iki yüz otuzuncu maddesini ve jandarma Saleh ve Süleyman ve Cevdet ve Bayram ve Dikenlili İsmailin fiillerinde kanunı cezanın yüz altıncı maddesine muvafık ceza neviden görülmüş olmakla usulu muhakemat-ı cezaiye kanununun yaz yirmi beşinci maddesi mucibince hecz ile lüzumu muhakemelerine ve cümlesinden yirmi beşer kuruş istintik harcının ahzıyla,

ve Artin Çerkezyanın hiyni tehcirinden evvel kendisinden cebren para ahzı maddesinden dolayı maznunualeyhüme bulunan jandarma Ali ve Şükrü çavuşlardan Şükrü çavuşun diğer bir cürmden dolayı Dersaadet divan-ı harbince tahtı tevkîfe alınarak elyevm mevkuf bulunduğu,

ol babdeki muhabere evrakı münderecatından anlaşılmiş olmakla tevhidî ceraim kaidesine tevfikten merkuman haklarında buraca tanzim kılınan istintaknamenin suretinin ihracıyla lieclil tevhid Dersaadet divan-ı harb-ı örfisine bevk edilmek üzere müdde-i umumîlik memuriyeti aliyesine kuraya ~~tebliğ ve tevdii~~ tevdii ve hilafı emre tehciri ihtamı ve icra ve Ermeni ailelerini kuraya tebliğ ve cebren ihdaya sevk ve mallarının bu yüzden ziya'a uğradılarak mazarat-ı küllüyeğe düçar olmalarına sebebiyet vermek cürmiyle keyfiyeti tehcir ihzar etmek cürminde dolayı fiilinde zi medhel buldukları iddia olan keyfiyet mutasarrıfı esbaki

Şükrü ve Jandarma tabur kumandanı lahiki Binbaşı Lutfi, polis komiser muavini Vehbi ve İttihat ve Terakki Kastamuni kâtibi mesulu Hasan Fehmi ve Kangrili tücardan Tarlacıza Cemal ve İttihat ve Terakki âzasından Kören Köylü Hasan ve müftü sabık Ata Efendiğlerin keyfiyeti tehciri ahedanın ihzar ve icra ve ailelerini münferiden kuraya tebiid ve cebren ihtidaya sevk ve işkence,

ve südemeç çocuğu validesinin kucağından ayırmak suretiyle ika-ı zulm eyeldikleri iddia oluyorsada mumailayhuma mutasarrıfı esbak Şükrü Beyin Ermeni erkeklerinin tehcirine ve ailelerinin münferiden kuraya izamlarına ve on iki yaşına kadar çocuklarını öksüz yurduna ve sahibi... kudret zovot yanına bera-i talim ve terbiye teslimlerine ve genc ve dul kadınlarının tezvice ve ailelerin İslâm olmağa davet olunmalarına dair Dahiliye Nezaretine atfen makamı vilâyetten verilen ~~emir~~ evamiri mutaaddideyi bir sureti munazamada infaz ve jandarma Binbaşısı Lutfi Beyinde ve işbu evamiri mutasarrıf Şükrü Beyin emriyle icra olduğu komiser muavini Mahir Efendinin tebiid ve tehcir muamelâtıyla iştiğalı anlaşılamayıp ancak mumailayh Şükrü Beyin emrini ifa.....Ermeni erkeklerini hükûmete celb ve davet ve ailelerini kuraya götürmek üzere vuruğ eden kura heyeti ihtiyariyesine irac ve teslim eyeldikleri bir vechi mesduğ muamelatın.....evamirle re müstenid olduğu cihetle mülkiyeden sureti musadakları biccelb evrak meyanında mevcut evamir münderecatın tağkikin anlaşılmaış olmakla ortada mucibi mesuliyet bir cürme kanuni

görülememiş olduğundan mumailayh mutasarrıf esbak Şükrü ve Binbaşı Lutfi ve komiser muavini Vehbi Bey ve Efendilerin işbu hilaf emri ehdas tehcir ve ahiren ve kuraya tebiid ve cebren ihtidaya ettirmesine ve sübyanı validelerinin kucağından ayırmak suretiyle işkence ~~ettirmesine~~ ve iza yaptır- mak cihetlerinde..... tehciri teshil ve temin ve ihfa mad- ~~deği~~ delerinde maznunualeyhuma olan kâtibi mesul Hasan Fehmi.....

âzasından Kören Köşlü Hasan ve müftii sabık Ata ve Dol- macızade Cemal Efendilerin keyfiyeti müddea bihayı inkâr.. .... ihbarları hakkında bir göna delail ve ihbarata oluna- madığı gibi maznunlardan Hasan Fehmi ve Mehmet Efendilerin esna-i tehcirde kimsede bulunmadıkları icra kılınan tahki- kattan anlaşıldığı mübeyyen bulunan polis dairesinin derkena- risinden ~~uçkatar Efendilerin~~ anlaşılmış olduğundan maznunu mümailcyhüm Hasan Fehmi ve Mehmet ve Ata Efendilerin bu cihetlerden ve Kören Köylü Hasan Efendisinde hem tarafı mezkûre bir gözden ve hemde emvalı metruke sırkati cürminde ve keza Hacı Peterin ailesini işkence ve tehdid ile parala- rını cebren aldıkları iddia olunan tahsildar Şükrü ve Meh- met Fahri Efendilerin telakki ettikleri emri infaz ve icra edip yoksa müdde-i mumailayhi cebi ve tazik eyledikleri ciheti sübut olamadığından maznunu mumailcyhümanın işbu cürmlerden ve emvalı metruke müzayedesine fesat karışdır- rak kapatmak suretiyle Nişan Finacıyanın emvalını aldığı iddia olunan tücardan Hacinin ve şeriki İsmail ve yine

tücardan Çerkezyan Artin Efendinin dükânından malı aşırıldığından dolayı aleyhine ikâme olunan davada maznunaleyh gösterilen mumaileyh Hacı Zeki ademi dikici İsmail Ağanın dahi işbu ahz cürminği irtikapları hakkında bir delil ve ihbarı kanuniye tesaddüf edilmemiş olduğundan Zencircizade İsmail Efendinin müzayedeye karışdırmak ve kapatma yapmak fiillerinde fesat koydurmak suretiyle ve Hacı Şakır Efendinin hem müzayedeye fesat karışdırmak ve kapatma yapmak fiillerinde ve İsmail Ağanın dahi dükânından mal aşırarak cürmden ve jandarma Saleh ve Süleyman çavuşların müddetk mudiye (?) Fanelyanın mahtumu Ğazerin vefatına sebebiyet verdikleri ~~karışdırma~~ ve merkume işkence eyledikleri ve merkumın vefatına sebebiyet verdikleri sabit olmayıp ve merkum Ğazerin ketenliye avdetiyle iki mah kadar iş ve gücüyle iştiğal ederek tifo hastalığından vefat eylemiş olduğu şhadetle sabit ahvalı muhakemat-ı cezaiye kanununun yüz yirmi üçüncü maddesi hükmüne tevfikeyen meni muhakemelerine ve maznunu aleyhuma muhasebeci sabık Saleh Sabri ve refekası Ata Ali ve Saleh Efendilerle Ahmanoğlu Hamdiye isnat olunan emvalı metrukede sui istimal cürmi ve tarafı memariyeyi vazifeden mütevellid olmakla

olbabdaki tebliğat-ı umumiyeeye tabien aleyhlerinde tahkikat icrasıyla keyfiyetin bir karara erkânı levadan bulunan muhasebeci sabık Saleh Sabri Beyin ve mumaileyhanın refekası emvalı metruke komisyonu âzalarından Ata ve Ali ve Saleh Efendilerle Semerci Mehmet Usta ve jandarma Ekmanoğlu Hamdi

haklarında tahkikat-ı mukteziye icrası vilâyet memurini muhakemat encümenine ait olduğundan memurini muhakemat hakkındaki kanununun mevaddı mahsusesi mucibince ol babbdeki evrakı tahkikiye ve müteferruatının dosiaden bittefrik mercii aidesine irsalı zımnında müdde-i umumîlik memuriyeti âliyesine lüzum maznunaaleyh jandarma Mahmut çavuş ve tevdiine ve Hacı Peterin ailesine işkence icrası cürmünde maznunaaleyh jandarma Mahmut çavuş ve kuyudan tulumba sirkatinden dolayı.....bulunamamış mahalle imamı Abdurrahman ve Ermeni haneleri~~de~~ deruninde eşya sirkat-i keyfiyetinden maznunaaleyh olan esbak belediye reisi Sururi Efendilerin vefat eyledikleri bittahkik anlaşılmiş olmakla bir ber mucibi talep usulı muhakemat kanununun ikinci maddesi mutasarrıfca bunlar hakkındaki hukuku umumiye davasının ve Maruf Ben Nazım imzalı ihbarnamede ehali kuraya zulm icra eylemek fiiliyle maznun olan jandarma takım kumandanı Hüsnü çavuşun işbu fiili vazife-i memuresinden.....olmakla merhum hakkında tahkikat icrası için vazife-i ihbarname-i mezkürenin Hasan çavuşa ait kısmının suretinin ihracı ve merciline.....

kezalik müdde-i umumilik memuriyeti âliyesine tevdiine ve mas mahkeme aksamının tasdiki ve maznunaaleyh mevkuf Kören Köylü Hasan Efendinin mevkuf<sup>f</sup> ve yahut gayrı mevkuf olarak mahkemeye sevk edilmesi keyfiyetinin bi'eyi zımnında

12

evrakin maateferruat makamı âlii re riyasete takdime karar  
verildi.

29 Mayıs 335.

İşbu suret aslına muvafıktır.



Suret

Dördüncü Ordu-i Himayun Kumandanı  
Devletlû Cemal Paşa Hazretlerine

İdare-i ruhaniyemdeki ahalinin sadakatından ayrılmaya-  
cağına kefalet eylemiş iken cemâtimden bazılarının mahallerin-  
den tebiidleri bedbaht dailerini ma'anen mezara indirdi, bu  
mezardan, vicdanı bâkınızdan merhamet dileyorum tebiid edile-  
ceklerin acı kadehine cüzice tatlılandırmak için kadın ve ço-  
cukların merhameti devletlerine mazhar ve tebiidden istisna  
buyurulmalarını göz yaşlarıyla niyaz ederim. Hasta, hamile  
kadınlar ve gayrı baliğ ve baliğ<sup>e</sup>lerden müteşekkil masumiyetin  
dereler ve tepeler mezarı helakları olmasın, bunların duaları  
kıymetli ömrinizi müzaid kılacaktır, kalb~~e~~lerinihaki payınıza  
taktim ediyorum, biricik dileğim ya ölüm veya tezarrumun kabul  
buyurulması cenabı haliki memnun kılmak için merhamet buyu-  
runuz, vicdanınıza dehalet eylerim başka kapum yokdur, göz  
yaşlarımı silecek bir lûtf yarama bir merhem ihsan buyurunuz,  
ferman.

2 Mayıs 331.

Katoğikos Sahak.

Dahiliye Nezareti Celilesine  
Suretleri

Adliye Nezareti Celilesine  
Ermeni Patrikliğine

Mesa-ı mesbukemize zamimeten ve Halep Vilâyeti âliyesince gösterilen lüzuma mebni tarafımızdan icra olunan neşayih neticesi ve Maraş Mutasarrıfının mahalinde ve hükûmet namına şan ve adaleti hükûmete dehalet ettikleri taktirde mazharı afv olacaklarına dair vaki olan va'dı üzerine Zeytun firarileri ile rufekası kenduliklerinden ve silâhlarıyla teslimi nefa eylemiş ve Maraşa nakl edilmiş iken, hilafı vad yapılan yolsuzluklarının ve takiyetın ve bilhassa mevkufinden Yenidünyayan Nazaret Çavuşun şüpheli bir surette vefat edup müktezayı diyanetimiz olduğu üzre cenazesinin kilisaya götürülmesi için hiyeti ruhaniyeye tesliminden bitimtina celb olunan bir papaza defn ettirilmesi gibi muğayırı adalet ve mucibi şikâyet küylü ahvalın ta'adından şimdilik sarfı nazar eyler, ancak mevkufinden asker firarilerin afvı âliye mazhariyetlerinde delalet ve emrı adaletin Maraşda nüfuz ve teesirat-ı mahaliyeden azadesi ve muhakemenin tehurden vikayesi için mevkufinin naklı dava tariki ile E Halebe kaldırılıp muhakemelerinin burada icrası ve Zeytun murahhasası Hovannes Efendinin sıfat-ı ruhaniyesine binaen netice-i muhakemeye degin Halep murahhasahanesine teslimi hususlarına müsaade buyurulması müsterham dır.

26 Eylül sene 330.

Kilikya Katoğikosı: Sahak.

Adliye ve Mezahip Nezareti Celilesi  
Canibi Samisine

Devletlû Efendim Hazretleri,

Zeytunda firari ve eşkıya derdestine ve buna mütedair ahvala dair 26 Eylûl 330 tarihli telgrafname-i dailerine zeylen ber vechi zir taktimi mârûzata ve müstediya-ı daiyanamenin inayeten nazarı arkata alınmasının istirhamına mücasaret olundu şöyleki,

Halep Valisi Atufetlû Celal Bey Efendi hazretleri tarafından Halep Ermeni murahhassası vekili vasıtasıyla dailerine iblağ olunan arzu ve tavsiyeye mebni evvel ve ahır mütadımız olduğu üzere icra eylediğimiz nesayih neticesi, ve birde Maraş Mutasarrıfı Haydar Beyin Zeytunda hükûmeti seniye namına firariler ile eşkıyanın hükûmetin şan ve merhametine dehalet ederler ise mazharı afvı âli olacaklarına dair vuku bulan va'dı üzere, umumu dahi kenduliklerinden ve silâhlarıyla teslim oldukları halde Zeytunda ve Maraşda şiddetle darb edildikleri ve muğayırı vad ve şanı hükûmetle mükteza-ı adalete hiç bir vechle tevafuk edemeyecek surette tazikât ve tahkirat-ı alenile düçar oldukları müstahberdir.

Zeytunda ve hevalesinde eşkıya derdesti ve silâh teharisi namı altında vukua getirilen uzunsuzluklar ile muhalifi kanun ve insaniyet ahvalın ta'adadı pek uzun olacağından bunların badema madde bemadde arz olunacağı ifadesi ile şu şayanı teessüf ahvalın el'an devam etmekte bulunduğu kemalî teessüf ve teacüble istihbar kılındığı biçaregânın göz yaşlarına ve

figanlarına terciman olmak mecburiyeti ile inayeti devletlerinin erzan buyurulmasını istirhama müsaraât eylerim.

Mevkufinin Zeytundan Maraşa götürüldüğü gün Mutasarrıf mümaileyh Haydar Bey tarafından hükümet konağı önünde ahali İslâmiye ile Hristiyâniyenin emniyeti mütekabilesinin ve hüsnî münasibetini ve ittihatı anasını ihlal ettiği teşvikat ve tahrikatamız nutk irad edildiği ve ettirildiği ve ferdası gün mevkufini askeri depo binasının uzurunda teşhir edencesine durdurarak her kimin davası var ise gelup düşmenini teşhis eylemesi hakkında menadiler çıkarıp ahaliye oraya cem ettirmesi ve telgrafname-i daiyanemde arz olduğun<sup>u</sup> gibi mevkufinden Yenidünyayan Nazaret Çavuşun şüpheli vefatı ve mevtin kilisaya nakl<sup>un</sup>ına muhalefet olmas<sup>ve</sup> mevkufinin daima darb ettirilip tazikat ve tehdidatla ikrarı cürm etmeğe icbar olunmaları gibi halların vukuına nazaren emri adaletin Mutasarrıf ile avamîlinin nüfuz ve teesirlerinden hiç bir surette âzade kalmayacağı ve vıkaye edimeceği derkâr bulunduğundan evvela firariler u için akdemce mevut bulunan afvı âlinin mevkufinden asker firarileri hakkında inayet buyurulması ve saniyen naklı mekyan tariki ile muhakemelerinin burada icrası için mevkufinin heman Halebe nakl vecelblerine dair müsaade nezaret penahilerin şayan buyurulması ve salisen mevkufin meyanında bulunan Zeytun murahhasası Hovannes Efendinin sıfatı ruhaniyesine nazaren netice-i muhakemeye deyin Halep Ermeni murahassasahanesinde kalmasına evamiri lâzımenin lîffen ve merhameten icab edenlere telgrafiyen emr u işâr buyurulması babanda.

27 -25 Eylûl sene 330 An H<sup>a</sup>pl<sup>e</sup>.

Edda-i

Kilikya Katoğikosı: Sahak.

Mezahip Müdürü Atufetlû  
Beha (Bahaettin Şakir) Bey Efendi  
Hazretleri,

Efendim Hazretleri,

Devlet ve milletin dailerine tevdi ettikleri Katoğikıslık vezaifini sureti matlubede ifa ede bilmek hususunda Adliye Nezareti celilesin~~ince~~ ibraz buyuralagelen teslihâtın teebini ~~isikisx~~ istihsalında zatı atufetlerinin hakkı daiyanemde beslediği teveccüh ve emniyeti en müessir bir amil olduğuna kalben eminim. Memuriyeti âliyelerinin kesirülmeşağil olduğunu bildiğinden her hangi bir sebeble olsun tasdi etmekten ictinap eylemekte idim, lâkin bu defa zirde arz olunacak sebepten dolayı tasdiye mecbur oldum.

Eşkıya derdesti ve çsilâh teharrisi behanesi ile Zeytun ve hevalesindeki Ermeniler hakkında Maraş Mutasarrıfı Haydar Beyin tahtı idare ve emrinde reva görülen muzayırı adalet muamelet ve icraatın ve tatbik olunan namesbuk şiddetin kalbimde hasl ettiği teesir bir taraftan ve ~~Katoğikoslık~~ ~~hidemat~~ ~~ix~~ sevgüllü hükümetimiz nezdinde Katoğikoslıktan ve Katoğikoslık hidemat-ı fedakâranesinden ziyade yaralık göstermek emelinde olan ve şevakât ve şanı hükûmete gayrı muvafık harekâтта bulunan bir Mutasarrıfın haize ehemmiyet ve şayanı vusuk görüldüğü diger taraftan Osmanlılık ruhu ile bizayet meeluf bulunan bu ihtiyar dailerini son derece dilger ve dilhun eyledi.

Zeytunda ve hevalisinde şayanı teessüf ahvalın vuku-ı ve Zeytundan Maraşa götürülen mevkufin meyânıdda bulunan Zeytun murahhasası rahip Hovannes Efendinin alelusul ve tahtı kefa-

letimizde olarak Halep murahhasasahanesine tesliminçe rui rıza gösterilmesi ve Maraş Mutasarrıfının keyfi mua<sup>h</sup>melat ve muğayırı hakikat işârat-ı neticesi olarak istirhamatımızın akim kalması Kılıkya Katoğikoslığının hükûmetce adeta lüzumsuz add edildiğine şübe hasıl ettirmekte dir, şu halde Patrikhaneye merbut Ermeni murahhaslıklarını misillu Kılıkya Katoğikoslığı havzesindeki murahhasalıkların dahi ruhaniyeten bittap Eçmiyadzın Katoğikoslığına rapt edilmeleri ve binnitice dailerininde infisalı lâzım geleceğinden cemâtım hakkındatatbik edilen şu muğayırı adalet ahval dolayısı ile ve sinni şeyhuhetimi tealii vetan ve tezayüde/i şan ü şevket Osmaniyeye duahan olarak imrar etmek üzere istifaya mecburiyet hiss ediyoruz...

30 Eylûl sene 330,

An Halep

Edda-i

i

Kılıkya Katoğikosı:

Sahak.

s 121

Adliye ve Mezahip Nezareti Celilesine

Aded 595

Devletlû Efendim Hazretleri,

Zeytun ve hevalesinde zuhur olan ahval hakkında 27 Eylûl sene 330 tarihli telgrafname ve 28 Eylûl 330 tarihli ve 594 numaralı takriri dayiyânem ile vaki mâruzatımıza ilaveten ve ber tafsil zirde bazı hususatın arz ve istirhamına müsaraat olunur Efendim.

Katoğıkoslık makamına kuudumdan itibaren güzeran eden oniki sene müddet zarfında idare-i ruhaniyem dahilindeki umum Ermeni ahalisinin hususi ile Zeytun Ermenilerinin hıssiyat-ı ubudiyet ve sadakatkâranelerinin takviyesine masruf olan himem<sup>i</sup> daiyânemin temami ile müsmür olduğundan daima müftehirim.

Gerçi Zeytunlu olarak şurada burada bir takım cuhelanın mahdud derecede şekavete salık oldukları görülmüş ve bundan dolayı gayetle müteessir ve müeessüf olduğum hükûmeti mahaliyece malûm bulunmuş idi. İş ve güçleri ile iştiğal ede gelen fukara ahalinin dahi memnun olamayacağı şu hal bir maksadı muhsuseye mebni olmayıp kısmen zaruret ve kısmende tarafgirliği meslek ittihaz eylemiş olan memurinin sui harekât-ı neticesinden ileru gelmekte idi. Bir an evvel derdest ve düçarı teedip olmaları bizimle beraber ahalicece matlub olan cüheranın derdesti hususunda hükûmeti mahaliyece gösterilen müsamaha yarenin kesbi vehamet etmesini badi oluyudr idi. Mamafih Maraş Mutasarrıfı Haydar Beyin Zeytunda ve hevalisinde eşkıya derdesti ve silâh teharrisi behanesi ile göstermiş olduğu harekât-ı mesai-ı mesbukemiz semeratından başka birde münevver ve meşruti hükûmetimizin anasırı mühtelifeye vefak ve ittihadı kâmile ileykdigerine merbut saklamak amalına hadim olan cümle-i himem ve tertibat-ı muhimme-i vatanperveranesi zannı daiyanemce düçarı haleğl olmaktadır.

Mutasarrıfı mümaileyhin Zeytunda müktezayı meşrutiyete ve idamesi hükûmetimizce mültezem bulunan ittihadı anasır kaziyesine küllüyen mugayrı ve kavanin ve nizamata muhalff ef'al ve icrât-ı hükûmeti merkeziyece bittab gereği gibi malûm olma-

yacağından oralarda vukua getirilen takikat ve itisafatın taadatından ve hasiyeti hükûmetin vikayesine gayet arzukeş bulunduğumuz cihetle bu hallerin bi taraf ve adil zevattan mürekkep bir heyeti mahsuse marifeti ile yegyan yegyan mahalinde tankik ve hakikatın tezahürü ve tebeyyün edecek neticeye göre mesulları hakkında icabının icrası hususunun Halep vilâyeti âliyesine emr u işâr buyurulmasını istirham eyler ve bervechi zir arz ederim ki,

1. Zeytun kazası üç kazanın redif taburunun merkezi bulunduğundan seferberlik ilânını müteakkik askerlik muamelelât-ı ve vesika ahzı gibi işler için Zeytuna giden onbin kadar İslâm nüfusunun işlerinin günlerce düçarı teehir ettirildiğinden gayetle mütazarur olmuşlar ve Zeytunda otel veya lokanta bulunmadığından Ermeni ahalisi bil mecburi bu İslâmları onbeş gün kadar beslemişler ve böylelikle İslâmlar iş ve güçlerinden ve Hıristyanlar mesarifatla mütezarur olmuşlar dır.

2. 19-45 yaşına kadar İslâmların askere gideceklerinden bunların emval ve ayalının Zeytunlular tarafından tearruz ve müdahaleye uğramayacağı hususunda Maraş İslâmlarının talebi üzerine Zeytun hükûmetince Zeytun Ermeni müteberanından teeminat olmak üzere sened taleb etmişdir.

3. Fa'ili mechul bir jandarma fişenklerinin sırkatı maddesinden dolayı 75 neferli jandarma bölüğünün Zeytuna merbut Furnuz ve Dız-dız ve Andolb ve Mihal kariyelerine sevkıyla gerek yollarda tesadüf eden Ermeni mekyareciler ve yolcular şiddetle darb edilmişler ve gerekse köylerde bulunan erkekler tazyik olunmuşlardır.

Kuvve-i zabitanın zuhurunu görerak mahza korkulá rından evlerini brakıp firar eden köylerin zevceleri darb ve tahkir edilmiş ve bazıları dahi bir iki saat mesafesi bulunan İslâm köylerine kadar sürüklenip gönderilmiştir. Bu meyanında köylerde cebren ve silâh istemek behanesiyle yeyecek ve içecek ve eşya ve zikıymet elbise ve saire ve zabt olunmuş ve tesadüf edilen erkekler bağlanarak Zeytuna izam edilmiştir.

4. Agustos evahirinde Zeytuna giden Maraş Mutasarrıfı Haydar Beye ahali tarafından kemalı hürmetle bir kâ kabuliyet icra edilmiş iken mümaileyh murahhasasa ve müteberana karşı tahkiramiz bir vaz ve harekatta bulunduktan başka eşkıya ve firarilerin ve silâhların üç gün zarfırda teslimini mübeyyin ve cebren bir teahuüdname imza ettirmiş ve esasen böyle bir çarenin neticesiz kalacağını idrak edince hükümetin şan ve şerefi namına ve dehalet edilerek a fvi âliye nail olacağını ilân ettirmiş ve eşkıya ve saire kendiliklerinden ve silâhları ile teslimi nefis eylemiş olduğu halde gerek bunları ve gerekse iş ve güçleri ile meşğul bulunan ve bir göna kabahat ve kusuru bulunmayan müteberan ve esnafı derdest ve tevkif ve şiddetli surette darb ve tazzyik edilmiştir.

5. Muğayırı evamir ve mahalının fakrı haline münafi olarak bir tabur askeri 25 gün fakir ahaliye cebren besletmiş ve vasat hisabla bu müddet zarfında un ve ekmek ve saireden mâde yevmiye 200 kıye et ve 65 kıye domates, 50 kıye soğan ve 400 kıye yaş üzüm ve duz ve yağ ve saire alarak sekene-i kasabanın kışlık hazırlığını kâmilen aldıdığı ve sefalet ve mazduriyete meydan verildiği gayet teessüfle müstahber

dir. Bu zaruret kasabanın askeri nokta altına alınarak amed-südün (?) inkıtar ve ihracat ve idhalat-ı menni ile daha ziyade kesbı şiddet etmiştir.

6. Kasaba ve kuradaki Ermenilerin hatta memnu olmayan eslâhası bile kâmilen toplanıldığı halde müktezayı müsavat ve teemini inzıbatı mahalliye olduğu üzer ahali İslâmiyenin müsellâh bırakıldığını görmekle tedehhüş iaen ahali Hristiyanienin bu babdeki hefv ve endişelerini arz ve ifadeye fikiden müteberana Kaymakam ve Mutasarrıf tarafından "Bu husus hükümetin bilecek işidir. Maksad sizlerin mahv ve evnanızdır deye" cevap veriydiği gayet muhim bir mesele dir.

7. Zeytun papazı Vağarşak Efendinin bir iş zımında ifade-i hal için Kaymakamı kaza nezdinde bulunduğu vakit mümaileyh sakalından tutularak tokatlamış, ve Furnuz manastırı reisi rahip Partuğimeos ve refiki rahip Stepan ve Mihal kariyesi papazı ile Balenk kariyesi papazları son derece şiddetle darb edilmişler, ve bunlardan mümaileyh reis rahib esirfıraş olmuşdur. Bundan başka derdest ~~xxxx~~ olunanlardan Yenidünyayan Hagopin hasta olduğundan kışlaya getirilemez olduğunun beyanı üzerine " bu sahtekârlığı murahhasa tâlim ediyor, onunda sakalından tutup sürüleceğim" diye Kaymakamın beyanatta bulunması ve mevkufinin darb edildikleri esnada mezhep ve din ve sair itikadatı diniyelerine şetm vuku bulması, hürriyeti mezhepileye derecesinden ziyade tearruz vukuunu ima etmekte dir.

8. Vuku bulan bir sırcatın faili ve malı mesrukı bulunduğu halde Fındıcak kariyesinde Ermenilere ait yirmi ha-

~~meden~~ nenin tahrip ve eşyayı beytiyelerinin ihrak olduğu bir manaya haml edilmemektedir.

9. Mevkufinin Zeytundan Maraş'a nakl olundukları gün Mutasarrıfı mümaileyh tarafından vakı olan tertibat neticesi olmak lâzım gelirken ahali kasaba istikbala çıkararak Mutasarrıfın ve mevkufinin hini vuruğundan mümaileyh hükümet konağı önünde ahali İslâmiye ile ahali Hristiyaniye meyanındaki hüsni iş-tiraki muhil ibarat-ı havi nutk irad etmiş ve ettirmiş ve böylelikle şerefi hükümeti ve sıffeti resmîyeyi mekasidi şah-siyeden tefrik edemeyecek derecede yararlık göstermek arzu ve emeline kapılmışdır.

10. Bununla hahişi iftirakcuyanesini ikna edemeyen Mutasarrıfı mümaileyh ferdası Cuma'a günü zük Cuma namazından evvel münadi ile mevkufinin Maraş'a getirildiklerini ve bunlar-dan kimin dava ve talebi var ise teşhis ve tâyini hasm için Kışlaya gelmelerini ilân ettirildikten sonra mevkufiniñ teşhir edercesine düzdürdüğü ve bunları bir cemı vefirin tahkir ve şütüm ve envayı habeca ibaret ve tearruzuna hedef eylediği gibi, şu harekât-ı Osmanlı hıssi ile meeluf bulunan kalbimi cerihedar eylemiştir.

11. Eseri darb olarak nüzul ve rakibe ve hareketi mecalı kalmayan Yenidünyayan Nazaret Çavuş bir batanya deruninde dört kişi tarafından tevkifhaneden meydana teşhire götürülürken ankasdin kiraren yere bırakıldığı ve iskencelere düşür edil-diği ve nihayet vefat ettiği halde muğayırı usul olarak kili-saya naklına ve orada ayani ruhani icrasına müsaade e'dilme-yipte bir papaz celb ettirip jandarma ve polis hazır olduğu

11 sl27

halde defn ettirilmesi ve sebebi vefatına dair alelusul bir takip raporının mevcut olup olmadığının ilân mechul kaldığı cayı teemül bir meseldir.

~~Hakime~~ Hâtîme.- Balade arz ve tadat olunan ahval ve uzunsuzlukların menafii vatan ve mekasidi hükümetle hiç bir vakit kabili teelif olmayacağına emin bulunduğum cihetle ber tafsil ifadesine ve tahkikat-ı lâzîmenin sureti mahsusa ve seriyede icrasına müsaade buyurulması istirhamına mücaheret eyledim.

An Halep 1 Teşrinievvel 330.

Edda-i

Kilikya Katoğikosı:

Sahak.

An Halep 330 Eylûl 30

Derâliyede Ermeni Patşrikliğine,

27 tarihli telgrafnamemize cevap alamadığımdan gayet müteesir oluyorum.

Zeytun mevkufinin haklı dava tariki ile buraya getirilmeleri hakkında vuku bulan mâruzatımıza rağmen Maraş'a muhakemelerine başlandığı istihbar kılındı müktezasının süratı icrası ile telgrafiyen cevap itasına an be an intizar ediyoruz.

Kilikya Katoğikosı:

Sahak.

## Derâliyede Ermeni Patrikliğine

Cevap- Emri nezaretpenahi tebliğ buyurulmuştur . Esnayı takibatta müsademe vaki olmadığı aldığımız malûmattan axı anlaşıldığından umum mevkufinin mazharı afvı âli buyurulmalarına vesatetiniz mercu dır. Bu babde canibi vilâyetpenahidende Dahiliye Nezareti celilesine mâruzat vaki oldu. Neticesinin suratı inbası.

Kilikya Katoğikosı:

Sahak.

Dahiliye Nezareti Celilesine

Sureti Adliye Nezareti Celilçesine,

Dehrî hazırın kan ile yazılacak olan tarihinin sehaifi dahilinde şanlı Osmanlı tarihine merhamet ve adaleti mübeccel parlak ve kerin bir sahife daha ilave etmek üzre manka teamüli mahali olduğu vechle kazadaki ahali saire misillu silâhları bulunan ve fakrı hal ve zaruretleri neticesi olarak fiili sır-kata irtikâp eden bazı Zetunlu Ermeni mevkufinin mazharı afvı âli buyurulmalarına vesateti muessire-i devletlerini istirhama mücaseret eylerim, Efendim.

13 Teşrinievvel 330.

Kilikya Katoğikosı:

Sahak.

Kozanda Kilikya Katoğikoslığına

Kasaba haricinde vaki olan müsademe ahâli ve hükûmeti

mahaliyenin mesa-i müttehidesi sayesinde bastırılmış.

Mucibi endişe bir şey yoktur. Mutasarrıf Paşa hazretleri elyevm Zeytunu teşrif buyuruldular.

Katolik Reisi Ruhani

Zeytun Ermeni Murahhasası:

Akaryan (Akrebyan)

Haçadur.

Horen

27 Şubat 330.

Adanada Kilikya Katoğikosluğu Huzuruna,

Zeytundaki asker firarileri hakkında takibât-ı kanuniye icra olunmaktadır.

İşbu firarilerinin icab ettirdikleri hareketi askeriye bir takım cahiller bütün Zeytun ahali sadıkesi aleyhine telakki ile sui tefehüm neticesi olarak ma'zallah Zeytun ve hevalisi hakkında felaketi azimeye sebep vereciğinden hükûmeti seniyenin merhametine dehaletle care-i acil yetiştirilmesi müsterhamdır.

1 Mart 331 Halep.

Murahhasası Vekili.

Papaz Artin (Yessayan)

Derâliyede Dahiliye Nezareti Celilesine

Zeytundaki askeri firarilerinin derühti için hareketi askeriye icrasına teşebbüs olduğundan mahalli ahali fakire ile umum efradı cemaatının isticlabı minnettarisi hususunda esnayı takibatta askerlikce ilişiği bulunmayanların mazharı himaye olmaları emrinde iktiza edenlere evaimiri seriyenin tebliğ buyurulmasını merhameti devletlerinden istirhama ictisar eylerim, ferman.

Adana 2 Mart 331

Kilikya Katoğikosı:

Sahak.

Derâliyede Ermeni Patrikliğine

Zeytundaki askeri firarilerinin derdesti için icab eden hareketi askeriyenin bütün Zeytun ahaliî sadıkesi aleyhinde telakki ile sui tefehüm neticesi olarak ma'ağallah Zeytun ve hevalisi hakkında felâketi azimeye sebep vereceğinden bahsla hükûmeti seniyenin isticlabı merhameti için çare-i acil istih-salı lüzumu Halep murahhasaslığından alınan telgrafnameden müsteban olmuş bulunduğundan esnayı takıbbatta askerlikce ilişiği bulunmayanların hükûmeti seniyenin atıfet ve inayetlerine maz-hariyetleri hususunda müracaat-ı acilede bulunulması ve neti-cesinin işârı.

2 Mart 331

Kilikya Katoğikosı:

Adana.

Sahak.

Zeytun Ermeni Murahhasaslığına

n

Asker firarilerini takip ve derdesti hususunda hareketi askeriye icrasına tevessül edildiği istihbar kılındığından as-kerlikce ilişiği bulunmayan efradı ahalinin hükûmeti seniyenin merhamet ve himayesine mazhariyeti merciinden telgrafiye is-tirham olunur.

Firarilerin heman davete icabet ve teslimi nefis etme-leri hususunda icab edenlerle teşriki mesdi eylemeniz ve neti-cesini telgrafiye bildirmeniz tavsiye olunur.

2 Mart 331

Kilikya Katoğikosı:

~~Hakap~~(Adana)

Sahak.

## Adanada Kilikya Katoğikoslığına

Vuku bulan müsadematta askerden sekiz maktul üç mecruh ve askere muavenet eden Zeytun ahalisinden iki maktul, dört mecruh var. Sükünet berdevam.

Mutasarrıf Paşa hazretleri ile hükûmeti mahalliyeinin harekât-ı adilane ve pederanaesi. Sadakat-ı ciddileye ve selâmeti fikriyesini emin oldukları Zeytunlu evladlarınızın teemini hususundan ibarettir.

Meselenin bir an evvel hüsni neticeye isalı hususunda icrayı icabı için behemal & Zatı pederanenizin Zeytunu teşriflerini reca ve intiza ederiz.

6 Mart 331 Meclisi Cismani Reisi:

Zeytun.

Pasilosyan.

Murahhasa:

Haçadur.

## Derâliyede Ermeni Patrikliğine

Zeytun meselesinin sureti adılanede hallı hususunun ahval ve ihtiyacat-ı mahalliyeye vukufu müsellemler olan Halep Valisine ihale ve tevdi buyurulması zımında makamat-ı ülyaya müracaat olunması lâzımdır.

8 Mart 331.

Adana.

Katoğikos

Sahak.

Maraş Mutasarrıfı Huzuru Âlilerine

Zeytun murahhasası daileri müsademat-ı vakı-e de  
ibğal<sup>Z</sup> buyurulan eltafı cemelelerinden arzı minnettari ediyor.

Bu hal metbuumuz devleti edeb müddeti Osmaniyenen adl  
ve atıfeti münhimanelerinin bir delili âlisi olmakla hakkı  
samilerinde beslediğimiz ümüdlere hakikâten takviye-e edece-  
ğinden arzı şükran olunur.

8 Mart 331.

Adana.

Katoğikos Sahak.

Zeytun Murahhasaslığına

Mutasarrıf Beye, Patrikhaneye müracaat-ı lâzımede  
bulunuldu. Esbabı muhimmeden dolayı şimdilik kendim geleme-  
ceğim.

8 Mart 331, Adana.

Katoğikos Sahak.

Harbiye Nezareti Celilesine

Şu sinni seyhuhetimde Sadrı iftiharımda sürur ve sea-  
detimi teemin eden nokta hükûmeti metbuimin öteden berru  
hakkı daiyanamede ibraz buyurduğu emniyet ve eltafı gönagön  
olmuştur.

Şimdi şu dakikade çeşmi hüznimle akıttığım silazı  
eşkimle istima-ı feryadımı tezarru eylerim. Nazır Paşa haz-  
retleri, bir ayagım toprakta dir, reca ederim bazı serkeş-  
lerin taksirat-ı için bigünah ve masum olanlarında mağduriye-  
tini o âlicenab vicdanınızın tecviz etmeyeceği nukuttan ol-

duğuna kanaatım vardır. Bugün vatanın iftiharı olan o uluviyeti vicdaniye-i fahimaneleri dailelri gibi sadık bir Osmanlinin tezarruuna lûtfen ehemmiyet vereceğine eminim. Tarafı daiyanemden acizane hıdematımın icraat-ı hükûmetin müsmür olmasına hadim olacağına emniyet buyurularak Zeytuna bir hiyeti tahkikiye-i mahsusenin izamı ve hakk ve adlın tezahürine değin masuminin esirgenmesi hususunu istirham eylerim, ferman.

10 Mart 331.

Adana.

Kilikya Katoğikmsı:

Sahak.

Dördüncü Ordu Kumandanlığına,

Daima mazdurinin bargirani sıkletin tahfifi ve masumenin silabı hunini eşkini silmek vazife-i kudsiyesinin cenabı hakk tarafından uluvviyeti vicdaniye-i daveranelerine mevdu bulunduğu Adanaya teşrifleri vakit tehakkuk etmiş olub, Zeytunda ekseriyeti masuminin bir takım serkeşanın taksiratına feda edilmemesi esbabının istikmal buyurulmasını kemalî tezarru ile istirham eylerim, ferman.

10 Mart 331.

Adana.

Kilikya Katoğikosı:

Sahak.

Adanada Katoğikos Sahak Efendi Hazretlerine,

Cevap 10 Mart 331.-

Tıbkı benim nokta-i nazarımda sizinki gibi dir.

Teedibat sırf canilere hasır olunacaktır.

Ahalii masuminin mal ve can ve namusu mahfuz ve mukad-  
des dir. Mahaza hiç bir yanlışığa mahel kalmamak için ahalii  
sadikenin eşkıyaya bir müzaheret zan ve hissini verebilecek  
ufak bir tavr u hareketten bilkülliyeye-ictinab etmelerini  
ekiden ihtar ediniz.

Dördüncü Ordu Kumandanı:

Cemal.

13 Mart sene 331.

Zeytun Ermeni Murahhasa<sup>ı</sup>lığına,  
imize

Fi 10 Mart sene 331 arize-i telgraf~~ına~~ cevaben Dör-  
düncü Ordu kumandanlığı canibi âlisinden şerefvarid irade-i  
telgrafide ahalii masumenin mal ve can ve namusunun mahfuz ve  
mukaddes bulunduğu ve hiç bir yanlışığa mahel kalmamak için  
ahalii sadikenin eşkıyaya müzaheret zann ve hissini verebi-  
lecek en ufak bir tavr u hareketten bile ictinab etmeleri lâ-  
zım geleceği emr u izbar buyurulmuş olmakla olveche daire-i  
sadakât ve ciddiyetten katiyen inhiraf olunmamasını cemaatı-  
mıza tebliği <sup>e</sup> ekiden tavsiye olunur,.

14 Mart 331

(Adana)

Kilikya Katoğikosı:

Sahak.

Dördüncü Ordu Kumandanlığına,

Nasihe-i pak ve ~~niyat~~ ulviyeti kalbiye-i asıfanelerini  
bir kat daha teeyyid eylegen irade-i telgrafiyelerini alar<sup>a</sup>ık

ibraz buyurulan asarı şefakattan dolayı gerek vücudu kıymet-  
tarilerinin muhafazasını ve gerek ordu-i hümayunun her hal ve  
zamanda kemali celadette muvafakiyetini cenabı hakktan niyaz  
etmekte olduğumu ve ber mucibi emr ve işâr sadakat ve ciyadi-  
yetten katiyen inhiraf edilmemesinin Zeytun Ermeni murahhasa-  
lığına telgrafiye ihtar eylediğimi ve irade buyurulduğu tak-  
dirde vazife-i kudsiye-i vataniyeemi ifa için bizzat azimette  
hazır bulunduğumu arz ile kesbi fahr eylerim, ferman.

14 Mart 331.

Adana.

Kilikya Katoğikosı:

Sahak.

Zeytin Ermeni Murahhasaslığına,

Kumandanı besaletünvan Cemal Paşa hazretlerinden kemali  
fahr ve ta'azimle şimdi tekrar aldığım telgrafnamede ahali  
mütiyye-e ve masumenin zerre kadar mahfuzluk endişe etmeme-  
lerini ve her nev hukukunun mahfuz olub bir göna sui tefehüm  
hasıl olmamak için hükümeti askeriyenin biccümle tebliğatına  
derhal icabet etmeleri lâzım geleceğini beyan ve ahali müti-  
yyenin temami ile siyanet edilmesi için her tarafa en kati  
emirler verdiklerini irade buyurulmuşlardır. Müşarileyh haz-  
retlerinin müşfikâne ve alicenabane ihtiratinı cemaatımıza  
tevhim ve aksi hareket edenlerin tarafımızdan dahi şiddetle  
telin edileceklerini beyan etmeniz ve katiyen ihtir olunur.

16 Mart 331.

Adana.

Kilikya Katoğikosı:

Sahak.

Halep Vilâyeti Celilesine,

Sueydiyenin beş kariyesinde meskün cemaat-ı daiyanemiz efradının vesikalarının muayyene edileceği beyanı ile bila istisna büyük, küçük bütün erkeklerinin Antakiyaya celb ve oradanda bir semti bayideye sevk edildikleri ve halbuki ahali merkumenin menabii maişeti böcekçilik olub mevsimi güzeran eylediği taktirde vesile-i maişetten küllüyen mahrum ve kaht ve gılaya (?) mâruz kalmak sureti ile hükûmete bar olmak ihtimalı muhakkak bulunduğundan esnanı askeriyeden dun ve büyük olanların mahallerençe iadesi ile masum ve mazdurinin himayesine delalet buyurulmasını arzla istitafı madalet eylemişim, ferman.

331 Mart 24.

(Adana)

Kilikya Katoğikosı:

Sahak.

Dördüncü Ordu Kumandanlığına,

Ahvalı fevkelade-i hazire dolayısıyla namusu millet ve mevcudiyeti kudsie-i vatanın muhafazası uğruna o âli ve neci-bolan Sadrı şiranelerini görerek mücaddele etmekte olmak sureti ile pek giran olan evkat-ı asıfanelerini işgal eyelediğimden naşi gayetle müteesir isemde bir taraftan vücudu kıymet-tarilerine kuvvet ve kudret ihsan buyurulmasını her bar Cenabı Hakkıdan temenni etmekle beraber yeni yeni derdler karşusunda kemali hicabla tevalii tasdiyata muzdar kaldım.

Sueydiyenin beş kariyesinde meskün cemaat-ı daiyanemizin bila istisna sağır ve yaşlı umum erkeklerini Antakiyaya

celb ve kız, kadın ve sabileri biles brakmak sureti ile a m oradanda bir semti bayideye sevk ettikleri haber alınmış ve ahali merkumenin esnanı askeriyeden dun ve yokarı olanların kariyelerine avdetlerine müsaade olmadığı taktirde yegyane vesile-i maişetleri olan böcek mevsiminin güzeranı ile acılık ve sefalete müsteğrak olarak atiyeen emri iyâşede hükûmeti seniyeve bar olacaklarından lûtfen icrayı icabı arz ve istifta madalet eylerim, ferman.

(24) Mart 331.

Adana.

Kilikya Katoğikosı:

Sahak.

Halepte Kumandan Vekili Ş Şevki Paşa Hazretleriñe,  
Dördüncü Orduyu hümayun Kumandanı Besaletünvanı canibinden dailerine keşide buyurulan irade-i telgrafide dahi teeminen işâr buyurulduğı vechle Zeytunda sadakat ve ciddiyetten katiyen inhiraf etmeyecek ahaliini masumenin mal ve can ve namusunun himayede himaye-i pederanelerine alınacağı emniyesi ile izdiyadı emri samilerini cenabı hakdan temenni eylerim ferman.

331 Mart

Adana.

Kilikya Katoğikosı:

Sahak.

Adana Vilâyeti

Tahrirat Müdüriyeti

Dördüncü Ordu Kumandan Vekili Fahrettin Paşanın Vilâyete

mevnut 27 Mart 1331 telgrafnamesi sureti.

Yalnız Zeytunda değil, memur bulunduğum mantıka dahilinde hükûketimize itaat ve sadakattan ihhiraf etmeyecek bil umum teba'anın mal, can ve namusunun inşallah-ül-kerim muhafaza ve himaye olunacağına <sup>in</sup> Adana Ermeni Katoğikosı Sahak Efendiye cevaben tefhim buyurulması.

Adana Ermeni Katoğikoslığına,

Zeytun eşkıyanın adabı tabiyete muhalif olan harekât-ı tecavuzkâranesini Maraş Ermeni ahalisi umumen nefretle redd ederiz.

Maraş Ermenileri Devleti OsmaniyeYe uğruna sadakattan hiç bir vakit ayrılmayıp mal ve canımızı fedaya hazırız, huzur ve rahatımızı selb eden eşkıyayı merkumenin tenkil ve teslimi ve Maraş Ermenilerinin emniyet ve sadakatın hükûmeti seniyeeye teemini hakkında acilen tedabiri lâzıme ittihazı mütemenna dır.

2 Nisan 331

Katolik Murahhasas Vekili:

(Horen) Gabadian.

Maraş Ermeni Murahhas Vekili:

Sahak.

Protestan Reisi Ruhanisi:

Aharon.

Maraş Ermeni Murahhasalığına

Dördüncü Orduyu hümayun kumandalığı samilerinden şerefmevnut telgrafname-i adidede ahali müteyenin sıyanet edilmesi

23 s 143

hakkında her tarafa en kati emirler verilmiş olduğu irade ve işar buyurulmakle cemaatımızın sadakat ve ubudiyetinin hükûmeti seniyece asarı ile müsbet bulunmasına nazaren müttehez tedabire itimadınız elzemdir.

2 April 331

Adana.

Kilikya Katoğikosı:

Sahak.

Derâliyede Ermeni Patrikliğine,

Maraş ruesayı ruhaniyesinin 2 Nisan 331 tarihli müşterek telgrafnamesinde adabı tabiyete muhalefet edenlerden mütezarur olub mal ve canları ile vazife-i vataniyelerini ifaya amade bulduklarından sadakat ve ubudiyetleri hakkında hükûmeti seniyece aciletten teeminat itası istirham olunmakla beyanı malûmat olunur.

2 Nisan 331.

Adana.

Kilikya Katoğikosı:

Sahak.

s 157

Dördüncü Ordu Kumandanı Canibi Samisine

Adanadaki bilumum haneleri dün kemalî sükûnetle teharri edildi. Miktarı ikiyüz olduğu söylenen a'adi tüfenk ve ufak tabancalardan maade esliha zuhur etmedi. Muayyen ve malûm bir töhmete ve maznuniyete müstenid olmayarak masum olduklarına kani bulunduğum bazı eşhas tevkîf oludular. Bunlar 325 senesinde Divan-ı Harbca beraat edilen veya afvı âliye mazhar buyurulan

kimesnelerdir. Mevkufiyetleri efradı ~~âk~~ ailelerinin son derece peruşaniyet ve sefaletlerini intac edeceğinden bu mazlumlara hakkında şefakat-ı hükûmetin merhametini bidriğ ve daire-ği ruhaniyemdeki bütün Ermeni cemaatının sadakatten katiyen inhiraf etmeceği hususundaki kefâleti daiyamenin lûtfen kabul buyrulmasını tezarru eylerim, ferman.

20 Nisan 331.

(Adana)

Katoğikos: Sahak

Sureiti: Dahiliye Nezareti Celilesine

Ermeni Patrikliğına .

Dördüncü Orduyu Hümayun Kumandanı

Besalet Ünvanı ve Bahriye Nazırı

Devletlû Cemal Paşa Hazretlerine

Devletlû Efendim Hazretleri,

...Her hangi bir unsura ait mehacirinin ahvalından müeesir olduğum gibi, çend mah mukaddem Halep tariki üzerinde müşahade eylediğim Rumeli muhacirini sefilesinin pek acınacak surette giriftar oldukları manzere-i elime gözlerim önünde tecessüm ettikce ve mehacirini merkumenin ahvalı esef iştilimandan dolayı akıttığım göz yaşlarını tehattur eyledikce Zeytun Kulayı mütecaviresi halkının bila istisna mehacerete sevkı ile bittab hilafı rizayı fahimaneleri olarak ~~es~~ esna-ı rahda yaşamak için ihtiyacat-ı ibtidayeden bile mahrumiyetleri ve çoluk çocukları ile hasbelmevsim kesretle nüzul eden baranın iliklerine kadar geçmesi ve açık havada çamurlar üzerinde beytutet

etmek gibi ahvala muztar kalmaları ve günlerce dağ ve ormanlar arasında pek peruşan bir vaziyette buldukları ve bu esnada bazı kadınların vazı haml eylemeleri şu sinni şeyhuhetimde bittab dailerini fevkelâde müteesir eylemiştir.

Vekili fahimaneleri Saadetlû Fahrettin Paşa Hazretleri ile mülaki olduğum zaman ~~daiyanemde~~ bittab tarafı devletlerinden hakkı daiyanemde ibraz buyurulan teveccühattan bil istifade mahiyeti meseleyi bila ihtiyat ve vazih surette dailerine beyan buyurmuş olmadığından dolayı iftihar eylerim.

Paşayı müşarileyhin oğradıkları mahallerde meskün cemaatımın bir cüzü kalili hakkında iktisab eyledikleri efkârı küllüyen tekzibe cürat etmeyerek yalnız malûmat-ı vaka'anın bir derece mükabalâğa üzerine muesses olmak lâzım geleceğini acizane arz etmiş idim.

Daire-i ruhaniye-i daiyanemde mahza münfedit halinde bazı partizanların bulunması ihtimalı baid değil isede, bunların bir göna teşkilât-ı ve hususi ihtimagâhları bulunmadığını ve hiç bir mahiyet ve mekasidi hususiyeleri olmadığını ~~xx~~ sadık ve ciddi ve tecrübedide bir Osmanlı sıffetiyle ve bütün mevcudiyetimle hatime-i halyatıma degin şahadet ederim. Binaberin Maraş, ve Antap, ve Kilis, ve Halep, ve Adana, ve Hacın ve mahalı saire umum Ermenileri için ind allah ve ind hükûmet bunun kâfe-i mesuliyetini kabul ve bu suretle tekefül ederim.

Kendi iştiğalât-ı ve muamelât-ı ruzmeleri ile vatanın terakkı ve tealisine sayı bulunan sınıfın mazanna sıffeti ile kendi ocaklarından tard ve tebiidi vatanın terakkıyat-ı iktisadiyesinin tevakkıfına sebebiyet vereceği mülahazası dailerininin

ıztırabatını teziid ediyor.

Adananın ahvalı umumyêsine vukufiyeti fahimaneleri malûm olmakle, buradan ticaret ve ziraatta oldukca müterakkı olanlar tard edildikleri taktirde mesbuk himemat ve faaliyeti vatanperveraneleri ile bir derecêye kadar iade-i hayyat edebilmiş olan Adananın giriftar olacağı halı taktiri vicdani uluvviyelerine taktim ederim.

Bir taraftan bu gibi ahvalın terakki ve teali vatana iras eoeceği mazarrat-ı ve diger taraftan hükûmeti seniyenin bu haller neticesinde düçar olacağı maddi zararı nazarı dık-kata alarak başluca necabeti kalbiyelerini ve Zatı devletlerini tanıyanlar indinde meşnud ve mücerreb olan uluviyyeti fikriyelerini ve bervecçhi mâruz hakkı daiyanemdeki emniyet ve teveccühat-ı asıfanelerini istinadgâh ittihaz ederek hususat ve maaruzat-ı daiyanem hakkında merhamet ve şekafat-ı devletlerini celb eder ve bu vechle Tahtı Âli Osmaniyenin dünyalar durdukca bekasını ve vücudu kıymettarilerinin her türlü avarızdan masuniyetini Cenabı hakdan temenni etmekliğime müsaade buyurulmasını mükemalı ihtiramla istirham eylerim, فرمان.

20 Nisan 331.

An Adana.

Edda-i

Kilikya Katogikosı:

Sahak.

Dördüncü Ordu Kumandanlığına,

İdare-i ruhaniyemdeki ahalinin sadakattan ayrılmaya-

cağına kefalet eylemiş iken cemaatımdan bazılarının mahalle-  
rinden tebiidleri bedbaht dailerinin manen mezara endirdi.  
Bu mezardan vicdanı pakınızdan merhamet dileyorum. Tebiid  
edileceklerin acı kadehini cüzice tatlılandırmak için kadın  
ve çocukların merhameti devletlerini mazhar ve tebiidden is-  
tisna buyurulmalarını göz yaşlarımla niyaz ederim.

Hasta, hamile kadınlar ve gayrı baliğ ve baliğe~lerden  
müteşekkil x masuminin dereler, tepeler, mezarı helakları ol-  
masun. Bunların duaları kıymetle ömrünüzü müzdad kıllacak. Kalb-  
lerini hakipayınıza taktim ediyorum birecik aileyim ya ölüm  
veya tezarrumun kabul buyurulmasıdır. Cenabı haliki memnun  
kılmak için merhamet buyurunuz. Vicdanınıza dehalet eylerim.  
Başka kapum yok tır. Göz yaşlarımı silecek bir lûtf, yareme  
bir merhem ihsan buyurunuz, ferman.

2 Mayıs 331.

Adana.

Katoğikos

Sahak.

Dördüncü Ordu Kumandanlığı Pişgâhı Samisine,  
Devletlû Efendim Hazretleri,

Adanadan taktimine mütecasır olduğum fi 20 Nisan 331  
tarihli arize ile 2 Mayıs 331 tarihli telgrafname-i daiyamenin  
irade-i cevabiyesine ademi nailîyetim badii meyusiyet olmakle  
beraber öteden berru rahm ve şefakâtla mali olan vicdan ve  
uluvu cenabı fahimanelerine istinad ve istizarım bu kerre tek-  
riri tasdiyata cesaretbahş olarak inayeti samedaniye ile bir -  
likte şefakât ve rafeti veliünniamilerini istirhama ibtidar

eylerim şöyleki, mücrimler yerine masumların vatan ve mesken ve vesaiti hayatıyeden mahrumen tazib ve tecziyelerine vicda-ı nı adaletnişanı hazreti KumandanZileri cevabdade olmayacağı müsellemtan olub, ancak şu hal menafii vatâniyece mültezem ettiği anlaşarak seniyenin tensib ve sevk eylediği mahallere kemalî sükün ve itaatla gitmekte oldukları vareste-i arz ve tizkârdır. Fakat maetteesüf gittikleri mahalde berhayat olanlara ekmek ve mesken ve vefat edenler için mezar yoktur, binaenaleyh ati-ül-arz hususat için uluvu merhamet ve şefakât-ı keramî keramîkârilerini isticlaba mütecasır olurum ki evvela bedbaht cema'atı daiyanemin ekmek ve mesken ve maharsız bırakılmaması saniyen bir kasaba ve kariye ahalisinden bulunanların yekdigerinin lisanlarını anlayarak birbirlerini müteselli kılmaları için hiç değil, yirmi otuz hane halkının bir mahalde ve bir arada iskânına emr itası, salisen vatan-cüda-i felekzede olan işbu cemaattan kadın ve hadis-ül-sin olanların diyarı kurbette biyaban mahallerde muinsiz, zahir-siz kalmamaları ve hini vefatlarında gözlerini yumacak ve kabırlarını kazacak kimseleri bulunması için mükellefiyet dahilinde bulunanların hitmeti askeriyeden muvakkaten olsun muafiyetleri ahassı mâruzat ve istirhamat-ı daiyanemden olmakle işbu istifamım mütehallik buyuruldukta fazl u kemal ve hissiyat-ı necabet iştimal uluvu cenablarınye mugayrı düşmeyerek lûtf ile telakkı buyurulacağına ümud ve itimadım ber kemal bulunmaktadır. Bu vesile ile gerek dailerini ve gerek binlerce masum ve mağdurları minnettar ve şükürgüzar





2. Mümkin olan muavenet ve suhulet gösterilecektir.
3. Yazında Halap'te sizin ile görüşeceğimi ümid ederim.

8 Haziran 331.

Ordu Karagâhı.

Dördüncü Ordu Kumandanı ve Bahriye Nazırı:  
Cemal.

Dördüncü Ordu Kumandanlığına  
Devletlû Efendim Hazretleri.

Mahalı mühtelifeye gönderilen Ermenilerin mal ve şahsı ve hamusları hakkında tecavuz ve teaddüyat vuku bulmuş ise tavsilat-ı lâzime ve malûmat-ı sahihe arzına dair dailerine mezuniyet ita buyurulmaları hasebi ile bir taraftan ağır ve bir taraftan da merğup olan şu vazifenin ifasına emri âlii kumandanilerine itibaren ictisan eylerim.

Gerek kablelizam ve gerek esna-i rahde ati-ül-arz ve beyan ahval ve vukuatın cereyanı mevsuken haber alınmıştır; iş-bu macera hükûmeti seniyenin evamiri âliyesine muhalef olarak ifa edilmiş ise, mutlaka nazarı adalet ve rafetı samilerini isticlab edeceği bi ıstibah dır, şöyleki

1. Can ve mal hakkında doğrudan doğruya tearruz vuku bulmamıştır. Ancak namusa müteallik vekaiye dair varid olan haberlerin derece-i sıhetini tahkik için mahal ve mesafe-i bâyide hasebi ile fırsatâb olunamamıştır.

2. Derçi esliha behanesi ile ika edilen tazilkat esnasında gerek dayak altında ve gerekse dayaktan masuniyet için komşu Türklerden veya Çerkeslerden galı ve mükerrer fiyatla

silâh iştirâ ederek teslim mecbur olmuşlardır.

3. Levazimât-ı beytiye ve rahiyeyi mehmayimkân tedarik iktiza eden vakit ve fırsat diriğ edilerek bazıları harçlıksız, bazıları çamaşır, azzık ve erzaktan mahrumen yola çıkarılmıştır, hatta bazı mahallerde, hususi ile Gebende kadınlar çamaşır yıkamak esnasında kaldırılıp gaş elbiseleri kurutmağa, serilmişleri toplamağa fırsat verilmeyerek, açık çıblak yalın ayak sürülmüşlerdir, bu cümleden olarak Hasan-Beyli ve Hacı ahali-sinden bir iki gün yahut bir kaç saat müsaade talebine tesaddi edenler şediden darb edilmiş dirler. Bu sebele bir aile içinden pederi yahut validesi kendi evladlarından ayrı olarak başka başka mahallere sevk edilmiştir. Der Zor mutasarrıflığından makamı âlii vilâyetpenahiye varid olan telgrafname ve 0 misillulardan peyderpey gelen mekâtıp meeleri bunu teeyit etmektedir.

4. Nece emek ve zahmetle meydana getirilmiş olan mezruat ve harmanların yazı ortasında bırakılması şöyle dursun, hayvanat sahibi olanlara hiç değıl yol harçlıklarını teemine medar olmak ve bu vesile ile hükûmete bar olmamak için hayvanlarını satmağa bile fırsat verilmemiştir. Bundan başka ahali<sup>den</sup> fakir olanların naklına bir suhulet ve vüsat olmak üzere çiftlik ve arazi ashabına levazimât-ı zaruriye ve beytiyelerini nakl için kendi çiftliklerinde bulunan hayvanat ve arabalarını getirmeğe müsaade edilmemiştir. Mahaza bu hal ile cüziat kabilinden kaldırılan eşlâdan bile bu kadarı kâfi dir diyerek meekûlat ve levazimat-ı beytiye kısmen terk ve tenkis edilmiştir.

5. İhtiyarlar, mühtezer hastalar, hamile kadınlar, bikes



























## Meclisi Mebusanı Osmani Riyaseti

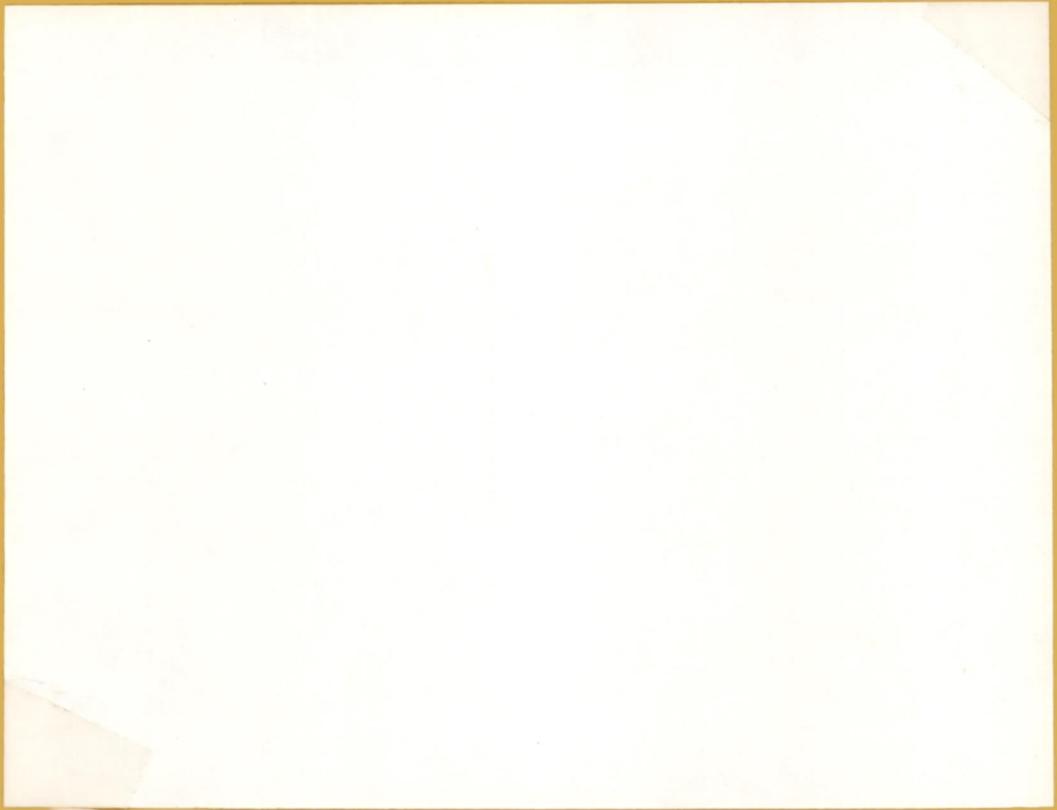
Huzuru Samilerine,

Menfaatı vatani Ermenilerin meskenı kadimelerinden nakl ve takribinde gören hükûmeti seniyenin evamir ve iradat-ı cemaatı merkume tarafından ilamı ~~z~~ kati suretiyle telakki ve mucibince hareket edilmiş ve hiyeti âlii Vükelanın kararı elyevm aynı vakt denilecek raddede infaz edilerek ortada yersiz, yurdsuz, ac, ıryan bir enkaz kalmış ve bunlardan binlercesi yevmiye mezarı ademe gitmekte bulunmuş olduğundan ahvalı hazırenin kâfi sayı- larak Meclisi Kebiri Osmanice zaten şanlı olan tarihi Osmaniye bir sahife-i atıfetkârane küşad buyurulmasını yüz binlerce şir- horan itam ve eramil namına istirham ve bu hususta vefreti tera- hümle kâinatı hayretlerde bırakan Padişahımız, abı müşfikimiz "fendimiz hazretlerinin hakipayı himayunlarında delalet ve ina- yeti celile-i riyasetpenahilerini tezarru eylerim, ferman.

2 Teşrinievvel 331

Halep.

Katoğıkıs Sahak.



Ankara Vilâyetine

Yozgat ahzı asker reisi binbaşı Salim Beyin takyita sevkinden evvel Ankara İttihad ve Terakki Murahası Necati Efendi tarafından ve yahod klup heyetinden ve ya heyeti merkeziye canibinden kol orduya serdi şikayet edilmiş olup olmadığını dahi tahkik ve işa'ar buyurulması reca olunur.

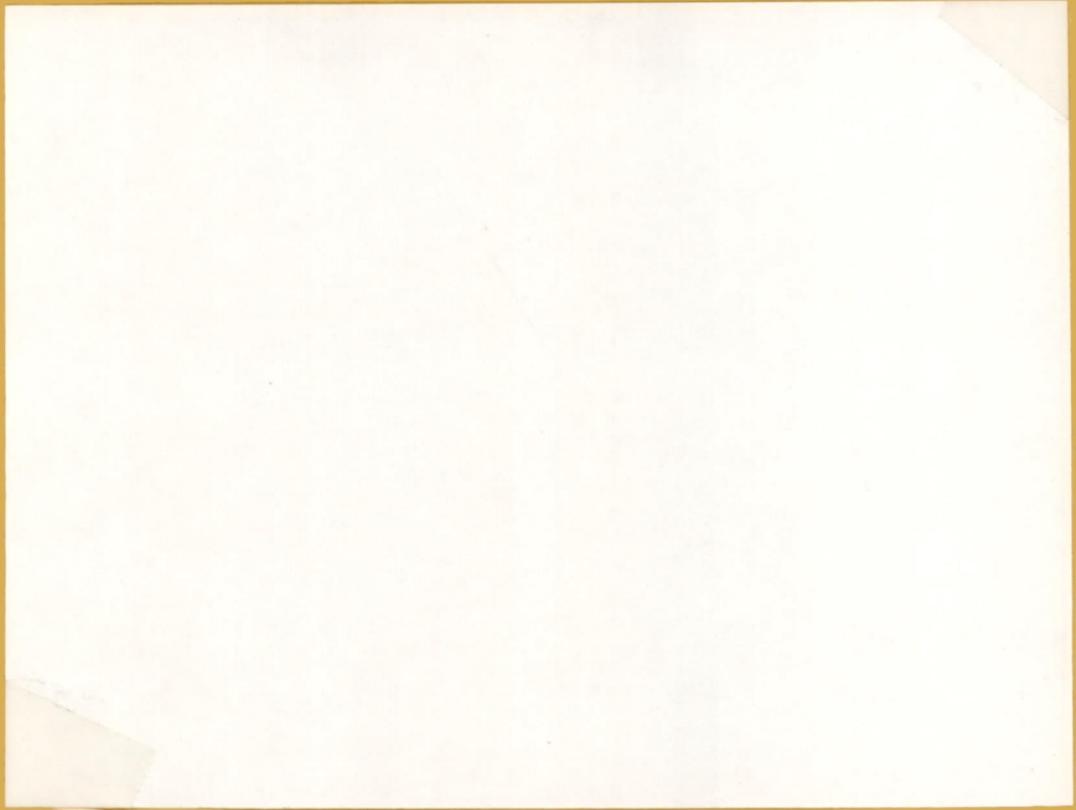
8 Mart 335.

Tehcir Divanı Harbî Örfî Reisi:

(Mahmut Hayret)





















2

ğundan mezkûr telgrafname kopyasının ahzıyla keyfiyet imza sahiplerine ve sair icab edenlere sureti münasibede tevliği tavsiye olunur.

30 Kânunuevvel 328.

Vali:

Emin.



Bu dahi

Vilâyetten Avrupaya hükümet hesabına tahsil etmek üzere talebe ikâm olunmuş ise, içlerinde Ermeni talebe olup olmadığını var ise, adres ve isimleriyle tarihi izamlarının işârı.

30 Kânunusani 331

Nazır:

Talât.

Asıllarına muvafıktır.

27 Mart 335

imza

imza.









































































































































































































































































